中華民國僑委會登記證台敘新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印 工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電話：編輯部：七七七六〇七 採訪部：七六二一九二 營業部：七七三二〇七 廣告部：二二一六〇 社長室：七六四八五四
電報掛號：二〇七五
郵政信箱：六十二號
每份港幣一毫
今日出紙三大張
（外埠版精編壹大張）
新聞紙第壹弍零零叁號

本報1963年下半年在港平均每日淨銷數 五四、四六三份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會證明

# 泰國空軍奉命戒備 截擊侵境外機

## 費爾特上將飛曼谷商應付寮國危險局勢 寮共軍加緊進攻企圖包圍永珍

【曼谷十八日泛亞社電】泰國空軍部長乃蓬宣佈，該部已下令派遣一隊巡邏機，經常巡邏泰寮邊界與泰柬邊界，作爲阻止外力侵入泰境之預防措施。乃蓬稱：倘有外機侵入泰國領空情事，不論來自任何方面或在任何時間，泰空軍俱將截擊。

【曼谷十八日路透社電】寮國副總理諾沙旺，認爲寮共在寮國加緊進行其活動之目的，係在於包圍寮國行政首都永珍。此項消息，係由泰國總理乃他隆，於本日向各報記者所透露者。據該總理評論寮國各項發展稱：甚多政府，并不認爲該項局勢係與去年相同。據乃他隆宣稱：「諾沙旺將軍曾說明多營北越新軍，曾參加作戰。其困難之處，係渠之部隊不能俘獲任何越籍戰俘，俾作爲証據。」

有詢其評論各報謂柬埔寨國家元首錫漢諾克，將在泰國邊境建築空軍基地之說，乃他隆答謂：此係柬埔寨之事。渠並謂，如果駐有中共部隊，則該等基地方係對泰國之一項威脅。

【曼谷十八日泛亞社電】美太平洋區總司令費爾特海軍上將，定本週五飛至曼谷，與此間之泰美兩國軍方有所會談。僉信此行與寮國局勢之續趨惡化有關。據泰總理乃他隆元帥昨日宣佈，泰政府已籌備在本週三召開之東南亞公約國月會中，提出寮局問題。

# 美越兩方成立聯合保安機構 防南越恐怖分子活動

【西貢十八日法新社電】據本日獲悉：自二月一日以來，在西貢所發生之反美國計劃中，已有七人死亡，及七十一人受傷。在西貢城內經已採取各項嚴要措施，係保證獲得安全。由越南人及美國人所組成之一個委員會，經於昨日在南越革命軍事委員會主席阮慶將軍與美國駐此間代辦戴維斯，舉行一次長談後，應阮慶將軍之建議宣告設立。美國人之住宅及商店等。經已由越籍武裝哨兵及民事警察所保護。

【華盛頓十七日法新社電】此間今日獲悉，南越一美軍指揮部，決定設特種保安隊，以防止南越的恐怖投彈。最近南越的恐怖投彈案，數已增加。昨晚西貢電影院的塑膠炸彈案中死美國人二名，傷約五十人。新特種保安隊將視察美住宅區及南越美軍人員及其眷屬所用的各種設備。南越美軍指揮部於向美國防部報告中提及所採的四項其他措施：

㊀每日檢查軍用車以查明是否有爆炸品，司機必須注意恐怖分子放置炸彈於車上之任何企圖。㊁部隊隊長必須告知其屬員增加警戒以防越共滲入。㊂美國人家所居樓宇週圍，守衛人數必須增加。㊃社團集會，宴會之數量將予減少，集會地點必須檢查。

# 參加中美聯合大演習 我艦隊陸戰隊集結整裝待發

【台北十八日中央社電】中國國軍參加中美兩國聯合舉行的「抗戈」演習的協調組與部隊，目前已分別各就定位，進行作業，演習部隊并已展開構築工事，佈置陣勢，準備迎接戰鬥。

中國國防部十八日說：中美兩國在台灣南部舉行的這項兩棲登陸演習，已于本月十三日展開了序幕，參加演習的中國海軍大小艦艇數十艘，已於十八日全部向中國海軍演習部隊指揮部報到完畢，并展開編組，準備担任在演習中的任務。

國防部說：參加演習的中國國軍登陸部隊，現在被指定集結整裝待發，連日來曾做多項示範演練，預計今明兩天再做若干次示範和推演後，裝卸部隊即將報到，并派遣車輛支援美軍演習部隊運補物資。

國防部說：中國陸戰部隊組成的中方協調組人員，已于今天全部進入某地，裁判人員將于明天赴某地，執行裁判任務。

國防部又說：這項演習的最大目的，除了磨練中美兩國部隊的兩棲作戰能力外，也將藉着這次演習，演練若干政治作戰項目。

# 我在巴黎大使舘房產已移交聯合國代表團

## 法駐中共代辦動程赴北平

【巴黎十八日合衆國際社電】中華民國一批人員之發言人稱：渠等不理中共駐法首任代辦即將前來巴黎設立使館，而已接收中華民國駐法大使館。中華民國人員對法國總統戴高樂最近宣佈承認中共政權之舉，如此施以打擊，可能引起中共人員與中華民國人員對該館（乃一石砌大廈，座落番治五世大街）業權發生爭執。中華民國人員之發言人，則堅謂不會出現此種爭執。渠稱：渠之一批人約共十二人，爲中華民國派駐聯合國文教科學組織之代表。渠稱：「吾人適已接收該廈，該廈現爲本代表團之團部」。

渠並格格笑稱：「吾人預料不會有何麻煩。該館現已結束，大廈如今屬於本代表團。」此代表團之團長爲陳源教授。本星期一晚，陳氏不在該廈之內，是以不能就其辦公室向之探詢。就該代表團之發言人強調「此廈現爲吾人之物」之外，拒絕另外透露若何詳情。中共駐法首任代辦宋之光將於本星期六抵達巴黎。中共之一舞蹈團於上週抵此。該團之發言人，自言政治與該團無關，而拒絕作何談話。

【巴黎十八日美聯社電】法國駐中共代辦沙艾爾今日起程赴任。渠乘法國航空公司班機前往東京，預計於星期三晚七時零五分抵達該地。渠將繼續經由香港與廣州兩地前往北平，於星期日抵達中共首都。法國與中共於一月廿七日宣佈互相承認，並定於由該日起之三個月內交換大使。法國官員稱，中共代辦可望於本週末抵達巴黎。

【台北十八日中央社電】法國駐華大使館代辦薩拉特，定於本月廿日離華，取道香港回國。中法兩國已斷絕邦交。法國駐華大使館領事包偉，也已定於三月十五日離華回國。他將是最後一位離華的法國外交人員，從此法國在台北將不保留一個領事館。

法國在台灣的僑民約有九十多人，其中多數是傳教人士。法國駐華大使館的房屋，是租用的，租約將在三月一日滿期。

【東京十八日合衆國際社電】法國駐日大使館本日稱：法國第一位駐中共之「外交代表」，將於明晚經過此間，前往北平。該法國駐中共「代辦」爲沙艾爾，渠將於格林威治時間上午十時，乘搭法國航空公司班機抵達此間。沙艾爾將在東京停留一晚，於星期四日前往香港。

# 印尼中爪哇飢荒區 死亡人數日見增加

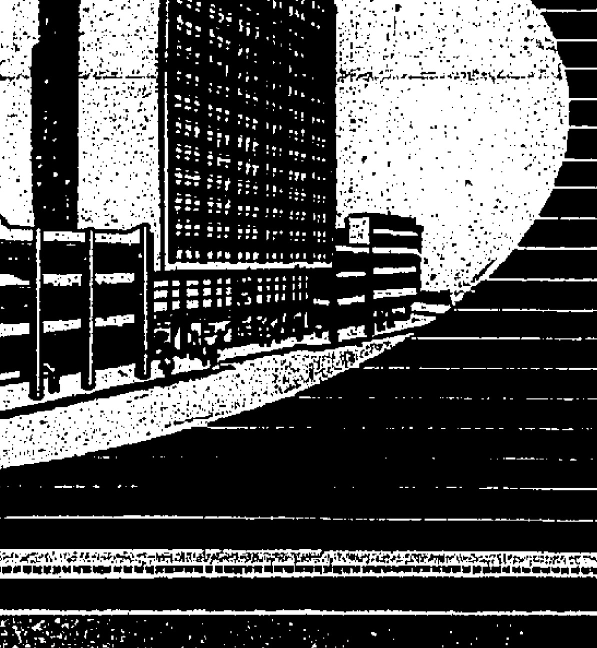
【日惹十八日合衆國際社電】此間中爪哇故都之政府官員，對於在此間東南受飢荒侵襲地區內，居民死亡人數迄今未有解釋之突然增加，刻正逐漸感到關切。在此間東南山區之地方官員，曾報導該地區六十萬居民之死亡人數，經已比一九六二年所報導之死亡人數，增加百分之廿五。此外，在溫奴舍利之地方長官，曾報導在一九六三年最後三個月死亡人數，繼續增加，計每月增加百分之三。迄今爲止，不詳盡之統計數字，顯示每月由各種原因以致死亡之人數，比前一年經已增加四、五百人。一般認爲死亡人數之突然增加，甚有可能係歸由於饑荒所致。

招聘夜總會部門職員

| 職位 | 人數 | 待遇 | 性別 | 年歲 | 履歷 |
|---|---|---|---|---|---|
| 樓面甲級 | 4名 | 300元供宿膳 | 男 | 28至38 | 曾任餐室及餐廳樓面有七年以上經驗熟練具有領班資格及懂英語爲合 |
| 樓面乙級 | 10名 | 180元供宿膳 | 男 | 25至35 | 曾任餐室或餐廳樓面有四年以上經驗對待客有禮貌等。 |
| 酒水吧 | 3名 | 300元供宿膳 | 男 | 28至38 | 曾任餐室或餐廳酒水吧有五年以上經驗對酒水熟練爲合 |
| 女性收銀員 | 5名 | 160元供膳 | 女 | 19至25 | 未婚懂珠算及會計有刻苦學習上進精神要有舖保曾任餐室收銀員者優先錄用 |
| 女食品供應員 | 10名 | 120元供膳 | 女 | 17至25 | 未婚要有刻苦耐勞服務精神無經驗亦可 |
| 女清潔工 | 7名 | 130元供膳 | 女 | 28至40 | 要有清潔服務精神及耐勞健康者 |

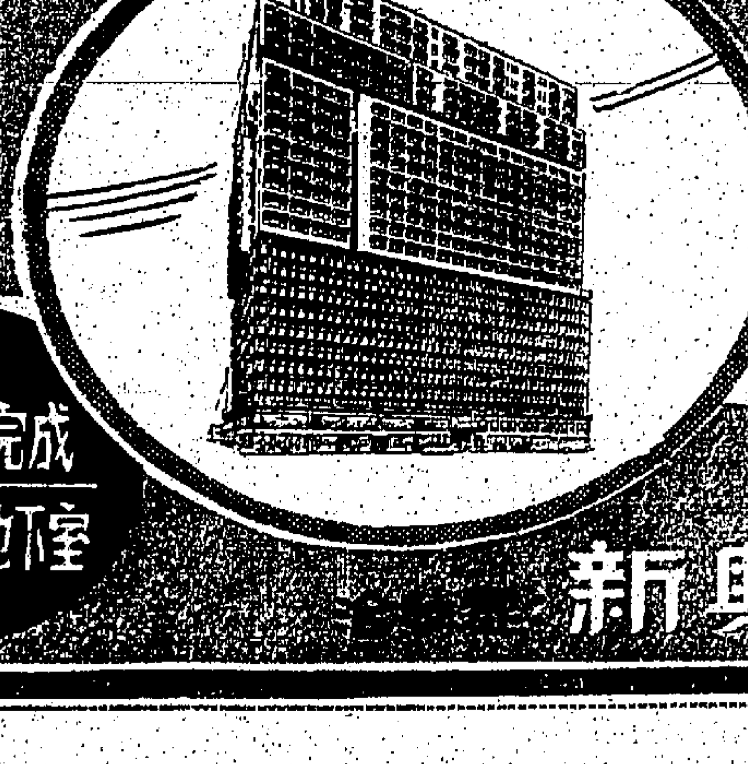
備注：如有意者，請親函履歷表並半身近照投函九龍旺角彌敦道650號地下上皇有限公司人事科收（信面請寫明應徵何類職位）合者即函約面談不合守秘。

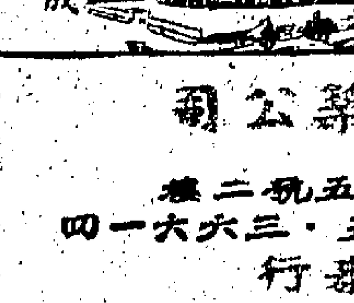
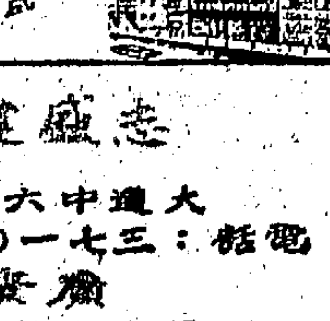
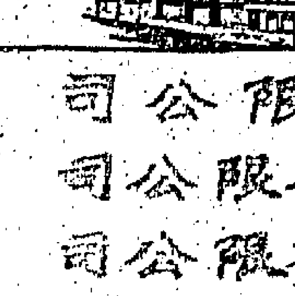
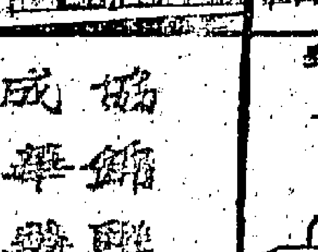
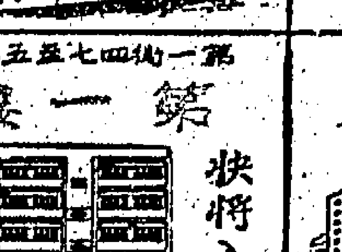
伍拾 利市 500
越秀 新禧
派利市
凡於農曆正月份期內介紹購買本公司任何樓宇乙層者每層即奉利市「港幣伍佰元」決不展期此啓
中建大廈一七三五室 電話：二二二一七

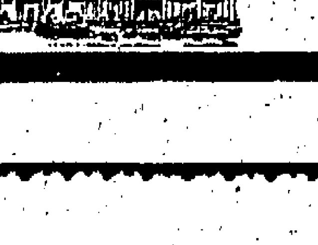
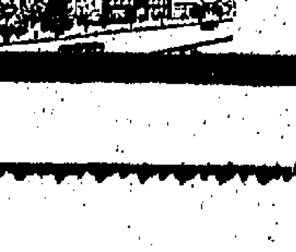
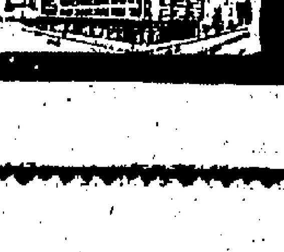

僑苑
高尚住宅 花園洋房
九龍太子道245－247號
可分五年付欵
新五八實現
114年期

僑建大廈
九龍旺角彌敦道566－568號
快將完成 樓下旺舖
樓上住宅 三萬餘元
109年期

僑豐建業有限公司
電話：二一一九六・二六〇五一


新興大廈 九龍彌敦道（豉油街砵蘭街口）
分層出售・分期付款
69年期
地基經已完成 開始建築地下室
• 樓高二十九層
• 旺角地王之王
• 九龍最旺地段
• 舖戶面向馬路
• 高尚理想住宅
• 地下室樓下二樓
• 全部裝設冷氣
• 樓上豪華酒樓
• 絕無公寓舞院
• 自居收租最宜
• 大馬力電水泵
• 大量供應用水
• 新興服務公司
• 清潔電梯管理
新興置業有限公司
FEAA




旺地樓宇・分層出售

五間公司，保証所售樓宇
價錢公道・真材實料
建築穩固・交樓依期
請到地盤參觀及取說明書比較
敬請放心購買！

蹲興樓 五月完成
富興大廈 開始興建 十月完成
沙埔大樓（沙埔道六九至七一號） 即可入伙
錦勝樓（第二街四五至四七號） 年內完成
義德大樓（東大街一二一至一二七號） 地脚開地
機利士大廈（機利士道二七至三七號） 快將入伙
東興大廈 建至頂樓
第一樓（第一街四七至五三號） 快將入伙
永勝大廈（跑馬地電車總站） 建至四樓
東安大廈 建至二樓

志盛建築公司
大道中六十五號二樓
電話：三七一〇五・三六六一四
廣安森行
香港永樂街六號地下
電話：四四四九一八・四四四九五七

協成行有限公司
錦華置業有限公司
聯發置地有限公司
香港於仁大廈八〇六室
電話：二五〇二三・三二三七一

## 印馬和解幻夢破碎

### 大馬強硬聲明指斥印尼無誠意停火
### 並促印尼即將北婆森林游擊隊撤退
### 如不先達成停火將拒絕進一步談判

【吉隆坡十八日美聯社電】馬來西亞於星期三「關於與印尼就使到該兩國分裂之劇烈爭執舉行進一步會談之用處，表示重大的疑問」。外交部所發表之一項聲明，將該項咎責，歸諸印尼身上，及歸咎印尼在馬來西亞地區留駐游擊隊。該聲明並進一步指摘印尼「並無意使到其在婆羅洲與馬來西亞所成立之停火發生效力」。該項措辭強硬之聲明，經已使召開另一回合部長會談，俾商討馬來西亞危機之可能性受到挫折。該一項會談，經已暫定於下個星期在曼谷舉行，俾作為本月初一次會談之賡續。第一回合會談，經已結束，並同意需要舉行進一步會談，然後方可安排由印尼、馬來西亞，及菲律賓三國舉行一次高峯會議。一項主要問題，係婆羅洲停火問題，該項停火，曾由美國總檢察長羅拔甘迺迪所安排，俾作為對和平談判之先決條件。

【吉隆坡十八日合衆國際社電】馬來西亞本日拒絕印尼關於將供應品運往在馬來西亞所屬婆羅洲森林內印尼游擊隊之計劃。由外交部所發表之一項正式聲明，警告印尼方面採取任何該項行動，將被視為係將不予以容忍之一項進一步侵略行為。該聲明並指摘印尼，並「無意」使到美國總檢察長羅拔甘迺迪所安排之停火成為有效。該聲明並謂：由於印尼並不撤退其游擊隊之結果，「馬來西亞對於與印尼舉行進一步會談之用處，具有莫大之疑問」。

據外交部發言人諾爾丁宣稱：該項聲明，係意味馬來西亞將避免印尼及菲律賓就彼等三角爭執進一步舉行聯合會談，直至印尼正規軍及雜牌部隊離開森林地區，及越過邊界撤退為止。該項聲明係由來自耶加達之一項消息所引起者。印尼外長蘇班特里奧曾在該消息中被引述其意見，謂印尼需要安排將供應品運與印尼游擊隊。據該聲明宣稱：「關於供應物品空投與在馬來西亞地區內印尼游擊隊之建議，實不能予以接納者。」

## 塞島情勢仍極嚴重

### 七百土人被困孤城
### 隨時遭希人殺戮
### 聯國視察員親赴玻里斯視察

【塞島玻里斯十八日合衆國際社電】七百多名塞島土耳其人，包括哭泣的婦孺，星期一緊急等待救援，整夜被武裝的希臘人包圍，隨時有被殺戮的可能。玻里斯距首都尼科西亞六十哩，是多事的地區，一個土耳其婦人哭泣告訴記者說：「我們需要英國士兵援救我們。」她是土耳其人逃出山邊小村落的一個，相距不及半哩，該城市的主要地區，希臘人已佈從裝甲車及各種槍械，隨時有進攻之勢。

由尼科西亞來玻里斯的公路上，可以聽到山上零星槍聲。英官員說：這個小村落，土希兩族劍拔弩張，局勢十分嚴重。土耳其村民一二九名，希臘村民一八七名，互相圍困，在附近的山頂不斷開火射擊。據未証實的消息，土耳其村民被擊斃十五人，英軍設法於星期一日馳援，希臘村民的傷亡人數尚未知悉。英官員宣佈：他們已派一百餘兵馳援，但下午尚未能抵達，局勢緊張。

聯合國觀察員印度甘尼將軍，偕一位英軍官乘直升機赴玻里斯，相信這是聯合國首次干預塞島危機，自從去年十二月爆發戰事以來。甘尼偕新聞記者巡視城市，經過滿堆沙包的希臘警察局，希臘人地區一間學校，彈痕纍纍，校內已無人。土耳其人的屋宇，已變為沙礫之場，城內的水喉亦被大砲轟毀，水泥滿街。

希臘人尚未進攻土耳其人地區，土人跑去希路頓學校避難，附近有現代土耳其國父凱末爾的紀念銅像。無家可歸的婦人，手抱孩子，嗚嗚啜泣。

今日希臘人地區，在街道上，每人都有武器隨身，土耳其人剛巧相反，沒有武器，雖然躲在學校裡的土耳其人，定有武器携帶。

甘尼和英官員參加談判，目標想實現停火，鬆弛局勢的緊張，但到了下午，顯然未有效果。希路頓學校的難民，欠缺糧食，無人主持，祇有希望英國軍事隊援濟。

斷從入佩空，即向所有希臘鄰邦，發出通項通告。聯合國安理會今日討論塞島問題，祇有六分鐘，即宣佈押候明天，俾有時間磋商。

### 受嚴密檢查 防共諜滲透 寮難民入泰境

【曼谷十八日法新社電】泰國內政部次長於昨日稱：自從寮共部隊發動攻勢後，若干寮國難民開始渡過湄公河過境，進入泰國。所有抵泰國東北部之難民及那空拍儂之難民，均已安置於管制地區。軍事人員則嚴格檢查，以防止滲透及顛覆活動。行政及警務人員，合作對難民進行檢查。

## 塞島政府公開承認 向外購買大批軍火

【尼科西亞十七日美聯社電】塞浦路斯政府發言人，於本星期一稱，該國政府因本國領土完整遭受威脅，而有為國家安全起見購買武器之權利與責任。塞浦路斯政府發言人，係在英國聯邦關係大臣桑德斯較早時，就塞浦路斯自外國購入武器之事，提出抗議後，發出聲明。該發言人稱：塞浦路斯政府從未隱瞞需要裝備保安部隊之事。該發言人之書面聲明內稱：「早在去年十二月卅一日，我國政府即曾托英國之代理採購商，向英國購買一批武器與彈藥。」聲明續稱：「我國此舉於今年一月十三日為英國所拒，因而改向他處購買武器。」

【雅典十八日美聯社電】希臘於星期二日對英、美兩國提出非正式抗議，指摘英、美決定將塞浦路斯問題提交聯合國安全理事會一事，未有通知該北大西洋公約組織之友邦希臘。

該項口頭抗議，乃由希臘府守政府外長柏拉馬斯，對英大使拉保伊斯與英大使穆雷所提出者。柏拉馬斯謂：「余對該兩位大使表達本國（希臘）對該兩國在聯合國行動之不滿」。

【倫敦十八日合衆國際社電】英國經已提出通告，謂英國將否決關於在聯合國安全理事會指摘英國、希臘或土耳其在塞浦路斯懷有侵略意向，或使到土國無權派遣部隊開入該島之任何企圖。聯邦大臣桑德斯向下議院就塞浦路斯問題發表一項聲明稱：英國政府並不支持可能被解作係對指摘任何國家在塞浦路斯懷有侵略意圖，以致違反在塞浦路斯獲得獨立後所締結任何三項條約之安理會決議案。該三國係英國、土耳其及希臘。桑德斯指摘「大批」武器運入塞浦路斯，為塞島政府充份所獲知及贊同。據桑德斯宣稱：「余不會詳細加以說明，但余認為余應告知國會，說明余昨日確曾就此事向塞浦路斯外長提出一項最有力的抗議，余曾向其說明吾人獲得充份的情報，顯示此等軍火係為塞浦路斯政府所獲致及同意而運入者。」

桑德斯並謂：英國依照聯合國憲章第卅三項條款，曾首先效法與希臘及土耳其就此解決該項爭執。渠謂：當似無可能解決該項僵局時該問題立即被提交與安理會。

在塞浦路斯之土耳其族碼頭工人，於星期日曾在利美索港發現有軍火裝入箱中，寄交與塞島一間希臘族人出版公司者（塞浦路斯副總統土耳其族人古查克，在過去曾指摘希臘族塞浦路斯人由蘇聯及阿剌伯聯合共和國接獲武器，但古查克從未有對該指摘詳細加以說明）。

## 中共指摘老克 派特務潛伏黨內

### 蘇共中委會已致函北平答覆

【莫斯科十七日美聯社電】消息靈通方面人士於星期一晚宣稱，蘇聯經已致送一項照會，答覆中共於二月四日指摘，蘇聯總理克魯雪夫，懷有「夜郎自大的封建思想」之一項信函。該方面人士謂，該項照會，在聯共中委會會議（經於星期五結束）通過之後經於上星期五送出。該方面人士并謂蘇共理論家蘇斯羅夫曾向該會議發表一項演說，論及該項覆文。該覆文之內容，并未有披悉。中共二月四日之信函，措辭甚為強硬，因此若干西方觀察家曾忖測中共可能進行與莫斯科破裂。

中共該項信函中，并指摘克魯雪夫曾說明渠有多名好友在中國共產黨內部充當特務。

【漢諾華十七日美聯社電】美國務院助理國務卿詹森本晚在此間漢諾華大學演說，謂蘇聯領導人雖內部有困難，仍可能決定「改採較強硬政策」，對西方國家在柏林的地位施新壓力。「我們對於我們在柏林的處境保持警惕。我們準備應付可能發生的緊急情勢。」

他論及柏林局勢，北大西洋公約組織同盟的裂痕及美國其他政策問題。他說：現時蘇聯未對西柏林施何特別壓力。蘇方似忙于共經濟資源有限問題及共與中共關係。但他謂蘇聯改採強硬政策，並非不可能者。

美國曾向蘇方闡明「我們對于柏林通路——西方的觀點和意圖——蘇聯方的政策是不容孤立西柏林和追西方撤出」。

他說到印度謂，西方「必須協助印度建立共軍事力量」，致足以阻嚇中共，使共不敢再進攻印度邊境。美國並繼續求巴基斯坦對這項政策的諒解。

## 西非洲加本共和國 陸軍突發生叛變

### 總統李安麥巴已被囚禁

【剛果民國布拉扎維十八日合衆國際社電】此間今日接到之消息稱：西非洲之加本共和國陸軍已經叛變，並奪取該細小共和國之政權。此間聽到加本首都利布維電台廣播之官方聲明稱：陸軍已奪取政府，並羅免總統李安麥巴。此聲明由一名加本陸軍中尉簽署，其內容稱：總統已被逮捕，並囚於為軍隊所包圍之總統府內。該聲明稱：叛變發生於星期一晚，而叛變之爆發由於「人民不滿意」。該聲明未發表進一步詳情。並有上述之廣播，但此間不以為麥巴被捕之事係屬確實，且巴黎方面亦未能証實麥巴及其政府已經辭職之消息。按：加本陸軍總數約六百人。

【巴黎十八日路透社電】加本陸軍昨晚發動兵變，並將總統李安、麥巴囚於利布維之總統府內。此間之加本大使館人員今日發表上述消息，並稱：現有未經証實之消息。謂加本傘兵已奉令降落利布維，武圖恢復總統麥巴之自由。但彼等指出：加本國內熟練之駕駛員，皆來自現仍在加本駐屯之法國空軍單位，加本人尚無受過訓練之空軍駕駛人員。該大使館人員強調此次兵變未聞生命傷亡之消息。巴黎與利布維之電話通訊被截斷。

【巴黎十八日路透社電】此間之法國官方人士今日稱：據喀麥隆首都收聽得之利布維電台廣播稱：加本之「革命政府」，將於廿四小時之內成立。該廣播並稱：加本總統李安麥巴之政府已被解散，所有政治犯將立即釋放。

## 瑞士中部地區發生猛烈地震

### 義大利東南部地區亦有地震

【瑞士沙倫十八日美聯社電】當此瑞士中部地區於連續第二日發生強烈地震時，此間鄉村教堂之守禮拜人士倉皇逃生。最猛烈之震動，是於上午六時過後不久之早上彌撒當中發生，並使一個重七磅之天使塑像頭臚墜毀於地上。村之村民，於今晨發生地震時，匆匆從屋中逃到街上。村中屋宇被震裂者數間。此係在琉森湖附近之克和斯村，昨日之地震，曾使村內若干屋宇之磚石為之震裂。

【義大利東南部亞末利諾十八日法新社電】亞末利諾省之亞利安諾，與崇德卡和兩項地震祇數秒鐘，故並未傷人。該兩村於一九六二年八月之猛烈地震中蒙受極大之破壞。

## 拳王衛冕戰前夕

### 李斯頓與挑戰者克拉 兩拳師一齊衡量體重

【佛羅里達州邁阿密海灘十八日路透社電】邁阿密海灘拳賽委員會，於昨晚規定，拳王李斯頓與挑戰者克拉，在兩人於二月廿五日進行世界重量級拳王衛冕戰之前，必須一齊衡量體重。

李斯頓之經理人納爾遜，曾請求分別衡量。渠對委員會稱：李斯頓恐怕克拉，「可能在衡量體重時即將該小子擊倒。」

克拉之教練鄧迪則答稱：「李斯頓實在怕見余之徒弟。閣下請放心，余不致任由克拉將渠擊傷。」

該委員會卒決定兩個拳師可以面對衡量體重而不致發生危險。

平時所規定之三次擊倒條例，即在拳賽之一個回合內，一個拳師被連續擊倒三次者，則公正人有權停止比賽一事，已被廢棄不用，正如一般錦標賽之慣例然。

## 阿根廷利慾薰心 傳可能承認中共

【布宜諾斯艾利斯十七日美聯社電】阿根廷外長柯沁茲，於星期一日表示：阿根廷或會改變其政策而承認中共。

阿根廷與毛澤東政權并無外交關係。不過，阿根廷最近與中共簽訂一項二千四百萬美元之出售小麥合約，另外一百萬噸穀類或將於短期內售與中共。

詢及阿根廷是否有意承認中共而建立外交關係時，渠答稱：「直至現在，本政府（阿根廷）并未改變其立場。」

一份週刊評論報「經濟調查」指出：此項貿易表示，「中共至少有一個永久代表團駐於本國內。」政府方面人士私下證實：「此間之中共貿易官員，正接洽更多之採購。」

## 南越政府昨宣佈 手刃吳廷琰一軍官 於阮慶政變前自殺

【西貢十八日美聯社電】南越政府於星期二日稱：被認為於去年十一月二日，親手槍殺前總統吳廷琰之一陸軍少校，於一月卅一日已自殺斃命。政府否認報紙相傳，謂該少校被吳氏以前之秘密警察所刺殺之消息。該少校在阮慶少將舉行政變前一天自殺。一項政府公報稱：「該少校被臨時扣留於空軍總部」，渠以其鞋帶自縊斃命。政府証實該少校並無受到虐待。

## 西方國家自毀圍墻 打開禁運缺口 謀與中共貿易

【華盛頓十七日美聯社電】「美國新聞與世界報導」稱：「美國的友邦，正將美國對古巴和中共的禁運開大缺口。法國官員們期望以二億美元的貨物售給中共（現年僅約六千萬美元），阿根廷繼加拿大、澳洲之後，以小麥售中共，日本正向中共、蘇聯、北韓推銷貨物，東京消息謂：日本與中共貿易可能達其與台灣者，並將近其與蘇聯的貿易（年約一億七千萬美元）。預料明年日本與中共的貿易將超過其與蘇聯者。」

【布宜諾斯艾利斯十七日法新社電】消息靈通人士今天說：阿根廷正計劃以每噸六十九元的價格，售一百萬噸小麥與中共，五萬噸的小麥往中共。上述人士說，欵項將付以英鎊。他們又謂：一中共代表團不久將與阿根廷小麥局簽訂一項貿易協定。

## 瑞典政府接匿名信 對老克訪問施恫嚇

### 老克準備今夏訪北歐

【斯德哥爾摩十八日路透社電】政府發言人今日稱：瑞典政府已接到於克魯雪夫本年六月訪問北歐時恐嚇克氏之匿名信件。發言人稱：政府各部門經常收到此一類信件，但為安全起見，恐嚇克魯雪夫之匿名信件現正受到重視。克魯雪夫到瑞典、挪威及丹麥三國訪問十五日，在當中之保安措施，仍在計劃中。

## 社論

# 正視「國家之大患」！

### ——由俞叔平一篇文章引起的感想

在上月二十七日出版的台北「中國一周」雜誌，列出有俞叔平教授「什麼是國家之大患」的一篇文章。作者開首即說明其寫作動機說：「這篇文章，完全是站在求國家之永生的立場寫的，……當國家的生命，快要到盡頭的時候，每一個國民都有致力於延長生命綫的責任！」之後，作者就大陸共黨對台灣的陰謀要求加以分析，認為中共自從經過古寧頭一役的挫敗，雖然對「血洗台灣」的妄念可能有些修正，但仍希望能以「兵不血刃」的方略，把台灣弄到手裡。據指出，中共希冀瓦解台灣的心理，可以列舉出來的，至少有十點，現在我們摘錄其中有關政治的五點如下：

第三、希望（注：指台灣，以下同）朝野生活腐敗，從邊綠潰爛到核心，或從核心潰爛到邊緣，自動減少生機，消滅生命。

第四、希望束縛思想，凍結智慧，故步自封，不求進步，消失競爭力，受天然的淘汰。

第五、希望人才歸向大陸，或有才具者為政府所摒棄，甚而至於起用鄉愿，阻塞賢路，使政治無起色，甚而每下愈況，造成內鬨或革命的機會。

第七、希望個人自由思想盛行，使個人與國家脫節，消失國家觀念，人才大量外流，造成真空狀態。

第八、希望行政效率削弱，公事牛步化，或以推、拖、拉的方式，使整個行政機構癱瘓，無所作為。

該文作者認為，這些都是中共攫取台灣「全盤戰略」中的一部份，可以深信其無惡不作，無孔不入，無所不用其極。而「他們對中華民國的希望，也是中華民國之大患，可是大患所在，有的顯而易見，有的隱約可見，有的包着彩衣看不見，看不見的往往是最毒辣的，最危險的，也是最難防止的！」因此作者呼籲：希望朝野人士，本着愛護國家的熱忱，以及「為國家、也為自己延長生命綫打算，仔細審察一番」。意思是說，如果大家還是這樣的麻木下去，不及早消除這些「國家大患」，台灣前途將是不堪設想的。

該文立論頗為痛切，也很能指出目前台灣內部存在的各種危機，而這些，又恰實是最能符合中共瓦解台灣的「希望」。因為共黨的「解放台灣」，既然流於「口頭禪」，而主觀條件又不容許它「用武」，那便祇有寄望於台灣本身的「腐爛」，好讓它不必付出太大的代價，便摘取了這一個「蘋果」。但是，近年台灣諱疾忌醫的風氣，正普遍存在於朝野之間，人們都以唯阿取容為金科玉律，極少有就居安思危而著為諍論，上述這篇文章能夠見之於一份與執政黨有關的刊物，不失為一種好現象。古人有謂：哀莫大於心死，而身死次之。知識分子的「心」，每每就是國家興衰治亂的表徵，知識分子儘管無拳無勇，但他們確實能夠影響政治，影響社會，對國家構成一種無形的力量。如果知識分子認識國家危機，且不惜慷慨陳詞的提出呼籲，那便必能喚醒人心，對國家的隱憂大患力謀挽救。最怕的是知識分子麻木不仁，對國家憂患視若無睹，則人心萎靡的結果，雖有蔡翹高之流指鹿為馬，亦見怪不怪，那便將會導致生氣索然，陷國家於萬刧不復的境地。今日的台灣，我們應該承認，若干方面的成就，并不是沒有，但究竟抵償不了長時間消耗和僵局自困的腐蝕，故及早而又認眞的作「健康檢查」，看看自己身體有甚麼機能失去活力，有甚麼疾病需要治療，這就是國家「安全」觀念，卻是完全必要的。

就我們的感覺，當前台灣最可憂慮的現象，是有點像一個「虛不受補」的病人，即使明知現在還種局面祇能應付一時而不能持久，但仍怯於興革，吝於更張，這就是氣虛力弱的病態反映。故或雖有「補藥」在前，還是顧慮滋多，不敢嘗試。在另一方面，正唯虛不受補，隨便有甚麼氣溫轉變，寒暑失調，我們又會傷風着冷，充分顯出本身健康的脆弱。也許由於這一關係，所以台灣對於許多由大至小的問題，都僅能枝節應付，極少有正本清源的決心和去腐生新的勇氣。以此年復一年，我們便祇能在維持現狀的苟安心理下，像穿上一件鶉衣百結的破衲，日唯在縫縫補補中過活。論台灣政治現狀的可憂，當莫甚於此。

可是，我們必須指出，台灣無論如何也不是一個安樂窩，不管國際有無「兩個中國」給予我們的壓力，我們除了堅苦奮鬥，死裏求生之外，亦不會有更好的出路。因為台灣對面就是大陸，如果以台灣與大陸相持，即令互相牽制而兩無所得，則時間一長，台灣仍必要比大陸蒙受更多不利。譬如目前形勢，就是如此。過去中共曾經揚言，要以二、三十年的時間，「等待」台灣作「和平解放」，儘管那是它們掩飾自己窘態的宣傳，但仍不能說它沒有企圖麻痺台灣精神的作用。因此，我們希望，台灣為了好好維護「國家的生命」，貫徹反共復國的目的，那就必須「敵人所欲者我不為，敵人不欲者我為之」，認眞的大興大革，丟掉許多腐化所生的歷史包袱，為國家打開一個新局面，為民族創造一條新前途。

## 尼日利亞發生暴動

### 警察四人中伏被殺

【拉哥斯十八日合衆國際社電】據星期一日報導：四百名警察之生力軍馳援尼日利亞北部之騷亂，此事在尼日利亞北部首都卡納三百哩，暴動現場時，途中伏，最少有警察四人被殺。今日記者稱：另三人受傷。報導稱：此次暴動，乃因：警察開入該區，在暴動時拘捕六十三人，殺傷平民十人與警察之後而發生者。傳到拉哥斯之消息有平民十人被殺之後而發生者。此次暴動乃因一黨在暴動時拘捕六十三人，為一黨之擁護者，進襲另一黨之擁護者，政治爭辯引起。一黨以致最少有平民十人至二百人。


## 東華護養院 招投修理天花頂工程

大口環東華護養院招商投承修理天花頂工程有意承做者請於每日（例假除外）辦公時間將按票金式百元交香港普仁街東華三院總辦事處取據到本院管事處取閱章程定期引至然後開列詳細價目用火漆封固投入總辦事處票箱定期二月廿五日（星期二）正午十二時截票本院有權取捨不取之票按金發還投得而棄權者按金撥作善舉此佈

一九六四年二月十五日

東華三院主席曾正

## 香港政府公告

### 為聘請公務員事

茲擬聘請河水取樣及分析員多名（海事處）有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙

此告

## 通告

工務局發給后列工人之身份証業經遺失，故由即日起註明作廢：

| 身份証號碼 | 工人姓名 |
| --- | --- |
| E字第三六三號 | 李全 |
| D字第一九七號 | 葉管 |
| E字第二九三號 | 劉炎 |
| E字第一八〇六號 | 林炳新 |
| E字第二四九號 | 林海泉 |
| E字第一二五一號A | 劉成獻 |
| R字第六五三號 | 謝安 |
| R字第五〇八號 | 曾安 |
| D字第三七三號 | 黃水根 |
| E字第一七三號 | 吳文 |

## 嶺東中學

招高中，新制中學，小學幼稚園各級插班生

試期：報名時通知

校址：九龍南昌街一〇六至一一〇號　大埔道一〇三至一〇五號

電話（八〇七八九五）（八六八六一三）

（中文夜校同時招生）

校長陳劍科

## 申請入英籍啓事

駱正紀（LOCK TSUNG-GEE）又名駱正紀（GERALD LOCK）住九龍柯士甸道一五四至一五六號十一樓A座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

## 立誠 英文中學 招男女生

九龍元洲街一三一〇號

英文部：P.6—F.2

中文部：幼稚園至中二

英專夜校：字母班至F.3

監督兼校長：陳立言

## 書局請人

某大書局增設灣仔分局，擬請書籍售貨員，文具售貨員，練習售貨，打雜及後生各多名，連相片列月薪香港郵箱九六三

## 鴻恩英文書院 招生

㈠英文部P.8—F.8
㈡中文中小學幼稚園
㈢英專夜校各級新生
㈣報名即日起額滿即止

校址：㈠窩打老道七十弍至七十四號　㈡西灣河大石街廿五號—廿七號

聘中英文及幼稚園教師

## 訃聞

不孝經濟經綸等侍奉無狀禍延家慈黃太夫人閏號景熹痛於主曆一九六四年二月十七日上午八時於聖德肋撒法國醫院息勞歸主享壽積閏八十有九歲孝移九龍殯儀館治喪謹定於十九日下午一時大殮式時出殯安葬九龍青山道天主教墳場恭聞

姻友宗世誼哀此訃

孤哀子陳經濟 經綸 泣血稽顙

## 香港佛教聯合會 重新登記會籍 春節團拜聯歡啓事

逕啓者本會議決定於農曆甲辰年正月初八日（陽曆二月二十日星期四）下午一時假座香港掃桿埔東院道佛教黃鳳翎中學大禮堂舉行延請佛教四衆參加團拜聯歡並藉此機會重新登記會籍以備將來會員應享受各項福利有所根據凡經分函東區港九新界會員與佛教大德在家恐忙中遺寄或地址遷移不符投遞不到用特登報通知敬希四衆大德屆時惠臨是所企禱

佛曆二五〇八年　陽曆一九六四年二月十九日

香港佛教聯合會　總務部主任釋覺光　會員部主任釋茂蓮　謹啓

## 英皇御准香港賽馬會

### 會員通告

#### 為一九六五年預約馬事

本會經由本局已前購八十四匹預約馬，以備在一九六五年出賽，現將本會各會員定購該批馬匹之日期止，每匹馬價為港幣五千元，該數包括至飛抵本局接收馬匹之日為止之馬價在內。

定購申請書之格式紙，可向跑馬地大廈九樓本會司理室辦公室索取。

所有定購費必須以支票交付，又各定購人定購申請書須在跑馬地大廈本會辦事處於司理之前當面簽字。定購名單將於一九六四年弍月二十六日正午十二時截止茲准本局命，特此公佈

一九六四年二月十日

司理晏嘉士

## 風濕

### 風濕筋骨專科 梁藻衡

專醫風濕劇痛　五分鐘內制止

手腳軟痺　行動不便　關節腫痛　頸項筋緊　手不能舉　胸背腰痛　不必灰心

治愈醫案

電話：八四九二四一　八五五六〇

## 筋骨走痛

### 虛弱風濕專科 周達文舒筋止痛

按症配製 治本丹方 直透筋骨

三天見效 立單保証斷根

周達文診症：十點至兩點在旺角碼頭十二號地下老館三點至六點在中環大道中一四二號二樓（蓮香樓隔三間）

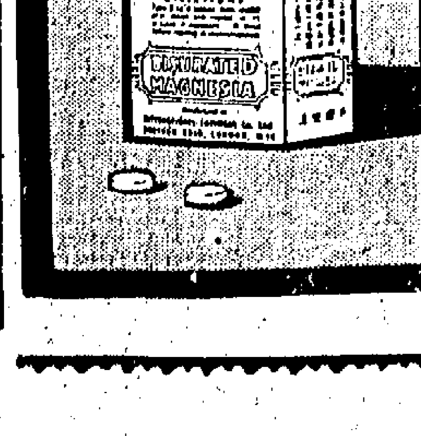
手脚，痛腫酸痺無力

胸背，痛脹喘咳痰多

頭頸，痛刺倦怠失眠

## 消化不良 痛如刀割

服「美自牌」胃藥 安全迅速・立止胃痛




「美自牌」胃藥安全易服能在卅秒鐘內迅即消除所有消化不良積食腸胃氣脹胃氣痛胃部燒炎胃酸胃氣及類似的胃部不適美自牌胃藥能和胃部中和過多的胃酸促進消化組織恢復正常機能

美自牌 商標

## 時時請飲

虎牌 金牌奬啤酒

# 紐約應召女集團秘密紀錄
## 盡是社會名流姓名
### 其活動地區遠達好萊塢

【紐約十八日合衆國際社電】地方法官與康奈昨天透露：紐約一應召女集團的秘密紀錄中，盡是社會名流的名字，其中並有一發球球星，其交際場所遠達佛羅里達州之波多黎各及好萊塢。「約翰」之名在十個紅黑色的總簿上可見，該簿於上週在警方突襲一廿六歲的肚皮舞女郎的森林山公寓時獲得，該人據謂爲主持者。

與康奈說：總簿上寫有該些妓女往好萊塢及波多黎各的旅程，及他們乘噴射航機之次數。與康奈說：有的名字以電碼寫成，反不道德隊正將之翻譯出來。例如有一名字爲「約翰泰萊」，他說，這乃表示該人之職業爲一裁縫師，該不道德組織的所有顧客皆被稱爲「約翰」。

該位地方律師拒絕於現在透露任何名稱，他說該些人將由反不道德組織審查員訊問。他說：警察正尋覓住於紐約的三十名女性，她們在該集團之總部即所謂維金列托爾夫人三百元一月的公寓中操業。維金列托爾夫人以五千五百元具保釋放，另三名婦人被拘。另三名婦人被控阻街。該總部並包括有關酒店及汽車酒店的資料，女郎們在該處與顧客見面並在該處「兜搭」顧客。

與康奈說：幾位有關該集團欲加傳訊者已失蹤。週日晚，警員拘捕了十二名男女，顯然乃欲防止主要證人潛離網。警方說：該集團與鄰州之不道德組織，顯然無關連，奈梭一批主婦，曾因被控作應召女郎帮助家計而被捕。

# 中共軍事頭目突雲集京滬
## 召開重要軍事會議
## 部署東南沿海防務
### 由葉劍英與羅瑞卿主持進行極機密

【中央社訊】中共最高階層的軍事首要，最近集中華東區的南京及上海等地舉行會議。根據「新華社」十七日消息：這次會議，是共軍「總參謀部」所召開，表面是推廣新的練兵方法，實際是策劃部署東南沿海的防禦工事，加强備戰。「新華社」說：這次會議，是由葉劍英、羅瑞卿分別主持，參加的軍事首要，包括張宗遜、張愛萍、楊得志、許世友、劉震及王必成等。

# 中共誘惑日本
## 作變相建交
### 開辦民航線建議遭日本拒絕
### 日外相卻贊成交換記者計劃

【東京十八日泛亞社電】日政府今日對中共提出之改善關係四點建議，已初步澆以冷水。運輸相綾部健太郎在記者招待會上發表評論時謂，日本勢難批准中共民航機在日民航機獲准飛入中國大陸之交換條件下，飛入日本。綾部謂，一則中國大陸之機場設施，在噴射機起降方面，有技術困難；二則由於國際政治問題，雙方民航機班機，取道香港來日本，即已足够。

【東京十八日路透社電】日本外相大平正芳本日告議會稱：渠支持日本與中共交換記者之計劃。大平在參議院外交委員會中答覆質詢謂：若雙方同意交換記者之人數，則此問題不難解決，此爲報界之問題多於政府之問題。大平認爲中共並非日本軍事上及經濟上之「威脅」。

【東京十八日泛亞社電】中共上週已向日本提出改善關係之四點建議，此四點爲：㈠擴展貿易，㈡互准對方民航機飛入領土（開辦定期航線），㈢交換新聞記者，㈣左派半官方貿易代表常駐對方。本月十六日自北平返東京之自由民主黨議員古井喜實謂：該四點建議，係由中共「中日友好協會」主席廖承志，於本月十二日與渠及另一名自由民主黨衆議員會談時當面提出。廖承志並且對第二點加以補充謂：日如不同意開辦東京—北平間直接航線—，則可開辦福岡—上海間航線，而且中共願准許日方民航機，可多次飛往中國大陸，而中共之民航機之費可。

此間人士對於中共此次提出此四點新建議，並不引以爲奇，蓋中共目前正對外展開大規模和平攻勢。法國承認中共後，上週派遣中共搞政勢益加緊進行。此間人士認爲中共此次提出四點建議，目的在拉攏日本人民，尤其工商界對政府施行壓力，而日本政府目前在承認中共問題方面所受壓力，本已甚大。此外，日政府對中共態度週來亦表示軟化，中共顯欲趁機把握此機會，迫使日本之承認中共，成爲事實。觀諸中共提出建議時口氣之婉轉，及條件之富有伸縮餘地，即可知中共謀求日本承認之殷切。

此間觀察家認爲中共此次新建議之特別值得注意者，至少有下列三點：㈠廖承志係以「中（共）日友好協會」主席之身份正式向古井等指出。㈡據廖承志說：雙方「向前邁進一步」改善關係之時機已告成熟。此表示中共已拋棄其過去由於日本承認中華民國，而故意對日冷淡之政策。㈢只要適合其利益，中共即隨時願對其過去所强硬堅持之點，表示妥協。㈢雙方互派貿易代表之含意，等於爲日對中共之一種承認，蓋即使日方所派者爲非官方代表，而中共所派之代表，事前必經過日政府之許可。

# 雷德福上將昨訪問金門

【金門十八日中央社電】美國前任參謀首長聯席會議主席雷德福海軍上將，今日訪問此間後，將讚金門的軍事防務，爲世界反共防務最堅强的一區。這位曾任美軍太平洋區統帥的雷德福上將，是由我海軍總司令黎玉璽上將陪同，於上午九時四十分抵金門，下午一時卅分返台。雷德福上將在金門停留期間，曾聽取簡報，登太武山眺望大陸。在心戰單位放汽球，和參觀各項軍事設施及碉堡陣地。

# 英首相荷姆表示
## 對東南亞政策
## 英美意見相同

【倫敦十七日路透社電】英首相荷姆本晚在電視問答中說：他目前在華盛頓與詹森總統會談的最切實的結果，爲彼此對於東南亞的立場意見完全一致。美國關心於防印尼投共，英國關心于維持馬來西亞的完整，彼此無因此分道揚鑣之處。他並未對于美國援助印尼非抱怨，因爲羅拔．甘迺迪（美總檢察長）訪英解釋後，已無須出此。

他說到緩和冷戰緊張的新步驟，謂「我們已檢討各種可能性，向防止突發方面進行爲最有益，詹森總統已建議「凍結」核子武器；他並建議在北大西洋公約組織與華沙公約組織地區駐觀察員。

# 午得總統誓言
## 支持中華民國

【午得拉米堡十八日中央社專電】午得總統董巴貝，于本月十三日接見中華民國駐午得大使館代辦許那時，堅定表示「法國與中共僞政權建交和午得無關」。董巴貝總統說：「午得對中國的政策，決不受其他國家的影響」。午得共和國和中華民國的關係很友好，午得一向支持中華民國政府。

# 柯林斯將軍三月退休

【東京十八日路透社電】行將卸任之美國太平洋陸軍總司令柯林斯將軍，本日離開日本，返回其夏威夷總部。渠在告別東南亞及遠東訪問之最後一站，在此間作爲期四天之訪問。

柯林斯將於三月一日退休在美國紅十字會任職。渠自從一九六一年四月，即就任駐太平洋陸軍總司令。

# 魯比案審訊進行之際
## 在法庭隔鄰大廈中
## 捕獲持械神秘男子
### 魯比在法庭面色蒼白神情不安

【達拉斯十八日美聯社電】警長戴克星期一晚稱，一名藏有裝頸手槍的男子，在達拉斯檢察大廈中被捕。該大廈係在審訊魯比之法庭隔鄰。

他說：他的助手在循例搜查該大廈時，將這名男子逮捕。這時正係魯比審訊在午餐休息的時間。

他說：被捕男子爲三十九歲的格拉斯，係俄勒岡州貝第人。他說：此人說不出在達拉斯之理由，也說不出爲何要帶槍，也不允透露他的身世。

取消下午開庭。原因是要舉行達拉斯前任市長桑頓的葬禮。

今天於當地時間上午九時〇四分開庭，但在法官布朗拒絕被告三名律師以魯比於去年十一月二十日槍殺奧斯華德係由一時神經錯亂的理由，申請法庭釋放被告後，於九時三十分首次退庭。

法庭并於十時再度開庭，有一百五十名有當陪審員資格的人被召集，法官並接受被告的一項請求，即在七百五十名的陪審員名單中，應以抽籤方式選出陪審員，不應以官方所定的次序來派定陪審員。

今天魯比的七名辯護律師中，有兩名退出，今早魯比出庭時，面色蒼白，神情不安，他被控蓄意謀殺，若罪名成立，將被判死刑。

【達拉斯十七日法新社電】對槍殺美總統甘迺迪之疑兇奧斯華德的兇手魯比的審訊之今天爲頭一天，於上午休會，直至明日當地時間九時再開庭。在決定選擇最後一名陪審員之前，法庭暫停開庭。法官布朗

# 奧斯華德之母所聘律師
## 謂將提出有利証據
## 証明奧斯華德無辜

【紐約十七日法新社電】馬克、倫尼，乃奧斯華德之母所聘之律師，以洗脫其子行刺甘迺迪總統之罪名者，倫尼於今日稱：渠有能明刺甘案中與數人有關之文件証據。

渠又表示：此數人乃與自稱爲馬克斯主義者之奧斯華德所信「政治哲學極其不同之人」。

倫尼偕奧斯華德之母，於到達拉加第亞機場時，發表此項談話。倫尼將參加由「國家導報」週刊組織之「奧斯華德案」公開辯論。

奧斯華德之母重申伊之信仰（經向總統府調查委員會陳述），即伊之子乃中央情報局一個特探。伊表示對伊兒子能夠爲其「任務」如此，保守秘密而引之爲傲。

中央情報局經否認奧斯華德曾替該局服務之說。

# 大竹平八郎
## 昨晉謁蔣總統
### 自中日關係惡化以來 蔣總統首次接見日人

【台北十八日泛亞社電】蔣總統今晨十時三十分接見刻在台訪問之日本參議員大竹平八郎，此爲中日關係自去秋迄不和以來，蔣總統之第一次延見日本訪客。至於今晨之談話內容如何，並未公佈。大竹被視爲吉田茂本週日訪華之「開路先鋒」，據昨日午後曾訪立法監察兩院，立法院長黃國書當告以日本與中共間之貿易，已超過正常範圍，自由地區之人民，對於日方此種政策，不敢苟同。

# 菲南部水災後
## 霍亂隨之蔓延

【馬尼剌十八日路透社電】據此間本日所接獲之消息稱：在菲律賓南部從雜亞宇申，納卯及武吉龍等省之大水中，已有四十一人死亡。據悉，此等死亡人數，其中有八人係患有在水災後在受災地區所蔓延之霍亂病而死者。

據悉：在被水淹浸大部份市鎮之地區內，水深有五呎。其他地區，則完全被淹沒於水中。繼續上漲之水位，經已使到交通發生窒礙，及阻礙救濟運輸。該等大水，係由大雨所造成者。菲律賓總統馬卡柏高經被促請在納卯省宣佈處於災禍狀態，該省亦於最近曾遭受一次損失一億比索之大火。

【馬尼剌十八日美聯社電】據各報本日消息稱：在岷谷那峨島上發生大水之災的死亡人數，經已增加至約三十人之多。據悉：在亞宇申省被淹浸之市鎮內，經已發生霍亂病。據傳有十五個市鎮，已被大水所淹沒。以千計之人民，均無家可歸，甚多村落，因公路被水淹浸之故，經與外間隔離。

# 一俟中日邦交恢復正常後
## 我將再派大使赴東京
### 駐南韓菲島等大使亦將調動

【台北十八日法新社電】據此間消息本日宣稱：預料政府將於日間任命駐韓、日、泰國及菲律賓新大使，俾協助增强在亞洲之外交態勢。該消息并謂：一俟中日兩國邦交獲得正常化，則中華民國政府將立即任命駐東京新大使。此間各報之付測，均認爲現任副國防部長梁序昭海軍上將，將被調往漢城任駐韓大使。駐泰大使杭立武，將奉調前往菲律賓，繼即將退休之段茂瀾爲駐菲大使，駐漢城大使劉馭萬，將可能被調往曼谷。該消息并進一步謂，預料一項正式聲明，將於本週發表。

【台北十八日路透社電】據通常可靠方面人士本日宣稱：預料中華民國政府，在二月二十日星期四，召開一次行政院會議之後，將宣佈駐於南韓、泰國及菲律賓新大使。該方面人士并謂，預料中國政府，一俟中日兩國關係獲得正常化，將任命一個駐日新大使。

# 乃沙立元配夫人
## 撤回爭產訴願書

【曼谷十八日泛亞社電】泰國已故總理乃沙立元帥之元配夫人，昨日向法院撤回其對於亡夫遺產之訴願書，法院當即准其所請。乃沙立夫人係上週提出訴願，請法院判決由伊母子三人爲遺產之保管人，法院亦本定三月二十日午後開庭。乃沙立元帥有數位夫人，在其死前與其經常相處者並非元配。乃沙立元帥遺有子女共七人，另尚領養一子一女。

# 關達那木灣
## 美海軍基地水管
## 由美方自行截斷

【古巴關達那木灣十七日美聯社電】古巴境內通入關達那木美國海軍基地之水管，已在美國海軍少將布克萊所發命令之下，而於本星期一由美方自行截斷。由是，此基地與古巴之最後聯繫亦已中斷。美國方面採此措置，因古巴總理加斯特羅指該基地藉水管偷水。

圖片說明：美國海軍陸戰隊士兵，於二月十五日在古巴關達那木灣美海軍基地站崗情形。該處設有鐵絲網之碼頭閘口，將上下關達那封閉。（合衆國際社無綫電傳眞照片）

# 在無比富庶的陰影下
## 美國有三千五百萬窮人
### 有八百多萬人係靠救濟爲活的，在貧民行列中，多數是白人，但非白人會變成貧窮的機會，卻比白人多兩倍半。

這是歷史中的第一次，一個社會獲致了掃蕩貧乏的技術的資源，但够諷刺的，那技術却在增加窮人的苦況。這也是第一次，在一個空前富裕的大多數中，美國體驗着少數群衆貧乏的現象。一個世紀前，大多數的美國人，若以今天的標準來說，可能被視作貧窮的。根據現政府的紀錄，美國的窮人共三千五百萬人——幾佔全國人口五分之一。多數的專家們同意說，這個官方數字是本質上現實的。

美國的無比富庶的陰影下的貧乏，是美國生活的痛苦的似是而非的問題。這個地球上最富的國家，曾經盡力掃除貧乏之，但根據林敦．約翰遜的「無條件的掃蕩貧乏之戰爭」所綜合的，美國人在各方面都仍能找到戰場。

在芝加哥的一個貧民區，一個黑人母親憤怒的說：「爲什麼我們要無衣無食？」在阿巴拉契亞，一個社會領袖承認：「福利是我們的主要事業。」在緬西的機特蘭，一個老婦編織籃每個可售三角五分的籐框，太息說：「疾病那麼快的拿走了錢。」在南加州的帝王谷，一個番茄的農民說：「我最高的想法是不要失望。」在底特律，一個每週靠六十美元以維活她的失業的丈夫和五個孩子的妻子悲傷的說：「下月？我祇是不曉得。下月在天使的手裏。」

每天，四十三萬的住在紐約市的男人、女人和兒童，依靠救濟過活，他們數以千計的住在那些骯髒的地狹人稠的樓宇，他們許多因爲太窮，無力繳納房租。美國全國約有八百萬人領取公共援助——每月約四億美元——自一九五五年以來，這數目的增加，比較人口增加率增加一倍。

在阿巴拉支亞，窮人們住在原始的房屋。在南方，半數的黑人，農民家庭，每年入息不超過一千二百元。在加州的三石區，小孩子們從未看見過洗盤。美國的印第安人仍然住在特區，他們的死亡率比較美國的平均死亡率高三倍。在三藩市的聖安東尼禮拜堂，每天上午十一時，約有一千五百衣衫襤褸的人，有些是抱着孩子的女人，在那裡吃一頓免費的熱飯。一般的說，他們許多整天祇吃那一頓飯。

美國的窮人們是誰？他們是怎樣窮呢？他們被分作四類：㈠沒有受過良好教育的；㈡身體或精神殘廢的；㈢住在錯誤的地區的；㈣因爲種族關係而就業機會受限制的。

經過了連續三十五個月的擴張，美國的經濟，刻在產生空前的每年六億元的國民毛生產率，六千七百二十萬人有職業，中等家庭每年收入約五千九百五十六元（一九四七年的數字是四千一百一十七元）。但是，這個入息的餅切開了後，百分之八十的人口，佔了它的百分之九十五。其餘的人，屬於那「被遺忘的五分之一」。最近的數字，揭露逾三千萬的美國人是屬於每年入息少過三千元的家庭的；他們中半數以上，每年入息少過二千元。五百萬單獨生活的人，每年祇賺一千五百元弱。

多數的貧窮家庭是白種人，住在城市裡，戶主是一個祇受過小學一年級教育的男人或女人。在城市和鄉村裡，約半數（百分之四十七）的貧窮家庭住在南方；事實上，南方人變成貧窮的機會，約倍於住在美國其他地方的。百分之廿二的美國貧窮家庭，是黑人和其他的非白種人。統計數字揭露，一個非白種人變成貧窮的機會，等於一個白種人的兩倍半。約四分之一的貧窮家庭的戶主是女人，三分之一的戶主是六十五歲以上的男人或女人。百分之三十的貧窮家庭，根本沒有生利分子。

失業是貧窮的主要原因。根據最近的官方統計，四百六十萬美國人，代表着工作力的百分之五點六，是失業的。然而，失業祇是貧窮的一部份原因。以前美國有那些可受屈的人的貧窮，現在有若干可受屈者和許多不可能受屈者的貧窮。因此，美國的貧窮，始於工業工人，因自動化或工廠遷移而失業的。在這中間，有數以百萬計的低薪和低技能的流動性工人，農場工人，及服務事業的工人，他們時常依靠他們的零星工錢過活。此外，還有些太老，太弱，或太無能的人，雖有就業的機會，也無法應付。

稀少的教育，簡陋的房屋，孱弱多病的身體，以及精神的頹廢，是更貧窮的原因。

作爲一個階級，美國的窮人生活比前較佳。作爲一個國家，美國已竭力減少人口中的貧窮百分率——雖然由於人口迅速增加，窮人的實際數字也增加了。根據總統的貧窮問題顧問們的標準，一九四七年，約百分之卅二的美國家庭是貧窮的。在十年內，這數字已減至百分之廿三。但自一九五七年以來，這個進度又遲緩起來，怎能加速使窮人數字繼續低減，這就是那些刻在設計「對貧窮的戰爭」的戰略的人所要應付的困難問題。

# 四種新發明面世

## 漏電檢查器

一種新的偵察輸電綫是否漏電的設備，正在美國作實地試驗中。這種設備，可以像槍一樣，從地上向輸電綫瞄準，如若有漏電情形時，有個小喇叭會發出劈拍之聲。

電綫漏電，電氣工程師們稱之爲「皇冕」，是在電壓過高，使電力從它預定的通路上逸出來，把能放射到空中去時形成的。漏電非但浪費電力，而且常使附近的收音機受到干擾。嚴重的漏電情形，在黑暗會發出淡藍色的光，有時它會造成清晰的嘶嘶聲和劈拍聲，但是，漏電的正確位置，往往很難發現。

這新設備裝在普通長步槍的木托上，採用望遠鏡瞄準器，在瞄準器的圓筒身處，裝有二十個小超音速電功率傳導器，它們能收聽不同波長的輻射能。電功率傳導器能發覺超音速的震動，使在收音機中所聽到的電波干擾聲，是由於漏電而發生的。電功率傳導器把這類震動轉換成電脈衝，由喇叭傳出來。

在試驗中，這新的漏電偵察設備極爲敏感，連二十英尺之外一個水喉中流出的水所發生的微弱超音速震動，都可以偵察出來。它十分準確，在七十五英尺外偵察漏電，祇差幾英寸而已。它除用於輸電支綫，輸電分站，以及戶內及戶外的電氣設備的漏電情形，也可以用來。這一設備探究出來。該設備的設計人是匹茲堡威士汀豪斯研究實驗所的工程師巴卡拉，海普生和李斯德。

圖爲偵察電綫有無漏電的新發明

## 電子會計機

底特律市鮑洛夫公司製成一種新型電子計算機，祇有普通寫字桌那麼大小，可以作全部會計工作。這計算機價錢在二萬美元之下，它有兩種磁志記憶，一種可貯儲四十字，另一種可貯儲一百字。機中還可以另加設備來讀出或寫出貯儲於磁性帶眼冊中的數字，並且打成打孔卡片或者打孔紙帶，以供日後應用。

## 不用削鉛筆

美國杜奧萊鉛筆公司製成一種木殼鉛筆，不用削，永遠保持筆棒的長度，用完後，祇要隨時丟去。這鉛筆一頭和普通鉛筆一樣，有橡皮一塊。用時轉動鉛筆的鋼尖頭處，筆芯就會出來。芝加哥的比百美公司製成新的「三面型」原子筆，筆身有細，中、粗之別，「適合用者的指握」。此種新筆，有五種顏色，售價一元九角五分美金。它前面的彈簧，永久裝定在筆身之內，和以前的「比百美」設計不同。

## 炭香烤肉機

新的石英烤肉機，使我們一年到頭可以在廚房中烤肉。這烤肉機中應用一種石英質料，能在通電後發出炭火似的灼熱，而且還能使所烤的肉具有炭火的香味。這種烤爐是紐約電子石英製造公司設計的，可以烤二十五磅的大火雞或者烤供八人食用的排骨。講究吃燒烤食物的人們，採用明爐炭火，够熱够香，但是頗不方便。現在有了新型電爐，省事得多。

# 你知道怎樣賺錢百萬？

當羅查爾德男爵垂死的時候，他把他的兒子們召至他的床邊，說：「我祇有兩件事要告訴你們。永遠不要跟任何人說你的煩惱——以及晚安和再見。」巴西最年青和最大的商人，三十六歲的克拉努，管理着價值五千萬鎊的家族商業機構。他說，他的成功是基於羅查爾德的意見。

## 學金人緘口

美國最有前途的商人之一的約翰．狄蘭尼，以另一個方式說出同一的意思：「你必要學曉了守口如瓶」。他以前是在船上做小廝的，三十歲的時候，才在陸上找到工作，貼街招，每週賺五鎊。其後他扶搖直上。現在他是一個有名的展覽承商，英國工業的大亨們幾乎全是他的顧客。

他對作者的問題的答案如下：「我剛從威爾斯海岸的安格里賽回來，我在那裏看過一處美麗的瀑布。多麼好的一個度假地方啊！我將把那兩百鎊作一幅地的按金，而以那幅地作抵押，向銀行借多些錢。我將找一個建築商給我蓋一幢華麗的房子。我找一個不收上期建築費的。每週，工程完成了四分之一，便要開始分期付款了。好吧，就說是一千鎊吧。我估計已完成的部份，價值超過一千元，我再向銀行經理要求增加借款。全部工程完成後，我估計我負債約四千五百鎊（包括利息在內）。但我的產業價值最低限度八千鎊。我立刻轉賣它，而我的利潤將是較大的透支的基礎。「同時，我將做任何的工作，最好在附近，應使我能夠注視着進展。」

## 運氣不能少

約翰．狄蘭尼，有很好的理由可以依賴銀行借款。但不是每一個人都能夠有信心可以借得到錢。羅斯洗衣機公司的主腦約翰．布隆說：「銀行是保守的，他們不肯冒險，他們不會支持一個紙有二百鎊資本的商人的一個大膽的經營計劃。如果我要再度從頭做起，我將在報紙登廣告，徵求私人支持。我以前也是這樣做的。現在許多人拿新理想來見我。如果他們的計劃是可行的，我便投資。」

布隆從頭做起的計劃，是拿五十鎊作細數，到荷蘭和德國走一遭。住的地方和吃的東西，不必計較。在海外的時候，他勸導那些可以挨戶推銷的家庭用品，必須是一間願意銷售和擴展迅速的小公司的出品。這產品的成本，必須不超過四鎊。他買一百鎊的這些產品，帶返英國，然後在倫敦郊區租一間每週租金三十先令的辦公室，而他的妻子擔任秘書工作，然後租賃一輛旅行車，到處去推銷貨品。初期不設汽車。

多數的百萬富翁承認，除了專家知識、好理想及更多的錢之外，幸運仍是最重要的。幸運之神，向多數的大亨們微笑。例如，最近在加里福尼亞的比薩利山的一個慈善餐會中，化粧品大王露絲佛陀的（下）

# 如果沒有報紙會怎樣
### 據調查，最大的不便係沒有機會看廣告，而工商界刊登廣告卻與日俱增。

麗江

沒有報紙時，社會受甚麼影響呢？前年底至去年三月十八日週九十天期間，紐約報業罷工，市民過着無報生活，提供了最佳的調查機會，據民意測驗結果，百分之九十的人感覺最不便係「沒有看廣告機會」。不知道新聞祇居第七位。

最感不便的爲求職人士，查紐約每天出版報紙約五百七十萬份，徵聘與待聘啟事，有很多人注意。因此之故，職業介紹所的營業也受極大影響，介紹或代聘職工業務，較通常少百分之七十。後來「職業介紹所協會」特別印刷小册子「紐約職業指南」十萬册，免費贈送，再發行卅萬册「職業介紹週刊」，每册一角五分，不到兩星期全部售罄。

由於報業罷工，家庭主婦每逢星期四日不能看各報例定「介紹今日的食品」廣告，（當地主婦習慣，每週購入食品，都是根據各報廣告介紹，自行選擇），致無法預算伙食費。

其次，生花店不能藉廣告介紹花卉，紐約有很多廣告公司，對每種出品作詳細介紹，列明價錢。例如一公司受泳衣廠委託，介紹新出品時，宣傳泳衣不同用場，如中午日光浴用，上午在家裡穿着以滿足彷彿游泳氣氛的「心理」等。這些公司沒有報紙，也受影響。

日本工商業也十分注意廣告，一九六二年全日本廣告費二千億日元，一九六三年二千四百二十億日元。日人對電氣、化學等新出品廣告，興趣濃厚，此外，錄影機、洋服、化粧品等廣告，也受讀者注意。

著名廣告心理學研究專家，日本女子大學教授吉田正昭稱，恐懼與渺視廣告的時代已過去，倘無廣告，則許人對商品的知識，最低限度減少一半。

其次，購物者知道商品的性能與用途後，才發生購買慾，如何選擇購買，非有廣告參攷不可。購物者心理有三個階段：一、需要的動機，二、選擇行動，三、購買行動。廣告刊載的主要目的，爲促進物與，特別是電機製品，大衆生產，更非廣告宣傳不爲功。

自然，廣告也有其缺點，據「公正貿易委員會」負責人後藤氏指陳，以往日本許多廠商，廣告過份誇大與不忠實，所以去年八月份起，凡廣告與出品不符的，一律禁刊。以往自誇出品「世界第一」，及宣傳文字誇大也禁使用。

今年一月，貿易方面爲防範廠商誇大宣傳，規定報紙、電視、播音的廣告原稿，非經「公正貿易委員會」審核，不准刊登。

# 美國流言最多的案件
## 暗殺總統案調查側記

余木

謀殺甘迺迪總統兇手奧斯華德的遺孀——廿二歲的瑪蓮娜，最近在華盛頓接受調查期中，出現在華府的一家飯店內，十呎之外是兩個勇武的秘密警探。她身高五尺二寸，體重九十八磅，這天，她作了幾件在她丈夫生時不會允許的事——頭髮由理髮師裝扮，面上化了裝和抽煙。

奧斯華德也不許她喝酒，但現在他不能再制止她了。瑪蓮娜叫了杯「伏加」鷄尾酒，但她並不欣賞，於是自記者的手中取來另一杯試試，但喝了一口後，便扮了個鬼臉，再退回去。最後，她滿意地選了櫻桃酒。當日，她並不太餓，祇吃了一部份的「磨菇牛柳」。

坐在她身旁椅上的是，看來有多少似奧斯華德的三歲長女，這個孩子用零碎的俄國話講話，把銀器弄在桌上，試嘗伏加酒，玩弄牛油，這所飯店沒有她愛吃的義大利粉和肉丸，所以，她祇有吃牛肉麵包，但一片片都掉在地板上。瑪蓮娜照顧她後，再繼續她的講話，她深信甘迺迪總統是被她的丈夫所殺理由。

她用不純熟的英文，痛苦地解釋：這是很難答的問題。他是個正常人，有時有小毛病，他人有時不能了解他，有時我也不能了解他，他要人擁戴，每個人卻知道誰是奧斯華德。

瑪蓮娜繼續說：我想睡，我太疲倦了，我要上床，星期六整天我都要睡。

她的疲倦是有理由的，在過去四天，她都在華倫大法官所主持的甘迺迪被殺特別調查委員會中作証，在這會中，她証實了由聯邦調查局，秘密警探，和偏用的調查律師所搜集的大量証據。大量的物証——包括指紋和彈道試驗，使調查的結果，有如自供狀的透澈。調查委員會的主要結論將是：

㈠奧斯華德單獨一人刺殺甘迺迪總統和使德薩斯州州長受傷。

㈡此件中並無同謀的內幕。奧斯華德非蘇俄特務，亦非古巴特務。急進的左派右派人士，曾互相指摘對方曾參與此項陰謀，事實上，兩方都和謀殺無關。同樣的，謀殺奧斯華德的魯比也沒有同謀者。莫斯科暗示，達拉斯警察在事後指使魯比，亦是無稽之談。

甘迺迪遇刺的案件引起不少荒誕的猜測。一家同情報紙甚至報導說，甘迺迪知道自己患了不治的癌症，便下命令使人把他刺死，好讓自己有個殉道者的收場。詹森總統之所以成立華倫調查委員會，就是爲了澄清這類謠傳。

七十二高齡的華倫大法官勉强地接受了這項任命。他一向認爲聯邦法官，尤其最高法院的大法官，不應越過他們已定的職權。早在一九五八年，華倫被邀研究總統不能執行職權的問題時，他已拒絕任命。同時，他又指出魯比的案件將來必會訴諸最高法院，屆時，他就祇有自動棄權出席。

然而，詹森總統在一次白宮會議中明白的指出，這一項全國注目的案件，必須一位像華倫大法官一般有地位有聲譽的人，領導調查。華倫終於同意了。但他步出白宮時，是含淚走出的。

調查委員會包括喬治亞州的民主黨參議員羅素（他於一九五一國會調查麥克阿瑟被杜魯門撤職事件時擔任國會調查委員會的主席）；肯塔基州共和黨衆議員古柏（曾任州法官及駐印度大使）；路易士安納州民主黨衆議員布革斯（曾任律師並且是衆議院民主黨領袖）；密歇根州共和黨衆議員福特（耶魯大學法學院畢業，亦是共和黨在衆議院中最受尊敬的代表之一）；前任中央調查局局長艾倫杜尼斯；和麥克萊（已退休的大通銀行董事長，曾任美駐西德專員，並爲甘迺迪的裁軍顧問）。

調查委員會的律師盧欽，爲艾森豪任內的司法部要員。

華倫調查委員會租用了華盛頓退伍軍人大厦的一個套房。奧斯華德的遺孀，上星期就在這裏作証。向委員會詳述她一生歷史和她與奧斯華德的生活。她數次與委員會晤談後，對華倫大法官及艾倫杜尼斯發生好感。她事後對人說，華倫令她憶起她的祖父，而經常咬着煙斗的杜尼斯，很有同情心。

雖然各位委員都十分和藹，瑪蓮娜奧斯華德二十小時的証供，對她來說是種苦刑。有時，委員們的問題，需要譯成俄文，而她的答覆又要譯成英文。瑪蓮娜奧斯華德拒絕猜測她丈夫的動機，祇願對她自己十分肯定的事件作供。

委員會的律師盧欽，最感興趣的問題是：據傳奧斯華德曾自墨西哥城帶回五千美元，這是眞的嗎？

答：不。

問：那麼他回來時有多少錢呢？

答：五十或七十元。

問：祇有五十或七十元嗎？

答：你也許以爲這不算多。但對我們來說，這數目就是一個月的房租了。（一）

圖爲奧斯華德夫婦

# 柏立基伉儷定期離港
# 新督戴麟趾四月到任
## 各界人士歡送柏督大會下月底舉行

【本報訊】港督柏立基爵士夫婦，將於本年四月一日退休離港，新任港督戴麟趾爵士則將於四月十四日抵港履任新職，其夫人及七歲大女公子並將一起隨同前來。

一港督四月一日將在督憲府檢閱警察儀仗隊，然後起程前往皇后碼頭，屆時照邀各碼頭與港督夫婦道別的貴賓約有五百人。港督並將在皇后碼頭檢閱三軍儀仗隊，然後乘汽艇渡海至啟德機場，汽艇開行時，將鳴禮砲十七響。

立法及行政兩局的非官守議員，現正與各公共團體聯合籌備一次公開歡送港督伉儷大會。該歡送會將於三月卅一日在播棉埔政府大球場舉行。

港督柏立基爵士，是於一九五八年奉委為港督及三軍總司令，並於是年一月廿三日抵港履職，柏立基爵士原於去年一月任滿，但延至本年三月底始卸職，先後任本職共六年。

將於四月十四日抵港繼任的新港督戴麟趾爵士，是熟曉此間民情及能說流利廣東話的一位「香港通」。他於一九五〇年來港，歷任長時期的首長級官員。一九五〇年，出任本港防衛軍秘書，一九五六年調任副財政司，一九五七年任勞工處長及礦務司，一九五八年離港，再入英國國防學院受訓，五九年重返香港，任港府副輔政司，其後奉委為西太平洋高級專員。戴麟趾爵士抵港履職時，皇后碼頭將有一項官式歡迎儀式。戴氏宣誓就職典禮，則在大會堂舉行。

# 搜出大批海洛英
# 一港客在台被扣
## 毒品重五百盎司值台幣百餘萬

【法新社台北十八日電】一名從香港搭英輪「四川」號來台之旅客羅××，昨日在台灣基隆港口被扣押，其在台之胞兄羅×亦同時被扣，原因為羅××之行李中，被搜出海洛英四大包，計重五百盎司，值台幣一百餘萬元。羅××年廿九歲，粵籍，數年前離台赴港經商，農曆除夕自港搭輪來台。治安人員謂羅氏已供認販毒不諱。渠稱：其兄在基隆開設押店，近因經濟欠佳，聽聞販毒可獲暴利，故乃帶此批海洛英來台。惟治安當局相信此案尚有其他人犯，須擴大偵查。

# 尖沙嘴多層停車場
# 半年內啟用
## 樓高十層停車千輛

【本報訊】目前在九龍尖沙咀中間道興建中之九龍第一座多層停車場，預料在六個月內完成，並可開放使用。該座十層高之停車場，係於去年四月間開始動工，建築工程現在順利進行，已築至第六層，全部工程預定本年八月底竣工。

該停車場可停放汽車九百一十二輛，係採用迂迴斜坡式建造，汽車停放在斜坡式車路之兩傍。停車場之樓下及閣樓，則可能作為商場或商業館，二樓至九樓則為停車場，每層可停放汽車一百二十四輛，十樓則為電話接線機房。

交通顧問委員會發言人昨日稱：在過去六個月內，港九市區再劃出私家汽車免費停車位一千六百餘個。發言人說：此乃在不嚴重妨礙交通情形下，在路上再劃出合法停車位計劃之一部份。停放貨車之車位亦已增加，並盡力設法使貨車上貨及落貨獲得便利。

## 由本年度開始
# 市政局會議廳
# 嚴禁席上吸煙

【本報訊】繼立法局之後，市政局亦從本年度開始，嚴禁在會議廳內吸煙，原在記者席及旁聽席放置的煙灰盅，現已以有「禁煙」字樣的塑膠牌代替。

位于港府合署頂樓之市政局會議廳內，在最近兩度每月一次之會議舉行時，議員席上煙灰盅猶存桌上，但無禁煙牌示，卻已不見出席之議員吸煙，而席上所之煙灰盅，等于虛設，或可視作案頭清供。

放置在記者席及旁聽席桌上的煙灰盅，皆已除去，代替以塑膠製的精巧牌，上寫有NO SMOKING之英文塑膠仍字。

據悉：本港立法局於舉行會議時，席上無人吸煙，亦無煙盅設備，至於報界代表席與公眾旁聽席，更無人敢破此習慣，惟已往市政局會議席上，對吸煙限制一向從寬，職員席報界代表席及公眾旁聽席之桌上皆有煙灰盅設備，任何人可隨意吸煙。

立法局舉行會議時，絕對禁止任何人士在會議廳內吸煙，犯此者可能作藐視會場論處。

至一九六四年度起，市政局之會議廳實施禁煙限制，其原因未見諸官方公佈。但據有關人士推測：可能藉此以增進會場內之莊嚴氣氛。

# 一場微雨
# 得水無多

【本報訊】一場毛毛雨於前天降下，但本港各水塘所得殊少。

至昨晨九時止之過去廿四小時內，本港各水塘所獲得之雨量如下：

大欖涌——零點一二吋；九龍組——零點一零吋；城門——零點一零吋；大潭組——零點一九吋；香港仔組——零點二三吋；黃泥涌——零點二零吋；薄扶林——零點一三吋。

石壁水塘未有雨量紀錄。

同一時間內，天文台所獲得之雨量紀錄為零點一五吋。

## 天星小輪年內開辦
# 紅磡至中環新線

【本報訊】香港天星小輪公司已向政府申請，在本年度內開辦由九龍紅磡至香港天星碼頭的渡海航綫。這項新計劃提議，是天星小輪公司主席郝禮士昨日下午在九龍船塢參加一艘新輪下水禮時所透露的。

郝禮士說：該航綫如果開辦後發覺需求不大的話，可能即將之取銷。

他指出：他的公司是與交通顧問委員會作長時期討論有關協助政府與巴士公司解決交通問題後，而向政府作上項新航綫的申請。

郝氏又稱：紅磡巴士總站，現在建造中，希望此舉可以減少尖沙咀區交通的擠塞情況。

# 孟買來客
## 需受檢疫

【本報訊】港口衛生當局昨日宣佈：由於孟買發生天花症，凡由該處來港之旅客，均需受檢疫。

# 茶座夥計
## 借欵不遂
## 被人擊傷

【本報訊】因借欵不遂，茶座夥計與東主發生爭執，夥計被人用椅擊傷，此宗意外事件昨發生於九龍仔大坑東徙置區。

該處徙置大廈G座十六至十七號為巫山園茶座，據悉：該茶座一名夥工夥計名胡某，於昨晨向其東主借欵不遂，二時卅分，胡某手持一刀，適時忽被人用椅擊傷，事後傷者被送入醫院，東主被帶返警署問話。

# 街坊研究會義演
# 已籌得十四萬
## 將續辦免息貸款

【本報訊】港九街坊研究會新春義演粵劇籌欵，由初一日至今日止，共籌得欵達十四萬元，除開支外，為數約七萬元。

該會昨舉行例會，主席吳多泰作上述透露。這筆欵項，將作為第二期貸欵，免息借給各街坊。但這次免息貸欵會，經註冊為有限公司，因此須待收支賬目交會計師核算清楚，方能分發各會貸出。

據估計：義演籌欵每日皮費達一萬元，因此，十四萬元的收入，除去支出，實際只有七萬元。這筆欵項，包括和興藥廠發賣藥油四千餘元，及鳳求凰劇團義賣戲園宮燈一支一千六百元。主席又在會中報告：一連七天義演，計初二晚銷售名譽劵收入最多，達四萬六千元；今日日夜場同價，銷票二萬元，其餘每天日夜場平均收入一萬元。

例會除報告義演籌欵成績外，討論通過議案多項：㊀該會副司庫江友松，當選時原為京士柏理事長，現該會理事長已改由黃炳雄接任，因此該職位另選出黃大仙理事長樊坤繼任。㊁該會顧問，原有為黃伯芹、謝雨川，議決通過加聘羅桂祥為該會顧問。㊂該會一年一度春節聯歡，定於三月廿六日舉行，地點交由籌備小組決定。

出席昨日例會者有：吳多泰、甄子傑、胡炳孫、黃秀山、柳子元、馬超常、許鹿毅、何十常、羅濟、鄭勵、龍平、陳柱、樊坤、劉茂、陳淡棻、龔民瑞、何蕙璇、賈其培、陳漢光列席指導。

# 柏師校友會
## 成立聯誼會

【本報訊】柏立基師範專科學校校友會成立聯誼大會，前晚在九龍依利沙白中學禮堂舉行，到會者有吳廣源校長及夫人、黃勵文、鄭旭寧、陸王原貞、陳家煦、戴國材等三十多位導師、及校友七百多人。會中設有獎燈謎遊戲，八時開會，先由該會主席張國光報告校友會籌備成立經過，繼由吳廣源校長致訓詞。大會節目有舞蹈、醒獅、國技等助興。節目完畢，由吳校長夫人主持頒獎。

# 美駐越南大使
# 洛奇離港赴泰
## 拒絕答覆是否競選總統

【本報訊】美駐越大使洛奇昨離港赴曼谷時，拒絕答覆他是否將競選下屆總統。

洛奇偕夫人及姪女在港渡假，昨乘機飛泰國首都曼谷訪問。行前表示他素不願被記者訪問。他說：這是本人的意見。但他又自動說：「我不願評述任何國際局勢。本人及家屬純係在你們（意思是指中國人）的新年前夕由西貢來港，渡過中國舊曆新年。」他曾於一九二九年來過香港。

# 在夜總會中
# 醉漢擲杯
## 擊傷西人被判罰款

【本報訊】一名澳籍印刷技師，昨晨在夜總會內飲完威士忌後，用玻璃杯擲傷一名隊籍顧客，被告昨承認行為不檢罪後，被判罰欵五十元。

本案在銅鑼灣裁判署由格蘭法官主審。被告澳籍男子，認名錢汝拼，五十九歲，印刷業技師，住黃竹坑道。

威士忌數「匹」，當時樓面舞蹈節目正在舉行，被告曾向一客投擲三隻玻璃杯，其中兩只擊中一隊籍顧客，致前額受表面之割傷。當時被告是酒醉狀態，被送瑪麗醫院時，拒檢驗，結果被帶上警署，落案後繳二百元保釋。

被告對法官說：當時因酒醉，致失知覺。

# 兩婦
# 藏毒
# 判監

【本報訊】警探接獲線報，查視樓宇，見一門緊閉，拍門之無人應，後見有人仍在包裹粉末，因而揭發一宗藏毒案。警方事後拘捕兩女人及三女童，均控以藏毒罪。此案昨在九龍地方法院檢控。

警供指出：上月十七日下午二時半，國際藥品調查組林木探梓偉，根據線報，到石硤尾大街某號四樓，發覺其中一個房間，拍門無人應，後來在窗門附近見各被告仍在分包粉末，第一、二被告自稱製藥，結果一併被控。

官裁定各被告罪名成立，判第一被告入獄四年，第二被告入獄三年，至於三名女童則押候今日審判。被告五人均為女性：㊀黎明志，四十六歲；㊁劉蘭，七十歲；㊂陳×，十五歲；㊃李×，十二歲；㊄王×，十一歲。同被控藏毒罪，指被告等於一月十七日，在九龍地區藏有十四安士巴比通及六錢海洛英。

# 日旅業巨子三人
# 昨聯袂抵港訪問

【本報訊】日本東京最新型的大倉大酒店理事長野田岩次郎、經理蒲生惠及資業主任高橋一行三人，昨抵港下榻文華酒店。

他們乘英航班機抵港訪問期間，為利孝和爵士的嘉賓。三人在港逗留三天後，轉赴澳洲參加第十三屆太平洋旅遊協會。昨午到機場迎近，有帝后酒店經理吳應塘、大倉酒店桃花林經理周赫、伍貫培等。

## 五水倉售井水
# 准自由轉賣
## 但不適宜作飲食用

【本報訊】設在市區各處之五個臨時水倉，現每日均有未經隔濾之井水出售。此等井水，乃政府在此水荒期間協助居民，特別是新界及小型工業用家計劃之一部。

水務局發言人昨日稱：購買此等井水者可自由將之轉賣，其用途亦無限制，惟因該等井水並未經隔濾，故不適宜作飲用，亦不宜作製造食物用。

發言人指出：任何居民均有權向該五個水倉購水，但須自備適當之運輸工具，購買水票多寡，亦無限制。

水倉通常每日由上午八時起開放至下午五時止，星期日及公共假期亦然，但如有充份需要，則開放時間可以延長。

該五水倉之地點如下：跑馬地體育路，新蒲崗啟福街，旺角鴉蘭街附近之坊尾道，牛頭角淘化大同工廠附近之佐敦谷，及觀塘區觀塘道附近之將軍澳道。

上述為首三個水倉，購水者須自備水泵泵水至貨車上。在牛頭角及觀塘之兩水倉則備有直接壓水機，可無須用水泵。水費係視貨車水倉之大小而定，容量在五百加侖者條截水三元，一千加侖者五元，一千加侖以上者十元。

凡欲購水者，無論係供自己應用或代他人購買，應以書面通知水務局，以便量度購水者之水箱而決定其屬於上述何種容量等級。水箱一經量度，購水者可向港島庫務司署或其九龍分署購買水票。在水倉取水時必須交出水票。


移民投資
巴西地產好機會

凡購買巴西地產不但為投資良好機會並且購地者及其家屬依照移民法令得永久居住巴西之權利

一、地點：「美尼諾」區MENINO在「紐拿州」STATE OF MINAS GERAIS鄰近「聖羅馬」SAO ROMAO及「聖法蘭仙歌」SAO FRANCISCO城市
二、面積：每幅二十萬零五千平方呎
三、登記：此農地經巴西國家移民總局登記號碼為三八號買主憑地契及巴西領事館証明函件付清地價後即可隨時簽証前往巴西
四、接待：本人在巴西派有專員到山度士SANTOS接船招待移民負責代辦行李報關手續運送至聖保羅SAO PAULO或其他目的地並代辦居留証及代解決租屋或居住問題

巴西國家移民總局一九五九年五月[illegible]

亞洲代表 [illegible]

辦事處：香港德輔道中二十二號A永安人壽大廈九〇一室　電話：二三五三三　二三四〇七



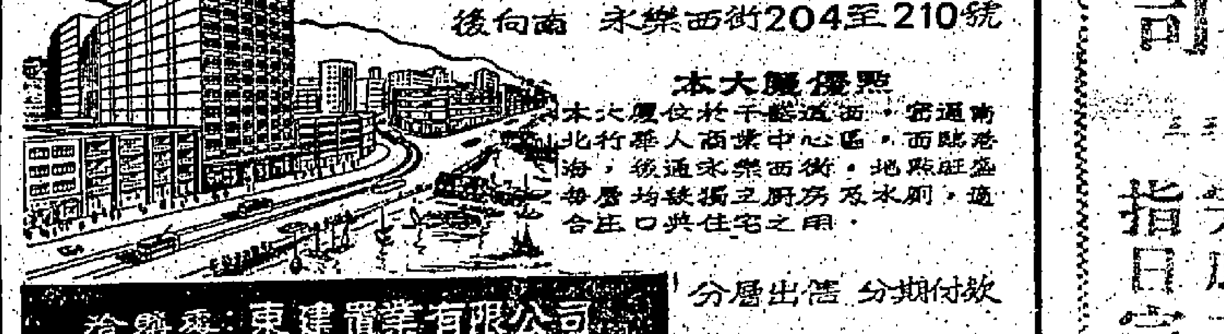
澳門逸園賽狗啟事

本公司一九六四年[illegible]月廿二日（星期六）[illegible]每號十場，共賽二十場[illegible]公眾席入場券一元[illegible]月廿日起在澳門新馬路[illegible]開賣[illegible]

澳門逸園賽狗有限公司謹啟
地址：[illegible]　電話：[illegible]



華人商業中心區寫字樓
啟發大廈
前向海 干諾道西45至47號
後向南 永樂西街204至210號



本大廈優點
本大廈位於干諾道西，當通南北行華人商業中心區，西臨港海，後通永樂西街，地點旺盛，每層均設獨立廚房及水廁，適合住口與住宅之用。
分層出售 分期付欵
洽購處：東建置業有限公司 啟發置業有限公司
香港大道中三六號興瑋大廈三〇八室
電話：二七四二二．三二八一七．二七四一一

北角英皇道（接近汽車渡海碼頭）
東祥工廠大廈

分層出售 分期付欵
預售期內 特價優待
貨物運輸 最為便利



國華機械鑽井公司
地址：[illegible]　電話：[illegible]

本廠具備全港獨有之世界名廠最新型鑽井機多台該機設有強力馬達與高度油壓裝置并有特種鑽頭配備對於任何地質巖層均能鑽達千餘呎之深度舉凡困難重重或水量不足或別家無法完成之水井均請委托代辦保証指日完竣并可簽約為憑。



官塘地段221·222號
官塘越華街官塘公園旁
多喜大廈

花園洋房
唐樓價錢
每層只售港幣弍萬一仟員起
福華建業有限公司
洽購處：[illegible]



官塘商業中心區
興順大廈
官塘輔仁街地段 K.T.I.L. 312

本大廈位處商業中心區鄰近戲院滙豐銀行渣打銀行等交通便利誠為最理想之住宅

分層出售
分期付欵
每層
由萬餘元起
預售期內 九折優待
詳細說明書備索
地點優越·交通便利
環境幽美

洽購處
興順置業有限公司 香港灣仔駱克道五號 電話:770477·777277-9
昌利建築有限公司
香港華人銀行信託部 香港中環都爹利街八號 電話:32911
紹榮有限公司 香港中環怡和大廈86室 電話:30589
地盆辦事處 電話:820301



香港玉器市場
HONG KONG JADE MARKET

新禧
恭賀

香港玉器市場同人鞠躬
農曆元月初八日啟市
德輔道中二四四號
電話 四四五四九五 四三八五八八



合時工廠大廈
柴灣內地段 第三號
●分層出售●
●一年付欵●
●二年付欵●
年期久遠·售價廉宜·交通便利
所餘無多·欲購從速
詳細說明書備索

全部建築符合工務局消防局勞工處規定。
特設載重4500磅快捷電梯兩部，專供貨品上落。
洽購處：東建置業有限公司 合時置業有限公司
大道中36號興瑋大廈308室 電話：27422,32817,27411.



張記
機器洗染廠

本廠開業十八年，全部採用歐美名廠洗衣機，最近裝置德國一九六四年最新科學化自動乾洗衣機
超新特快：
洗件潔白：
機械最新：
交貨最準：

擴充營業

特價優待，港九旅遊業，社團，輪船，酒樓，茶室，公寓等，如蒙惠顧，請賜電話，當即派員到洽，保證快捷，依期不悞。

正鋪：銅鑼灣電器道七十六號 電話七〇四〇一二
一支店：香港仔大道一百八十六號 電話九〇五一三
二支店：香港仔石排灣道七十九號 電話九〇〇三九七



工商日報
資格夠老
消息快確
言論公道
出紙多張
只賣一毫

滿臉笑容的邵逸夫，赴星救子後返港，於下機時接受記者群訪問。

## 邵逸夫已由星返港 堅決否認用錢贖子

### 據謂匪幫可能因風聲日緊迫得放人 邵維銘休養後將來港一行

【本報訊】於本月六日前往新加坡營救愛子的港星影業巨子邵逸夫，昨晚八時四十五分，乘馬來西亞航機返抵香港。在新加坡送機的有剛被釋放的邵維銘及媳婦和孫女。

邵氏在接見記者時強調否認有付出任何金錢去贖回他的兒子。他說：邵維銘的被綁匪釋放，可能是由於當地警察嚴密的搜索，風聲日緊，使匪帮無法要錢，亦可能由於邵維銘生病，致使綁匪急於將他釋放。

邵氏說：邵維銘在星稍事休養後，可能來港一行。他現在非常疲倦，而且虛弱，因爲他被綁之後，十二天來一直被囚於一間不見陽光潮濕不堪的屋子內，使他無法抵受而致生病，但病况并非嚴重，相信休息若干時間，當可恢復健康。

邵氏否認他在曼谷逗留一日一夜時，是爲着安排與綁匪接觸。他說：他在曼谷逗留，祇是爲着邵氏公司一套影片「鱷魚河」的開拍事宜，完全是業務的關係。他抵達星洲後，亦沒有與綁匪接觸。邵維銘被綁的情况，亦是由家人向他覆述。

當記者曾詢及綁匪是否有討取贖欵五十萬叻幣一事時，邵氏說：根本未有一個實際數目。

邵氏所乘的馬來西亞航機於昨晚八時四十五分抵達啓德機場，邵氏於九時十五分，即在移民局辦妥入境手續之後，隨在機場一樓由邵氏公司宣傳經理鄒文懷陪同下步落接機室，他當時身穿藍黑西服，態度輕鬆愉快。

由於昨日午間盛傳邵氏將偕同剛被綁匪釋放的邵維銘一齊到港，本港中西報章，電台，及各國通訊社記者，無不集中於機場採訪。當邵氏在接機室露臉時，即被在機場苦候三小時的記者重重包圍。

## 囚禁寮屋內 聞雞鴨叫聲

### 司機曾被匪徒毆打

據邵維銘在新加坡對當地記者稱：本月五日，當他的汽車在橋上慢駛時，突然被人截着去路，大概有四名中國男子，其中兩人持槍，强迫他們進入一部貨車上，即被幪眼，綑綁手和足部，耳朵也被人用物件塞住。當時，匪徒對他說：「如果你想免受傷害，最好不要亂動。」雖然他的眼睛被蒙着，但他知到其司機曾被毆打，而他本人則未被毆，大概是由於他服從匪徒的指示。

當兩人被押上匪車，經過半小時凹凸不平的路程後，綁匪把邵維銘兩人帶進一間以木板爲墻壁的茅屋內，同時聽到雞鴨的叫聲。

## 獲釋後見記者 邵維銘談被綁經過

### 十二日來每日食粥兩餐

### 眼耳均被幪塞 體重減十七磅

【本報綜合報導】在茅舍內被幪眼塞耳，渡過十二日的邵維銘，昨日在新加坡首次向記者透露被綁詳情時表示：在這難忘的十二天內他瘦了十七磅。

邵維銘說：綁匪在整段時期內從未向他提及過贖欵。他的父親邵逸夫也否認曾付過任何金錢，但新加坡報紙不斷報導曾有贖欵在海外付出，交易的地點可能就在香港。

邵維銘推測匪釋放他們的理由有二：首先是綁匪根本無法獲得贖欵，同時可能是由於他們兩人「都病得很嚴重，胃部有着可怕的毛病。」

邵維銘說：「我被囚在一家土人住的茅屋內，每日祇吃粥兩餐，在被擄期間，綁匪並未向我加虐待和恐嚇，但我的痛苦在內心，爲我的生命而担憂，恐懼着還有多少生存時光，和會不會與家人重叙。」在這十二天內，精神大受威脅。

但和邵維銘一齊被綁，一齊獲釋的巫籍司機說：被因的時間就像生活在地獄裡，匪徒猝擊他的面部和身體。

### 放人之前 匪黨並無事先通知

當綁匪把邵維銘釋放時，他們對兩人毫無表示，邵維銘說：他和司機當時被放進一輛汽車內，駛了大約半小時後，即被綁匪推出車外。有人說：「在我們離開前，不要解除縛在眼睛的物件。」隨後該輛汽車便飛馳而去。

邵維銘和他的司機被釋地點，是在新加坡大學附近，距離市區約四哩，時間是十六日（星期日）當地時間下午五時至六時之間。他們兩人步行不久後，便截停一部路經該處的士，然後直駛其父家中。

邵維銘向警方解釋被釋後沒有立即報告警方的理由說：因爲當時情緒太不安定。邵逸夫也表示：未立即報警的原因是由於「醫生的勸告」。因爲邵維銘身體過弱，須先作休息。

邵逸夫說：其子現時的身體十分衰弱，暫時不能會見任何拜訪之人，他需要充分的休息。

### 警察拘捕一批搶匪 搜獲手槍

警方在邵維銘被釋後曾發表聲明，當地報紙推測聲明中的字句，暗示警方經過十二日的嚴密監視下，即將採取搜捕匪徒行動。但警方對此消息，除了表示「拘捕綁匪行動仍在進行中」外，再無其他表示。

警方發表稱：已有十九個著名匪徒被捕，他們是在星期日晚上在一個匪徒隱藏之處被捕。當場檢獲兩支手槍和價值二百七十五元盜來的現欵和叻幣。警方並未推測這個可能性：此批兩角叻幣，都是由新加坡海島鄉村俱樂部的「吃角子老虎」機中偷來的。該處的兩個看更人在星期日被擊斃命。兩枝搜獲手槍，其一是點三二口徑，另一枝是點二五口徑；但警方並未表示此次搜捕工作，與邵案事件是否有關。

（上）邵逸夫太太與女兒喜上眉梢，邵氏製片廠經理周杜文也聽得開心。

（下）邵逸夫夫婦在機場乘私家車離去，滿臉愉快表情。

## 機場迎邵外記

【本報訊】邵逸夫由新加坡返港的消息，是邵氏公司宣傳部昨日下午首先發出，他說，邵氏已定下午五時卅分乘馬來西亞航空公司班機飛返本港；但當記者於六時趕到啓德機場時，該班機已改於八時五十一分抵港，後再改爲八時四十二分抵達。

到機場去迎接邵逸夫的人，導演陶秦夫婦到得最早，他倆夫婦是七時許便到了機場，因爲距離落機的時間還有個多鐘頭，兩人祇得上三樓餐廳去飲茶，打發時間。

八時卅五分，邵氏公司的發言人鄒文懷才接到邵逸夫由新加坡發來的電報，內容很簡單，祇說：「維銘已回來，我定下午六時半乘馬來西亞航機返港。」此外，並未說及其他。

邵氏公司的經理周杜文夫婦亦來到接機，繼而邵逸夫太太及女兒張斐，女婿和邵維鍈太太也到達，於是記者們便轉移目標到邵太太的身上，向她詢問有關其兒子獲釋的情形。

邵逸夫太太表示，她知道兒子獲釋回家，感到非常歡喜；至於兒子的獲釋經過，她一點也不知道，因爲她丈夫去新加坡後，一直沒有來信或電報說及兒子的事。丈夫今晚回港，都是得到公司鄒文懷先生的通知才知道，她祇知道兒子獲釋後，丈夫便會很快回港的。

至於外間傳說付欵五十萬元與匪徒事，邵太太說她並不知道，甚至她丈夫在新加坡以什麼的方法去營救兒子，也一無所知。

邵逸夫太太還說：她不會馬上叫兒子來香港和她見面，因爲他（維銘）在新加坡有許多事要做；她打算去新加坡見見兒子，不過甚麼時候赴星，現在還沒有決定。

當記者羣訪問邵逸夫太太時，鎂光燈閃亮不停，攝影記者向她拍取鏡頭，她連忙躲開去，和女兒站在一起，有說有笑，心情顯得很愉快。

這時候，航機已經到達，正當大家在留意着邵逸夫的行踪時，他却沒有從海關檢查的閘口行出，而是由鄒文懷陪同由二樓下來，於是記者羣便是走過去把邵逸夫包圍，詢問他兒子獲釋的經過情形。

記者訪問完畢，邵逸夫並沒有和站在一邊迎接他的太太，女兒及周杜文，陶秦等人打招呼，便在記者簇擁下出了機場大廈的門口，走上已預先停在那裡的私家車，他的太太也隨即出來，一同匆匆上車，司機便以高速度飛馳離去。

## 國際社會服務社主任 調往華府任新職

### 遺缺由禰艳芬小姐升任

【本報訊】香港國際社會服務社主任葛利亞小姐昨日離港，出任華府衛生教育及福利部的新職。

葛利亞小姐在港兩年半期間，曾任社會工作訓練諮詢委員會委員，並爲香港大學及香港政府在職社會工作人員訓練班授課程。

原任國際社會服務社副主任的禰艳芬小姐，現已升爲該社的執行主任。

## 天氣·潮水·流水賬

今日天氣預測：吹和緩東風，空曠地方風勢有時清勁，密雲，下午天色間中晴朗，天氣稍暖。

昨日氣溫最高爲華氏表六二·八度（攝氏表一七·一度），最低爲華氏表五四·〇度（攝氏表一二·二度）。

今晨零時室內氣溫爲華氏表五七度（攝氏表一四度）。

高潮：零時五十五分　下午一時五十分

低潮：上午七時零七分　下午七時五十三分

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

昨日存水：四十一億九千六百萬加侖（包括深圳水庫供水及額外供水在內）。

前日存水：四十一億九千一百萬加侖。

## 銅鑼灣裁判署 僅得一位法官

### 第一庭昨日上午不開堂

【本報訊】由於銅鑼灣裁判署現只得格蘭法官一人主審，未能兼顧，該署第一庭昨日上午不開庭。

該庭受理之警方解審案件，包括小販違例、賭博、毒品、傷害、搶竊及其他刑事案等，一律留待下午開庭審訊。

銅鑼灣裁判署原有兩位法官，即奥康納與格蘭；在過去數週間，奥康納法官因病請假，由中央裁判署岑本洛法官暫調銅鑼灣裁判署幫忙，但由前日起，岑法官開始作短期休假，故該署僅餘格蘭法官一人。

該署昨日的特殊情形，據說是預先排安的。灣仔銅鑼灣及筲箕灣三區警署，前日經已接獲法庭通告，須轉知一般經繳保候審的被告人於昨日下午始上法庭受審。

## 巴黎法國銀行經理 經港赴大陸共匪

【本報訊】巴黎法國銀行經理李高德昨經港赴大陸中共匪區，對此行是否與在大陸籌設法國銀行大陸分行有關，李氏未允透露。

後來有一位法國駐港記者與他通話，據透露稱：李氏此行係在大陸逗留八天，此行目的是因爲該法國銀行在巴黎方面代理「中國銀行」業務，而「中國銀行」在大陸亦代理該法國銀行業務，因此他要到大陸去視察一番。

李氏於昨日下午乘德國航空公司機由歐洲經曼谷抵港，定今天乘火車赴廣州。

## 菲前任總統 加西亞訪港

【本報訊】菲律賓前總統加西亞伉儷，最近抵港訪問，現下榻於文華酒店。

加氏夫婦將在港逗留數日後，始離港他往。

## 澳門路環兩女報販 險遭葡兵强姦

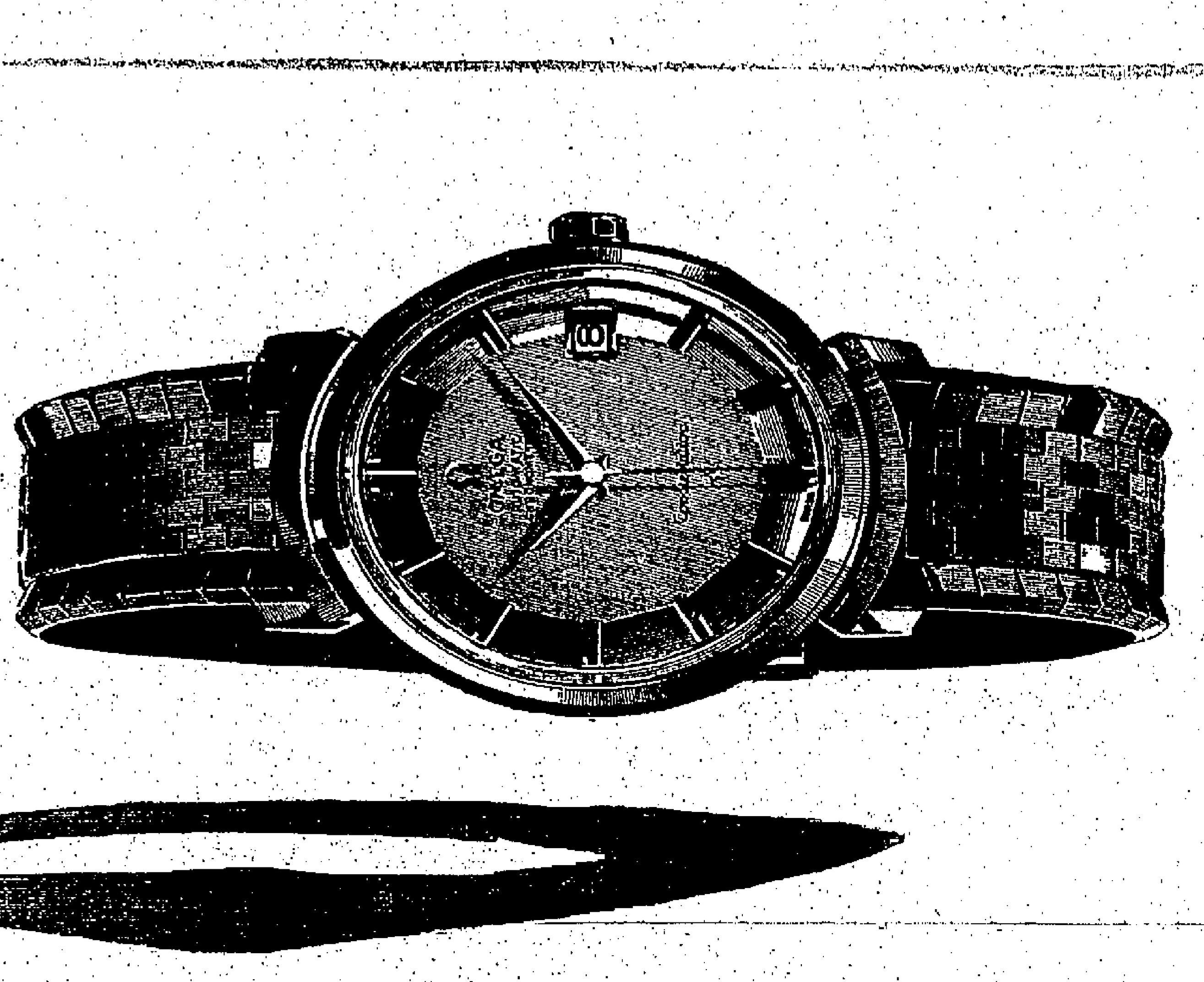
### 事主報警後一人被拘查

【本報澳門訊】兩名中年女報販，前晚報稱有一名駐守炮台的葡兵在路環碼頭附近，意圖强姦她們。

據說：當時兩名不甘受辱的婦人，曾大呼求救及奮力掙扎，終於脫險，其中一人被推倒地上，擦傷臂部。報警後，涉嫌與案有關葡兵經被拘查。

據說：該葡兵是駐守碼頭附近的炮台守衛之一，當晚潛下炮台，意圖伺路婦女。當時有兩名女報販到碼頭澳海輪取港報分發各訂戶，一名年約卅歲女報販途經電燈局附近時，見一名葡兵從暗處走出，尾隨其後，不久即衝前伸手，先撫摸她的臂部，繼欲作進一步行動，她遂驚呼，終於掙扎逃脫。

後來該葡兵色心未息，復見另一名年約四十歲綽名「蝦母」的報販行近，又從暗處衝出，立將她拖至電燈局後便欲大施强暴，此時「蝦母」取鞋迎頭擊，並高聲呼救，葡兵至此恐事敗，即將她力推倒地上，狼狽逃去，「蝦母」因掙力大而致撞斷手臂，遂前報案。

# 亞米茄 星座天文台表

亞米茄星座天文台表，是瑞士人民足以自豪之精確成就

由於瑞士製表技術之精進卓越，所以瑞士表報時特別準確。由於瑞士表在製造過程中，愼重施工，無微不至，所以瑞士表更長壽耐用，而瑞士手表中最傑出，最優秀者之一，就是亞米茄星座天文台表。

亞米茄星座天文台表，在整個製造過程中，熟練二字，李爲金科玉律。由思想力敏捷而經驗豐富的人員担任設計，由目光銳利而資歷高深的人員，通過超級顯微儀器，担任檢驗，由手指靈巧而技術熟練的人員，担任153種主要零件的操作，眞是處處小心，步步謹愼。其要求之嚴格，一如外科醫師之施行手術，因爲製造亞米茄星座天文台表的人員深切知道，即使微小僅達頭髮直徑九分之一的差錯，即足以影响產品的準確性能及耐用質素，所以一切設計和施工，均以達到一毫米之千分數的精確程度爲標準。

亞米茄技術人員，並且深知機件間的摩擦，是手表長壽的大敵。蓋在高速度運轉之中，金屬的相互接觸，能夠引起磨損，人類肉眼不能察見的微細塵埃，對於手表機件之危害、猶如鐵釘刺入輪胎。因此，任何轉動部分的零件，均須耐心細磨，直至光滑如鏡，然後配上寶石軸承，所有配件均須使用化學製劑，在超音速的速度中，徹底洗滌，多至1215次，而且，一切工作，均須在一塵不染，清潔衛生的環境中鄭重進行。

其次是進行試驗，每一亞米茄星座天文台表，必須通過嚴格試驗，證明完全符合規格要求，方准上市出售。所有配件，前後檢驗共達1497次。每一亞米茄星座表在全部完成之後，其準確性能，先要在亞米茄廠中進行反覆試驗，然後再送至瑞士政府天文時計測驗所，接受專爲天文時計所舉行之歷時360小時的準確性能試驗。試驗結果，亞米茄表成績輝煌，榮獲頒授附有最佳評語的證書，證明亞米茄星座表，"效果特殊優異"，并得瑞士政府正式認可稱爲天文台表。

閣下不論遊歷何方，行跡所至，到處均可遇見佩戴亞米茄表的人仕，同時又隨處能夠見到亞米茄服務機構。因爲亞米茄全球性服務機構，遍佈世界上129個國家，由亞米茄廠方所直接訓練的技術人員，經常值勤。所有亞米茄表，不論購自何地，均附有爲期一年之全球性服務保證書，在此129個國家中，一律有效，均可享受免費服務。

亞米茄星座天文台表，在機件上面一律刻有號碼，以備稽考。因此，閣下之亞米茄表，自購買之日起，即與廠方發生直接聯繫，該項聯繫，經常存在，永無止境。

總有一天，閣下亦將以擁有亞米茄表爲榮。

所有亞米茄星座天文台表，均屬自動上鍊，防水，避震，避磁，另有日曆欵式，以供選擇。

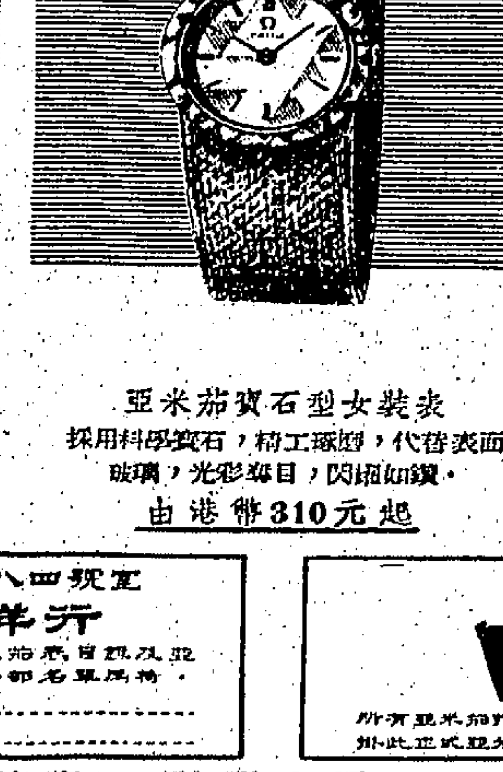
18K金壳，金圈，及不銹鋼壳均備。

| | | |
|---|---|---|
| 全不銹鋼壳 | 港幣 | 565元 |
| 14K金圈 | ,, | 675元 |
| 18K金壳 | ,, | 1300元 |
| 18K金壳金表面 | ,, | 1525元 |
| 18K金壳金表面連金表帶 | ,, | 3180元 |
| 18K白金壳白金表面 | ,, | 1700元 |

亞米茄海霸表

世界上最受歡迎之高度準確證實表，防水性能達二百英尺水深。

由港幣260元起



亞米茄寶石型女裝表

採用科學寶石，精工琢磨，代替表面玻璃，光彩奪目，閃耀如鑽。

由港幣310元起

亞米茄海霸「蝶飛」薄型表

高度準確，表身纖薄美觀，構造特別堅固，防水性能優越

由港幣260元起

香港怡和大厦八四號室 安天時洋行

請寄奇名種最新欵亞米茄表目錄及亞米茄特約零售代理商全部名單爲荷。

姓名……

地址……

OMEGA OFFICIAL AGENT

所有亞米茄特約零售代理商均有此商標，凡非正式亞米茄代理商，概不負責。

亞米茄表　馳譽全界　一致推崇

總代理：安天時洋行　OMEGA TISSOT　地址：怡和大厦八四室　電話：二七二五二

# 打單勒索疑案解高庭定讞
# 事主余兆麒出庭作證
## 專家驗出打單信字跡與被告相同

【本報訊】中國聯合銀行離職雜役，被控向該行董事長余兆麒打單勒索六萬元案，法庭昨裁定被告表面証據成立，下月轉解高院定讞，仍准被告以四百元現欵，自簽三百元，其父簽三百元，合計一千元保釋候審。

本案在中央裁判署由仙嘉納第法官主審，警方反黑組帮辦鄭展斌主控。

控方証人余兆麒昨稱：他接到的一封打單信的最後一句寫着：「我會攞你狗命。」他解釋所謂「狗命」，不是指非人生活，而是含有侮辱性的語氣。

警方字蹟專家指出：被告的字蹟，與打單信內的字蹟是由同一人所寫的。

本案被告劉君治，十八歲，中山人，百樂門商行練習生，報住九龍中間道五至六號達東大廈閣樓。被控於上月十六日在本港地區向余兆麒發出一封索取港幣六萬元的信，明知其內容乃是恐嚇無理由及不正當的。

控方証人余兆麒作証稱：中國聯合銀行祇有一名董事長兼總經理，亦即是他自己。上月十七日，他接到了一封函件，於是他將該函連同一封英文信寄給警務處長。他又透露說：被告前曾在該銀行任職，但他接到該封函件時，被告經已離開中國聯合銀行。他第一次見到被告的時候，是前年十月八日，當時被告是前往該銀行應徵的。

余氏說：在他所接到的打單信內的最後一句是：「我會攞你狗命。」他向法官解釋說：信中的「狗命」一詞，不是指「非人生活」而言，乃是含有侮辱性的。他又說：他並沒有將六萬元交去「太平山頂」的地方。

鄭展斌帮辦詐曾以証人身份作証，供述將被告落案檢控打單勒索情形。他同時透露警方字蹟專家鄭凱興，曾從被告處索取字樣，後來他又接到該專家一封信，後他均將該信及被告的字蹟呈堂。同時，在被告保留反對權利的情況下，被告的自供狀亦為呈堂証物之一。

警方字蹟專家鄭凱興昨向法庭作供說：在被告同意的情形下，他曾取得被告的字蹟，經過檢驗後，被告的字蹟與打單信內的字蹟，是由同一個人所寫的。

# 五金廠電召貨車運貨 騙徒捷足先登
## 五金廠東主冒名運走大批銅鈪 罪名成立押候七天宣判

【本報訊】金屬製品廠打電話召貨車運貨，被騙徒捷足先登，用貨車將價值四千五百元的五百餘打銅鈪運走。警方事後拘一涉嫌有關的五金廠東主，昨在法庭被裁定行騙罪名成立，官諭押候七天宣判。

被告男子陳寬，廿四歲，五金廠東主，住汝洲街一××號地下。被控詭詞行騙罪，指被告於上月廿五日在黃大仙上海村第廿九號地段利利（譯音）五金廠，騙去女于許月現五百廿打女庄手鈪，詭稱貨車AB五五七×號及男子鄭榮勝乃有振源運輸公司派往該廠者，被告不認罪。

控方証人透露：上月廿五日下午三時許，被告至大角嘴召一部貨車，由司機劉兆齡駕駛，及苦力鄭榮勝跟車，貨車駛往黃大仙原告的工廠，被告曾給苦力一張字條往取貨，結果貨車運走十盒女庄手鈪，原告亦後與運輸公司通電話，發覺被騙，並憶起事前與運輸公司通電話時，被告曾在場聽聞，報案後，原告於上月廿八日帮同警方人員往汝洲街，將被告拘捕落案。

# 青年學生被控在公司內行竊
## 押候調查再判處

【本報訊】十九歲學生被控在百貨公司竊取七元四角物品，法官昨諭將案押候一週判處。被告青年在庭辯稱：前曾患腦病，發作時不由自主而犯此類行為，被告之父將証明被告有時失却記憶力的醫生証書呈堂。

被告名麥威信，被控前日在灣仔軒尼詩道三三八號人人百貨公司內竊取紙刀一把及墨水筆一枝，共值七元四角。昨日下午在銅鑼灣裁判署受審時認罪。格蘭法官命將案延候一週始判處，以便法庭感化官調查被告的環境情况。

主控梁大有帮辦向庭稱：前日被告以顧客姿態出現人人百貨公司內，追後被店方職員發覺其衣袖中藏有控罪所指之貨品，乃通知警方究。

被告之父又謂：其子于四年前曾一度引起同樣的麻煩。又稱：其子刻仍在治療中，約四週至六週往醫方求診一次，不斷服用藥丸，並謂其子帆呈「抽筋」狀，即失常態，所以他對其子之起居生活不斷的注意。

# 德明商學院 春節聯歡

【本報訊】本港德明書院商學院經濟、會計銀行、工商管理三系會，昨在九龍塘劍橋道九龍仔菜主協會會址舉行春節聯歡晚會。晚會中節目豐富，有新年團拜、抽獎、跳舞、各種遊戲及雞尾酒會等；來賓計有陳樹桓校長、鄭潤才副校長、教務長吳蔭頤、訓導長唐緝銘、經濟、銀行、工管、中文、外文、社教、土木、建築各系主任，商科各教授及夫人，該院各學會代表及三系男女同學三百餘人。

# 中國婦女會茶會 餞別港督夫人 會員新春團拜

【本報訊】中國婦女會昨舉行茶會，餞別行將離港的該會贊助人柏立基爵士夫人，同時并舉行全體會員新春團拜。柏立基夫人在茶會中致詞，表示惜別。主席胡兆熾夫人隨向柏立基夫人及巴巴拉小姐致送禮物。

該會會長何亮夫人致詞謂：港督夫人歷年來給我們極大的支持和鼓助，使會務得以順利推進，本會歷年來舉辦的慈善義舞會，均蒙港督伉儷及巴巴拉小姐出席參加和指導，現在我們藉此機會向港督伉儷及巴巴拉小姐深表謝意。

港督夫人在去年為我們新校奠基，該校設有課室十二間，可容學生一千零八十人，可惜該校未能在港督夫人未離港前建築完成，我們希望港督夫人將來有機會重遊港地時，再到這間學校已建成開辦。

茶會後，柏立基爵士夫人與一衆會者握別，殷殷致謝，最後全體拍照留念。

茶會在告羅士打酒店舉行，會後隨轉往該會會所作團拜，各會員互祝新歲，直至午後一時散會。

參與昨日餞別會及團拜的嘉賓及部份會員名單如下：柏立基爵士夫人、巴巴拉小姐、戴斯德夫人、麥道軻夫人、石岳釗夫人、彭德夫人、格爾威夫人、余東旋夫人、李樹芬夫人、譚傑南夫人、歐德禮夫人、桑達士夫人、鄧炳輝夫人、嘉伯祺夫人、譚伯利夫人、李會魁夫人、譚裔松夫人、羅棟勳夫人、鄭中鈞夫人、蔣法賢夫人、唐賓南夫人、何亮夫人、胡兆嫺夫人、龍炳桀夫人、郭贊夫人、陳永安夫人、何世亞夫人、郭珠炳夫人、馮秉芬夫人、馮鉥聰夫人、黃克競夫人、羅文錦夫人、曹善允夫人、李樹芬夫人等數十人。

圖為中國婦女會餞別茶會後，全體委員與柏立基爵士夫人拍照留念。

# 斷氣已達廿四小時
# 新界年老齋姑復活奇聞
## 喃嘸佬見狀奪門飛奔

【本報訊】牠年新春出現怪事，據說：新界一名已經斷了氣二十四小時的九十一歲齋姑，當廟中人替她誦經唸佛，洒淨開路時，却發現她端坐在帆布床上，嚇得在場的喃嘸佬奪門而奔，有些則縮在床角下顫慄不已！

據說：這個在年初三死去，年初四又活轉過來的老齋姑，俗名李傑，法號結姑，九十一歲，在新界粉嶺和合石附近擔屈山旋下一所叫「慶緣堂」一齋堂修行。

近三數年來，結姑大部份時間均不食飯，祇吃點番薯糖水及生果，祇是喜好喝咖啡。

在去年農曆年底，她因病曾一度往醫生處求診，檢查身體，但醫生却說她年事已高，難以醫治，結果祇好回庵堂渡此殘生。

農曆年初三，結姑習慣做完晨課後，便回到房中休息，當時有另一名齋姑叫沛姑的，進房叫她喝咖啡，却發覺她已僵臥床上，呼吸也停止了，於是就把這死訊告訴別人。

廟內主持人於是替結姑辦理後事，將其放置在帆布床上，然後往訂棺木，並由棺材佬替結姑換上壽衣。

據說：當日的下午，她的左手脚曾抽搐一下，後便不動，由於結姑是佛門子弟，所以葬殮皆循佛教儀式舉行，因此便叫來好幾位喃嘸佬為她誦經唸佛，洒淨，開路，焚香點燭燒元寶等，當晚八時，由一班和尚誦經，一直至凌晨三時止。

直至第二日年初四晨早七時，沛姑入廳取痰盂，赫然發覺結姑端坐帆布床上，當時沛姑及喃嘸佬還以為「死屍還魂」，嚇得魂飛魄散，奪門而逃。

# 夏慤道翻車
## 四輪朝天兩人輕傷

【本報訊】夏慤道海軍船塢附近，昨日上午九時十分，兩輛私家車相撞，其中一輛四輪朝天，車上乘客兩人，幸均受微傷。

據悉：肇事的私家車編號AB九二二七，車內只有一男子，當時由東向西行駛，當行經上址時，突然失却控制，衝向在旁一齊行駛的AC九二七五私家車，當時該車內有兩人，左邊車門被撞凹陷，由於衝力過猛，失却控制的私家車當堂翻側四輪朝天。

傷者名陳忠信，頭部受輕傷，據說當時他是由司機載往虎恒興東行返工的。

在夏慤道失却控制，撞車後四輪朝天的私家車AB九二二七號

# 工商業管理處 協助外來遊客 瞭解本港工業

【本報訊】工商業管理處工業發展科於去年十二月內，曾接見及協助十名外來遊客擬悉關於本港各種工業情況。

據工商處長最近之報告稱：上述遊客中，有六名欲獲得在本港設立新工廠之詳細資料。諮詢事項係關於製造藥品、彈簧墊子、遊艇、假髮、牛乳產品及人造皮革。

該工業發展科是月又為來港考察之日本生產局考察團團員共十一名，安排訪問本港之詳細秩序。

# 張記洗染廠 添置新機 擴充營業

據銅鑼灣電器道七六號張記洗染廠稱：該廠開業已十八年，擴充營業，現特添置新機。

據稱：該廠洗染靚，起貨快，最近添置德國最新科學化自動乾洗衣機，全部大刷新，擴充營業，歡迎港九旅遊業、社團、輪船、各大酒店、茶室、公寓等光顧，如蒙委托，保証交貨依期。

# 三院總理職員舉行團拜
## 本屆總理成立東癸會

【本報訊】東華三院當年總理暨各院院長、醫生、職員、港九屬校主任、教員等，前日中午十二時在東華醫院大堂，舉行春節團拜，由主席曾正、首總理何世柱、林繼振、孫秉樞、總理劉紹源、錢湘孫、沈炳樞、江可伯、廖烈科、冼祖昭、鄭亮鈞、車家騏、胡忠、劉光、顧乾麟、李厚蕃、龔雪因、鋭博基、凌達鎔、周汾施、顧問錦泉、文洪磋、謝柱祥、林木蔭等，領導向神農皇帝行禮，互相祝賀，喜氣盈庭，並在大堂舉行茶會。

全體當年總理，以本屆月底屆滿，特成立「東癸會」為本屆總理之聯誼組織，並於前日下午八時在大華飯店舉行第一次敍餐，聯歡，並設幸運抽獎，以助餘興。

# 華人牙醫公會 新理監事就職
## 由周錫年爵士監誓

【本報訊】香港華人牙醫公會昨舉行第十六屆理監事就職禮及會員大會，由周錫年爵士主持監誓，副華民政務司何蔭璇頒發証書。

會中首由理事長周左泉致詞，副華民司何蔭璇頒發証書，分別由理事長周左泉，監事長凌婥南，及全體理監事職員接受，何氏致詞勗勉後，副理事長胡錦文致答謝詞，禮成後舉行歡宴。

該會經大會依章選舉，周左泉、凌婥南再度蟬聯理監事長。其餘副理事長胡錦文、香永庚；副監事長曾振邦，陳國豪；總務組主任陳國雄、黃玉麟；理財組主任梁鑫臣，何少明；學術組主任溫裕泉、梁孔承；福利組主任劉志民、關浩榮；交際組主任邱鴻昌、蔡文華；康樂組主任何省三；馮少偉；稽查組主任吳約翰，稽核組主任梁再生。

到會嘉賓有周錫年、何蔭璇、周有、林文傑、盧子樂、張知挺、賴多發、凌巨川、凌達鎔、胡耀南、周氏宗親總會、凌氏宗親會、博愛醫院總理同人、港九百貨廠商聯會、商業通濟公會、梁餘鈞魚會、僑港邱氏宗親會、僑港南海九江同鄉會、旅港曾氏宗親會、僑港中山同鄉會、新會外海同鄉會、順德聯誼會、周錫葵、陳廷滔、容勉之、楊萬如、暨嘉賓會員等數百人。

# 香港格蘭廣告公司 創辦人林斯頓榮休

【本報訊】一九四九年創辦格蘭廣告公司香港分公司之林斯頓，將於下月初退休，遷居美國三藩市。在格蘭廣告公司之農曆新年聯歡會中，格蘭公司香港經理謝富利，布祿氏代表全體職員致送禮物予林斯頓夫婦，以留紀念。

圖為林斯頓夫婦（中）及布祿氏夫婦合攝。

# 影壇老演員朱少泉 在港病逝明天火葬

【本報訊】從影已三十餘年的老演員朱少泉，前日凌晨五時卅分病逝廣華醫院，定明日下午二時在九龍殯儀館大殮，隨即在斧山道火葬場火化。

為終身非業的朱少泉，自從大陸來港後，已有十餘年，由於他未曾參加任何公司作基本演員，雖然各公司所出品的影片，大多有他參加演出，但却很少得到有充份發揮演技的機會，故未能給香港觀衆留下深刻的印象。

三十年前與他一起加入影圈的有：程步高、但杜宇、卜萬蒼、胡蝶及已逝世的王元龍，他演出的片子，除了許多本港的國片外，數年前曾赴菲律賓與蘇菲亞羅蘭合演「海塲」，這作末公演的尚有電懋公司的「蘇小宛」。

# 本報遷移新廈啟事

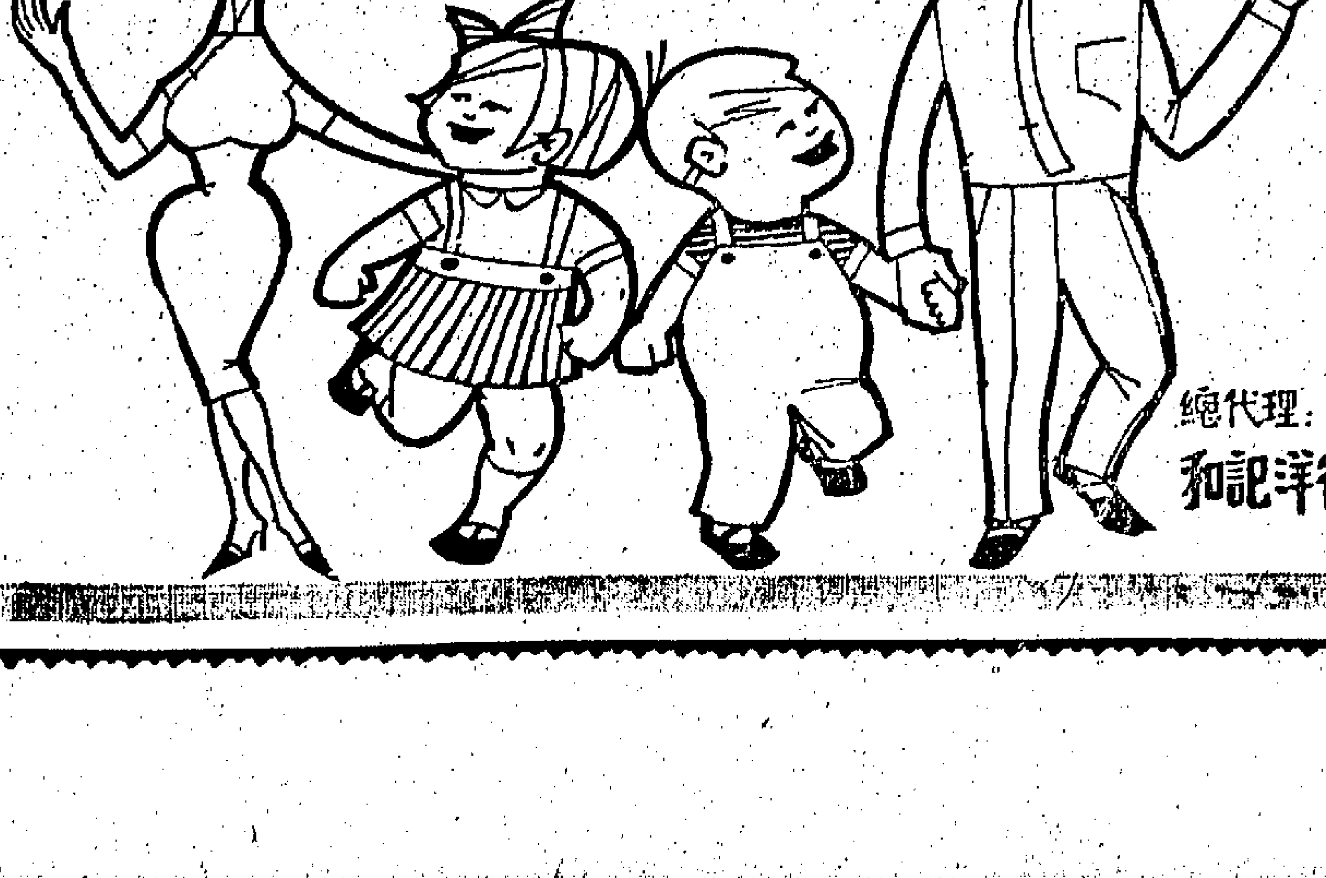
本報現已遷移至分域街十八號新廈辦公，除營業、會計兩部暫仍留在舊址，俟遲日再行遷移外，各界函件，務請逕寄新址，如有接洽，並盼移玉。又本報新址電話，除編輯部二六七八九號、社長室二二四九五號、告白部二二一六零號仍暫可適用外，餘各部電話均已取銷，統希注意，為荷。

本報新廈電話

編輯部：七七七六零七號　採訪部：七六二一九二號　營業部：七七三三零七號　社長室：七六四八五四號

工商日報有限公司謹啓

最好飲最有益的！
吉百利保維他
美味滋養・保健飲品
無論工作或運動每人皆需補充體力吉百利之保維他是美味可口及最富於維他命的飲品。
想身體強壯！
請常飲保維他
闔府共飲・常保健康



總代理：和記洋行

四代專門老牌中醫 廖鵬仲 秘方專醫 頭暈 痛腦
到診二元詳細解答，明引起時痛不止，新見效，一時止愈，保証除根，久患服斷。
中氣不足 虛弱 風濕痺痛
頭痛腦心神恍惚記憶衰弱心跳失眠身體疲弱夜夢尿多腰酸手足軟弱無力作事無神肢節不靈慾見效如不斷根切勿灰心來診驗秘方專藥永不復發請速
晨十至晚七時在旺角彌敦道五九六號二樓即銀行東鄰一早晚另有不安診所三樓雅座一〇三號

周漢人氏祖傳秘製
六合內服避孕片 只服一套 永遠有效
雙劍內服節育散 只服一套 有效二年
以上兩種良藥乃周漢人氏祖傳應驗良方，全用貴重中藥提煉而成，藥性柔和有效，早已風行各地三十年，奇功不同凡品，常備詳細說明書歡迎取閱
總代理：瑞昌西藥行 香港永樂街四十一號 電話：四四四二四八
分代理：
皇冠大藥房 香港北角道五號
皇冠大藥房 香港租庇利街一七號
琛國英藥行 香港莊士頓道一八五號
強華大藥行 香港西營盤鴻道一二三號
金城大藥房 九龍佐頓道二十六號
金門大藥房 九龍福老村道五號
廖民興藥行 九龍北帝街二十六號
琛國英藥行 九龍北河街一四五號
九龍大藥行 九龍東沙島街一七三號
中正大藥房 九龍大埔道五十二號

Expandamatic SEWING MACHINE
'非凡'衣車
（先付小數首期）
月付 $39.40
（用脚踏或摩打可任意選擇）
分期付款祇憑身份証
特點：能車任何普通衣服，車厚料如牛皮，木板，薄如尼龍，開鈕門，釘鈕，自動車綉花卉圖案等，不需換針換帆，為愛用衣車人士難得的縫紉機恩物。
No222"萬能衣車"
保用廿五年・專人免費教用

分十二期 月付$42.30
分八期 月付$26.50
分十二期 月付$44.30
經銷處
香港
1.先施公司弍樓
2.北角皇都戲院大廈4號商場香港衣車總匯
3.皇后大道西425號T香港衣車總匯
4.銅鑼灣恩平道54號香港衣車總匯
5.筲箕灣道181號英昌電器行
九龍
6.彌敦道242號立伯大廈弍樓電話：664770
7.荔枝角道石硤尾街2號E
荃灣8.荃灣沙咀道2112號友邦電器行
元朗9.元朗大馬路83號與錫行
錦田10錦田大馬路119號平元公司

—M&B—
治療諸般咳嗽
仙師露是止咳嗽及傷風之唯一聖藥，老幼咸宜，功效顯著，此藥藥水味如蜜汁，入口芬香，患支氣管炎咳嗽，哮喘咳嗽，百日咳及因患肺病引發感冒而起之咳嗽，均能神速痊愈。

聖恩書院
英文部：幼稚園至F.3（F.5今年參加會考不招生）
中文部：幼稚園至中四（高三今年參加會考不招生）
聯校招生
（一）九龍：聖恩書院・界限街一六六號（喇沙書院對面）電話：八二八〇五
（二）香港：聖恩書院：普慶坊十號電話：四三八九四五
（三）上環：聖恩書院：乾亨台四號（近香港大戲院）
（四）灣仔：聖七十二號
（五）華僑中學：筲箕灣道一七五號電話：七一〇二六〇
荃灣：聖恩英文中學：灣仔道一五六號 電話：七六四五四九

# 去年稅警人員緝獲大量私貨

## 包括烟草及熟烟共萬餘磅，酒五千多加侖。並嚴查汽車使用工業油渣。

【本報訊】由於稅警隊人員之嚴密監視，使到一個私釀集團於被破獲後擬在新界重張旗鼓之計劃未能成功。

稅警隊總監何禮文在最近一期工作報告中稱：該集團曾於九龍山麓北面山谷開設私酒廠，惟當其試行於十二月在茂草巖村附近溪流復業時，即再度被破獲，結果搜出酒料共一千四百六十四加侖，大蒸酒器一個及其他蒸酒設備。

稅警隊總監又謂：十二月份搜獲之洋酒數銳減少至五十七加侖。以往，凡遇十二月份搜獲之洋酒必多，因不少人私携洋酒入口，以供聖誕之用。

十二月份曾檢查之二百二十餘部車輛，以便查明是否有違法使用船隻或工業柴油，結果僅有一輛查出使用經過染色之柴油，其駕駛人亦經由法庭判罰四百元。

大欖稅警站人員，曾於十二月搜獲經過染色之柴油九十九加侖，及可供除去柴油內染色物體之設備一批，惟未有拘人。

去年稅警隊工作殊爲忙碌，全年所搜獲之大批私貨，包括有烟草五千三百十四磅，中國熟烟八千三百二十二磅，酒五千四百二十五加侖。

# 大欖監獄設小組 從事搜集資料 研究吸毒問題

【本報訊】大欖監獄現已設立一研究組，以期搜集及整理關於吸毒犯之資料。

監獄署長耶文在其最近之報告中稱：該組於去年底設立，就此項目前甚少爲人所知之問題，搜集資料。他又稱：進入大欖監獄之犯人，大部份爲初次犯罪者。大欖山塘福之新建監獄，將來可能用作監禁犯罪一次以上之吸毒犯。

他解釋謂：此舉對於將吸毒犯與非吸毒犯隔離，大有用處。此項措施，乃本港擴展運動之二個主要目的。

# 生利置地公司創舉 介紹購樓宇一層 酬謝五百元紅包

【本報訊】據本港生利置地公司稱：該公司爲酬謝介紹人，特備五百元紅包五百封，凡在農曆正月份內介紹購買該公司樓宇一層者，即奉送紅包一封。

據稱：該公司乃首先實行五年分期付款售樓的辦法，近年生意蓬勃，售出樓宇逾一千八百層，今年將更有新計劃，大力推行廉價樓宇，爲全港一般住戶解決居住困難。

據該公司稱：寫字樓設在中建大廈頂樓，香港地盆：一爲「天寶閣」在英皇道三號，現已打地樁；二爲「錦屏樓」在北角錦屏街，現已建至三樓；三爲「德利大廈」、「惠利大廈」、「寶利大廈」，在北角鰂魚涌，現亦部份打椿完竣；九龍地盆：一爲「賓寧大廈」，在彌敦道，現已開始建築地脚；二爲「大利樓」，在大角咀；三爲荔園地盆，均候工務局批准後施工。

# 露華濃總裁抵港視察

【本報訊】露華濃國際公司總裁羅拔．阿姆斯特朗，昨晚與該公司審計員米高．西里斯自雪梨抵港，視察遠東區業務。

阿氏乘泛美航空機抵港訪問香港後，將轉程前赴日本，視察最近成立之露華濃廠及營業組織。在機場迎迓者有露華濃遠東區經理羅龍等。

# 澳洲兩大學建宿舍 港府各捐助一萬元

【本報訊】港府已決定對雪梨大學及新南威爾斯大學各捐助一萬元，作爲該兩大學學生宿舍建築費。

港府前年亦曾資助昆士蘭大學建築兩棟宿舍。該兩宿舍可住學生各一百五十名，其中一半地方留作海外學生寄宿之所。

目前本港學生留學澳洲者共五百六十七人，其中就讀於該兩大學者不下四百三十五人。

# 旅美華僑又捐一批 大同書院助學金

## 繼續招考新生及插班生

【本報訊】大同書院下學期，定今、明日辦理註册，第一日爲文、商科，第二日爲理、工科。各系各年級新生及插班生，尚在繼續招考，報名地點爲九龍亞皆老街一二五號十一樓該校。

據稱：該校本學期又已獲紐約崇正總會捐獎助學金額全費五名，中美出版社捐六名，陳澤洲捐港幣一千元，三藩市黃文威，楊燦森兩先生各捐美金一百一十元。

新生入學後可與舊生同時申請助學金。該校校地已擬定在牛池灣與彩虹新村之間，接近巴士總站，環境良好，交通便利，現正交由律師樓辦理一切應辦手續中。

# 萬花迎春創新紀錄 一週收入達卅萬元

【本報訊】由陶秦導演，樂蒂、陳厚、鄧娣、金銓主演的彩色歌舞巨片「萬花迎春」，自農曆大除夕正式上映至今僅一週，收入達三十萬元。

本片分別在樂都、黃金、京華三院推出獻映，而賣座創下輝煌的紀錄，是打破香港開埠以來一部影片上映首週收入的成績。

據稱：邵氏出品的「白蛇傳」一年前上映，首週總收入爲廿四萬五千元，而現在「萬花迎春」又打破了「白蛇傳」的紀錄，該片在三家戲院上映巳昂然晉入第二週，三院每日依舊獻映五場。

據稱：邵氏公司復獲得滴化大同公司響應，捐出首期綠寶汽水十萬支，分贈給「萬花迎春」的觀衆，現定今日在樂都戲院贈飲，明日（年初八）在京華戲院贈飲，後日（年初九）則在寶金戲院贈飲。

# 港華新會九龍南北兩區分會 合并組成九龍區分會

## 今日成立由吳頌堯兼任主席

【本報訊】香港華新會爲集中力量，將原在九龍分散的南區北區兩分會，重組爲九龍區分會，並定今日正式成立，晚間與總會同時在英京酒家舉行春節聯歡。

九龍區分會主席經委定總會副主席吳頌堯兼任，業錫恩醫員及常顯總醫生任副主席，委員有莫雅燦醫生、鍾愛理謙醫生、陳曖勳、黃博庭、莫華亮、彭福天、陳學翹、楊少初、吳柏堅、馮志鴻、譚啓祥及新疆延夫人等。

又港華新會爲謀會員福利及發展會務起見，決自行購置永久會所，已組織籌募基金小組委員會，由總會副主席李有璇醫生任該小組主席，兼港區分會主席，即日起開始進行勸募工作。

# 民航空運公司 新春頒獎歡宴

【本報訊】民航空運公司香港辦事處昨在九龍新雅酒樓舉行新春聯歡大會，並由經理白立本頒發服務扣針給職員。

據稱：榮獲服務扣針之職員，計有在民航服務十五年者三位，十年者三位，五年者一位。

# 大丸推出貨尾 創價大平賣

大丸百貨公司發表稱：該公司現舉行季末貨尾大平賣，抵買貨品有數百種之多。

據稱：由於季序關係，該公司現將一切多季新貨，均列入季末貨尾，創價大平賣，凡欲購買衆衣飾，此實爲最佳機會。廉價貨品包括：男裝呢領毛衣每件十四元半，毛背心每件十二元半，女裝V領羊仔毛衫每件十八元半，美國新款女裝飛袖每件十九元半。

# 蘇浙同鄉會 後日團拜

【本報訊】蘇浙旅港同鄉會，定後天下午六時，在北角英皇道五洲大廈十四樓B座會所舉行甲辰新春團拜，下午四時在北角清華街蘇浙

# 香江學院歷屆同學 舉行春節聯誼聚餐

【本報訊】香江學院歷屆及本年度應屆畢業同學，爲聯絡學誼，促進互助，定本月二十二日（農曆初十）在九龍平安大酒樓舉行春節聯誼聚餐會。是日餐會秩序：下午四時起，遊戲麥樂，附有燈謎等節目，並特約攝影名師，爲三五知己者攝取鏡頭，晚上八時入席，席間另有幸運抽獎，已獲熱心同學贈送金飾、衣料等名貴物品，人人有份。

據悉：連日購餐券者異常踴躍，爲求普遍週到，仍可於二十日（初八）前，逕到平安酒樓，或撥電話向下列同學訂購：李名揚（八〇五七一一）、周貽熹（四五五〇五三）、吳祖武（八六八七〇三）、伍楚生（八三三一二三）、陳允才（八六六九六七五）、林錦鏗（八一〇三九五或八二九八〇五）、曾天放（八〇八四一八）、吳道常（八〇一二九二）、張少娟（八六三三二四）、李雅森（八四〇一九一至三、平安酒樓）。

# 出版消息

公黨召開第十學大體四屆第一次會員大會，選舉新理事，並聯歡聚餐，並有抽獎餘興。

## 兒童樂園

兒童樂園半月刊社，慶祝創刊十一周年紀念，前日上午十時，在樂宮戲院，舉行電影招待會，放映長篇卡通「小人國」，招待讀者，到會嘉賓、有文化教育先進、家長、小讀者二千餘人，情況熱鬧。會中有抽獎節目，由影星馮寶寶小姐抽獎。該刊特備十一份大禮物，送給幸運小讀者，凡參加該刊十一周年紀念徵色比賽的讀者，都有機會獲獎。獲獎名單將刊於二六九期兒童樂園。

## 升中會考

據植藝出版社稱：小學升中會考將於五月初舉行，目前有關方面已在加緊部署，該社爲針對學生需求，特出版「升中英語七個試前測驗」一書，七卷分訂，合成一本，篇幅齊全，格式以升中試驗爲標準，內容取材新穎，程度適中，最適宜升中學生練習。該書由民生書局總代理，各大書局均有代售。

# 童軍總會歡送總領袖柏立基爵士 本週末舉行惜別大會

【本報訊】香港童子軍總會將於本月廿二日下午舉行歡送香港童子軍總領袖柏立基爵士惜別大會，歡迎會友委員及夫人參加，地點在加士居道槍會兵房足球場。

惜別大會程序已編排好，該會所屬人員必須在是日下午三時十五分前到達現場，由加士居道對正衛理道之入口處進場，各人員在足球場內集合後，三時卅分，總領袖柏立基爵士抵達檢閱童子軍儀隊，隨即升旗，接受狼呼，繼由總會主席羅斯致詞，由一名童子軍代表向柏立基爵士致送紀念品，港督繼即參加由全港小狼及童子軍數千人分別團成的七個大活動圈，活動圈內各種童子軍活動，如歌唱吶喊等。港督並將於會中致惜別詞。

# 潘月華學成返港

【本報訊】蘇浙旅港同鄉會理事兼秘書組副主任、南成貿易有限公司經理潘履冰之次女公子月華，一九五九年畢業本港正培中學，翌年赴英入皇家音樂院專攻音樂，經四年研習，對鋼琴造詣頗深，極爲師長器重，已獲得LRAM文憑。業于農曆癸卯除夕趕返香港省親度歲，親友至機場接機者多人。圖爲潘月華近照。

# 日電器業 兩位要員來港視察

【本報訊】日本三菱電機股份有限公司特派海外貿易部副部長杉山恒雄，偕家庭電器系長島崎寬，於今日下午三時抵港，巡視本年度在港業務。杉山氏等乘德航機抵港後，並於明日參與與代理商用公司在月宮酒樓舉行招待客盛會。

# 名小說家鄭海量尊翁 鄭文照昨出殯

文藝小說作家鄭海量之尊翁文照老先生，病逝東華醫院，享壽七十六歲，遺體移九龍殯儀館，昨日正午十二時出殯，親友執紼與致送花圈輓聯者甚衆，素車白馬，備極哀榮。

# 九龍城黃大仙兩粵劇團 突遭警方勒令停演

## 因遊樂場被吊銷牌照致受牽連

【本報訊】在娛樂場內演出的九龍城和黃大仙兩個賀歲粵劇戲班，於年初三日突被警方命令停演，原來是警方吊銷娛樂場牌照，以致「城門失火，殃及池魚」。

警方吊銷娛樂場牌照原因，據說是發現場內出現有跡近賭博的「遊戲」。劇團經理曾以這些「遊戲」和戲班無關向警方交涉，但並無效果。

政府新聞處昨日稱：警方吊銷娛樂場牌照，是因爲該娛樂場並不依照牌照內的規定。

在九龍城演出的興中華劇團，經理爲飄次民，老倌有白玉堂、陳露薇、新廖俠懷、白劍萍、妃子笑、顧天吾等，年初一晌鑼時，台期五天，年初三下午五時許，正在公演「萬花錦綉帝王家」時，突被警方人員命令停演，夜戲「眞假孟麗君」也無法上演。

在黃大仙演出的大鳳凰劇團，經理爲呂楚雲，老倌有王劍鳴、靚京紅、陳忠玲、陳寶艷、王旋南、金擊山等，年初一晌鑼，台期七天，年初三下午四時許，正在公演「旗開得勝凱旋門」時，夜戲「沉香救母」也無法演出。

九龍城和黃大仙的粵劇團停鑼息鼓，劇團經理人與戲班中人同受損失，因經理人又付了一部份藝員的上期薪金，自然無法取回，而戲班中人也因爲所收上期薪金，當然不足預定演出日期的薪金，至於投資搭建戲棚的機構或個人，也因這次意外大受損失。

# 交通版

# 鐵行公司貨輪 莎丹娜運貨來港

## 明日可抵埗卸載廿一日返非洲 潘尼亞同日到埠廿三經星赴非

【本報訊】鐵行輪船公司旗下貨輪莎丹娜號（SIRDHANA）由非洲載運貨物前來遠東，經新加坡航行來香港，照預定船期，可能於明（二十）日到達本埠。該輪在港停留一日，上落貨件後，擬定翌（廿一）日離港，航返非洲。

該公司另艘潘尼亞號貨輪（PURNEA）則自日本啟航，按航程，可能同（二十）日航抵香港。該輪在港逗留三日，落載後，擬定本月廿三日離港，經新加坡前往非洲。

圖爲前日抵港訪問之日本青森廣播電台東南亞考察團第二批團員。

# 日本青森廣播電台 東南亞地區考察團 次批團員抵港訪問

日本青森廣播電台爲促進日本與東南亞之貿易，已分別邀請日本各界鉅商百餘人，分批考察東南亞各地。本港均由大地旅運社安排考察秩序；第二批由青森廣播電台經理小關幸男親自招待，橋本八右衛門、堀內良助及夫人、阿保定吉、南地二及夫人、橫內吉右衛門、津島剛、中村一太郎、菅悅夫、和田德子夫人、村田若之，由田中恭司隨團服務，經於本月十六日抵港。青森縣駐港主任原田耕一，時派員永淵清敏及本港商界友好多人到機場迎接。

# 韋汝信夫人抵港 訓練酒店侍應生

圖爲韋汝信夫人訓練酒店侍應生時情形。

【本報訊】世界著名的英國旅業設計專家韋汝信夫人，於前週，由英乘機抵港。韋夫人曾在英倫及美國紐約等地著名大酒店服務，擅長科學化管理及訓練侍應生，故有侍應生之母之譽。她原應希爾頓大酒店之聘，後徇總統大酒店之邀，轉任該酒店女總侍應，專責訓練侍應生之職。韋氏對於訓練侍應生工作很是嚴格。

# 日本化學工業商人 三浦善一來港考察

日本雙信化學工業株式會社董事長三浦善一，定明（二十）日自東京飛來港，訪問數日，藉以考察本港之家庭清潔用品市場之情況，並與香港商界人士及其代理商僑泰公司商談有關發展業務之事宜。雙信化學工業株式會社將在香港及東南亞地區招聘當地推銷員多人，並施予訓練。該公司即將派出專家分赴各地進行此項訓練工作。該公司聘用當地人員以推廣業務商務第一天，預計今年三月間即開始此項新計劃。雙信化工會社在日創設有年，其出品有多種不同之洗粉與清潔劑，用以洗滌質料各異之紡織品與家庭廚房器皿等。

圖爲來港考察之日本雙信化學工業株式會社董事長三浦善一。

# 旅橫濱華僑 遊港後飛台

## 參觀祖國建設農業

我國旅居日本橫濱華僑，一行十八人，從東京啓程旅遊東南亞各地，彼等業於二月十三日由曼谷飛抵香港，並在此間歡度新年。有關該團在港旅遊秩序，概由國際旅遊社代爲細訂。該團已於昨（十八）日離港，飛往台北，遊覽祖國農業建設，然後返回日本。

圖爲來港遊覽之旅居橫濱華僑。

# 九廣車時刻

英段客車

| 九龍開—到羅湖 | 九龍開—到羅湖 | 羅湖開—到九龍 | 羅湖開—到九龍 |
|---|---|---|---|
| 06:10—07:10 | 14:55—15:55 | 06:20—07:22 | 14:29—15:33 |
| 06:40—07:43 | 15:45—16:46 | 06:50—07:54 | 15:34—16:38 |
| 07:38—08:46 | 16:50—17:53 | 07:22—08:23 | 16:25—17:28 |
| 08:40—09:43 | 17:40—18:40 | 07:56—08:56 | 17:13—18:17 |
| 09:25—10:29 | 18:25—19:25 | 09:03—10:06 | 18:01—19:02 |
| 10:30—11:34 | 19:12—20:13 | 10:08—11:11 | 19:04—20:06 |
| 11:40—12:40 | 20:20—21:20 | 11:13—12:17 | 19:52—20:57 |
| 12:45—13:45 | 22:00—22:57 | 12:19—13:23 | 20:59—21:58 |
| 13:50—14:50 | 22:45—23:42 | 13:24—14:28 | |

# 截信時間

今（十九）日（星期三）

空郵

韓國　信件上午十時　包裹上午九時

埃及　信件正午　包裹上午十一時

黎巴嫩、西普魯斯、伊朗、叙利亞、尼日利亞、非洲、英國、歐洲　信件下午一時　包裹正午

美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午一時　包裹正午

加拿大　信件下午一時

菲律賓　信件下午二時

澳洲、紐西蘭　包裹下午一時　信件下午三時

非濟島　包裹下午二時　信件下午三時

泰國、馬來亞、北婆羅洲、柬埔寨

越南　信件下午六時　包裹下午五時

台灣、日本　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

柬埔寨　信件上午十時　包裹上午九時

韓國　信件正午　包裹上午十一時

馬來亞、亞丁　信件正午

泰國、寮國　包裹上午十一時　信件下午一時

明（二十）日（星期四）

空郵

沖繩島　信件上午九時

以色列、法國　信件正午

泰國、寮國、緬甸　包裹上午十一時　信件下午一時　包裹正午

埃及、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、瑞典、挪威、瑞士、德國　信件下午一時　包裹正午

美國、中南北美洲、夏威夷、日本　信件下午二時　包裹下午一時

關島、菲律賓

澳洲、紐西蘭　信件下午二時　包裹下午一時

非濟島、印度、巴基斯坦、利比亞、非洲、英國、西班牙　信件下午六時　包裹下午五時

柬埔寨、越南　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

美國、中南美洲、日本　信件正午　包裹上午十一時

澳洲、紐西蘭　信件下午三時　包裹下午二時

# 今日來往班機

到港班機（星期三）

| （公司） | （由何處來） | （抵港時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午二時五十五分 |
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午十時五分 |
| 英航 | 東京 | 下午二時廿分 |
| 英航 | 倫敦印度曼谷 | 下午四時廿分 |
| 英航 | 三藩市東京 | 下午九時三刻 |
| 國泰 | 星馬泰 | 下午四時五分 |
| 國泰 | 東京台北 | 下午六時一刻 |
| 國泰 | 印度曼谷金邊 | 下午九時二十五分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午十時五分 |
| 德航 | 東京 | 下午二時卅五分 |
| 法航 | 巴黎印度泰越 | 下午三時四十分 |
| 民航 | 曼谷 | 中午十二時卅五分 |
| 義航 | 羅馬印度曼谷 | 下午三時卅五分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 上午十一時卅分 |
| 日航 | 東京 | 中午十二時五十分 |
| 日航 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時四十分 |
| 泰航 | 東京大阪台北 | 下午三時五分 |
| 印航 | 倫敦印度曼谷 | 下午五時廿五分 |
| 馬航 | 新加坡 | 上午十一時三刻 |
| 印尼 | 耶加達星泰 | 下午一時卅五分 |

離港班機

| （公司） | （往何處去） | （開出時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午四時一刻 |
| 泛美 | 越泰印度倫敦 | 下午十一時一刻 |
| 英航 | 曼谷印度倫敦 | 下午四時 |
| 英航 | 東京 | 下午五時一刻 |
| 英航 | 馬尼剌雪梨 | 下午六時卅分 |
| 國泰 | 台北東京 | 上午八時 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午五時 |
| 國泰 | 曼谷星洲 | 下午七時 |
| 民航 | 台北東京漢城 | 下午一時四十分 |
| 德航 | 曼谷印度西德 | 下午三時卅分 |
| 法航 | 東京 | 下午四時五十分 |
| 義航 | 東京 | 下午四時廿分 |
| 日航 | 泰星印尼 | 下午一時四十分 |
| 日航 | 東京 | 下午四時卅分 |
| 菲航 | 馬尼剌美國 | 下午一時 |
| 印航 | 東京 | 下午六時 |
| 馬航 | 吉隆坡星洲 | 中午十二時卅分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午三時四十分 |
| 印尼 | 東京 | 下午二時廿分 |

# 入口輪船預告

| （船名） | （船類） | （西名） | （何埠來） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 伊斯特城 | 貨船 | C. EASTBOURNE | 日本 | 二十 | 銀行 |
| 他輔總統 | 貨船 | PRES. TAFT | 美國 | 二十 | 總統 |
| 大美士 | 貨船 | TAMESIS | 歐洲 | 二十 | 多利順 |
| 安利士 | 貨船 | AENEAS | 日本 | 二十 | 太古 |
| 莎丹娜 | 貨船 | SIRDHANA | 非洲星洲 | 二十 | 鐵行 |
| 愛爾威利 | 貨船 | EARLVILLE | 南美南非 | 二十 | 多利順 |
| 麒麟碧琪 | 貨船 | GUDRUN BAKKE | 西澳洲 | 二十 | 鐵行 |
| 潘尼亞 | 貨船 | PURNEA | 日本 | 二十 | 鐵行 |
| 芝錦碧 | 貨船 | TJIKAMPEK | 非洲星洲 | 廿一 | 渣華 |
| 莎昔逵 | 貨船 | SALSETTE | 歐洲 | 廿一 | 鐵行 |
| 斯維禮士 | 貨船 | SYLVIA LYKES | 美國 | 廿一 | 總統 |
| 菲律賓 | 貨船 | PHILIPPINES | 美國 | 廿一 | 美邦 |
| 蒂魯士 | 貨船 | DELOS | 澳洲 | 廿一 | 天祥 |
| 夏威夷丸 | 貨船 | HAWAII MARU | 日本 | 廿一 | 大阪 |
| 和星 | 貨船 | STAR ARCTURUS | 非洲星洲 | 廿一 | 福來 |
| 寶利華利 | 貨船 | BONNEVILLE | 美洲菲島 | 廿二 | 銀行 |
| 芬點 | 貨船 | FERNPOINT | 美國 | 廿二 | 多利順 |
| 美華碧琪 | 貨船 | MARTHA BAKKE | 美洲 | 廿二 | 鐵行 |
| 日本熊 | 貨船 | JAPAN BEAR | 馬尼剌 | 廿二 | 美輪 |
| 相模丸 | 貨船 | SAGAMI MARU | 日本 | 廿二 | 日郵 |
| 明寶山丸 | 貨船 | MEIHOHSAN MARU | 日本 | 廿二 | 香港東方 |
| 邊來約 | 貨船 | BENLOYAL | 日本 | 廿二 | 邊行 |
| 幹島丸 | 貨船 | MIKISHIMA MARU | 日本 | 廿二 | 巴拉多 |
| 步高達 | 貨船 | BOGOTA | 日本 | 廿二 | 寶隆 |
| 羅斯 | 客船 | RUYS | 日本 | 廿二 | 渣華 |
| 布祿連高地 | 貨船 | BROOKLYN HEIGHTS | 美歐非星 | 廿二 | 和捷 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 基隆 | 廿二 | 太古 |
| 亞比禮士 | 貨船 | ADABELLE LYKES | 美國 | 廿三 | 總統 |
| 馬連馬士基 | 貨船 | MAREN MSK | 美國 | 廿三 | 捷成 |
| 夏利臨 | 貨船 | HERMOD | 上海 | 廿三 | 多利順 |
| 烈打連 | 貨船 | NEDER RIJN | 日本 | 廿三 | 渣華 |
| 大維遜 | 貨船 | TRAVIATA | 美國 | 廿三 | 多利順 |
| 莎寶士泰 | 客船 | SCHWABENSTEIN | 日本 | 廿三 | 捷成 |
| 阿斯丹那士 | 貨船 | ASTYANAX | 歐洲 | 廿三 | 太古 |
| 興華 | 貨船 | HERVAR | 亞庇 | 廿四 | 多利順 |
| 亞當總統 | 貨船 | PRES. ADAMS | 美國日本 | 廿四 | 總統 |
| 多蘭德 | 貨船 | TURANDOT | 美歐非星 | 廿五 | 多利順 |
| 嘉蓮科樂 | 貨船 | GLENFALLOCH | 歐洲 | 廿五 | 怡和 |
| 菲島恰美利 | 貨船 | NOREVERETT | 日本 | 廿五 | 福來 |
| 日啓丸 | 貨船 | NIKKEI MARU | 日本 | 廿五 | 巴拉多 |
| 士打可倫坡 | 貨船 | STR. COLOMBO | 日本 | 廿五 | 渣華 |
| 克利夫蘭總統 | 客船 | PRES. CLEVELAND | 美國 | 廿五 | 總統 |
| 三河丸 | 貨船 | MIKAWA MARU | 新加坡 | 廿五 | 日郵 |

# 出口輪船預告

| （船名） | （船類） | （西名） | （往何埠） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 海利 | 貨船 | HAILEE | 曼谷 | 二十 | 多利順 |
| 嘉利賓 | 貨船 | GARRYBANK | 日本 | 二十 | 銀行 |
| 邊羅門 | 貨船 | BENLOMOND | 歐洲 | 二十 | 邊行 |
| 日周丸 | 貨船 | NISSHU MARU | 金邊 | 二十 | 太平 |
| 士打富利莎 | 貨船 | STR. FRAZER | 日本 | 二十 | 渣華 |
| 亞芝利士 | 貨船 | ACHILLES | 馬尼剌 | 二十 | 太古 |
| 嘉連娜芝 | 貨船 | GLENORCHY | 華北 | 二十 | 怡和 |
| 奇鋒 | 貨船 | PIONEER MYTH | 美國 | 二十 | 美輪 |
| 胡佛總統 | 客船 | PRES. HOOVER | 日本美國 | 二十 | 總統 |
| 他輔總統 | 貨船 | PRES. TAFT | 沖繩日本美國 | 二十 | 總統 |
| 斯維禮士 | 貨船 | SYLVA LYKES | 美國 | 廿一 | 總統 |
| 菲律賓 | 貨船 | PHILIPPINES | 馬尼剌 | 廿一 | 美邦 |
| 安順 | 貨船 | ANSHUN | 澳洲 | 廿一 | 太平 |
| 莎丹娜 | 貨船 | SIRDHANA | 非洲 | 廿一 | 鐵行 |
| 大有丸 | 貨船 | TAIYU MARU | 中南美洲 | 廿一 | 太平 |
| 大美士 | 貨船 | TAMESIS | 日本 | 廿一 | 多利順 |
| 伊斯特城 | 貨船 | C. EASTBOURNE | 歐洲 | 廿一 | 銀行 |
| 和星 | 貨船 | STAR ARCTURUS | 日本 | 廿二 | 福來 |
| 安利士 | 貨船 | AENEAS | 歐洲 | 廿二 | 太古 |
| 蒂魯士 | 貨船 | DELOS | 澳洲 | 廿二 | 天祥 |
| 麒麟碧琪 | 貨船 | GUDRUN BAKKE | 美洲 | 廿二 | 鐵行 |
| 夏威夷丸 | 貨船 | HAWAII MARU | 星洲南非南美 | 廿二 | 大阪 |
| 日本熊 | 貨船 | JAPAN BEAR | 沖繩日本美國 | 廿三 | 美輪 |
| 莎昔逵 | 貨船 | SALSETTE | 菲島歐洲 | 廿三 | 鐵行 |
| 潘尼亞 | 貨船 | PURNEA | 星洲非洲 | 廿三 | 鐵行 |
| 相模丸 | 貨船 | SAGAMI MARU | 星洲歐洲 | 廿三 | 日郵 |
| 明寶丸 | 貨船 | MEIHOHSAN MARU | 星洲非洲 | 廿三 | 香港東方 |
| 幹島丸 | 貨船 | MIKISHIMA MARU | 美洲 | 廿三 | 巴拉多 |
| 希祿連高地 | 貨船 | BROOKLYN HEIGHTS | 台韓日美 | 廿三 | 和捷 |
| 寶利華利 | 貨船 | BONNEVILLE | 星洲庇能 | 廿三 | 銀行 |
| 芬點 | 貨船 | FERNPOINT | 美國 | 廿三 | 多利順 |
| 亞比禮士 | 貨船 | ADABELLE LYKES | 西貢 | 廿三 | 總統 |
| 芝錦碧 | 貨船 | TJIKAMPEK | 日本 | 廿三 | 渣華 |
| 夏利臨 | 貨船 | HERMOD | 山打根 | 廿四 | 多利順 |
| 烈打連 | 貨船 | NEDER RIJN | 歐洲 | 廿四 | 渣華 |
| 羅斯 | 客船 | RUYS | 南非南美 | 廿四 | 渣華 |
| 大維遜 | 貨船 | TRAVIATA | 美國 | 廿四 | 多利順 |
| 邊來約 | 貨船 | BENLOYAL | 歐洲 | 廿四 | 邊行 |
| 莎寶士泰 | 貨船 | SCHWABENSTEIN | 歐洲 | 廿四 | 捷成 |
| 馬連馬士基 | 貨船 | MAREN MSK | 美國 | 廿四 | 捷成 |
| 美華碧琪 | 貨船 | MARTHA BAKKE | 星洲西澳洲 | 廿四 | 鐵行 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 基隆 | 廿四 | 太古 |
| 步高達 | 貨船 | BOGOTA | 歐洲 | 廿五 | 寶隆 |

# 今日出入口輪船

入口船

| （船名） | （西名） | （何埠來） | （公司） | （停泊處） | （到埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 亞芝利士（貨） | ACHILLES | 歐洲 | 太古 | 太古倉碼頭 | 下午四時 |
| 邊羅門（貨） | BENLOMOND | 日本 | 邊行 | A一 | 中午 |
| 奇鋒（貨） | PIONEER MYTH | 美國 | 美輪 | 北角碼頭 | 下午三時 |
| 胡佛總統（客） | PRES. HOOVER | 美國 | 總統 | 九龍倉碼頭 | 上午七時 |
| 蘇珊馬士基（貨） | SUSAN MSK | 美國 | 捷成 | A廿二 | 上午 |
| 日周丸（貨） | NISSHU MARU | 日本 | 太平 | B十二 | 下午 |
| 嘉利賓（貨） | GARRYBANK | 非洲 | 銀行 | A二 | 中午 |
| 嘉連娜芝（貨） | GLENORCHY | 歐洲 | 怡和 | 太古倉碼頭 | 上午 |

出口船

| （船名） | （西名） | （往何埠） | （公司） | （停泊處） | （離埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 德運馬士基（貨） | FREIN MSK | 美國 | 捷成 | A三 | 中午 |
| 亨利馬士基（貨） | HENRIETTE MSK | 非洲 | 捷成 | A廿三 | 下午 |
| 芝渣連加（貨） | TJITJALENGKA | 日本 | 渣華 | A三 | 上午九時 |


美華碧琪輪 M.S. "MARTHA BAKKE"

二月廿四日落貨　即晚啟行

前往石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠

實號付貨搭船請移玉至本公司下列貨務部面洽爲荷

石叻，庇能貨艙由辦房貨艙管經理　電話三三三九四號

澳洲西部福利文杜埠貨艙由周啓壽經理　電話三五二一二轉二十四號內線

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

挪威快輪（特大新型雷丹）

「麒麟碧琪」 "GUDRUN BAKKE"

二月二十日抵港　二月廿二日啟行

經日本往：溫哥華，那非路，西雅圖，德金馬，砵倫。

並轉駁加拿大美國內陸各大城市。

貨務部經理周啓壽　電話：三五二一二四內線廿四號

香港鐵行輪船公司代理　樂信輪船公司　謹啟

# 花墟昨日足球賽
# 東巴成平手 各射入三球

【本報訊】巴士以三比三逼和東華，和在氣力及戰術好，東華不勝不值，不敗更是大幸，這是昨天花墟場的甲組足球聯賽。至於頭場預備組比賽，東華巴士也是實和，紀錄是零比零。

新春多旺相，花墟場內有三面紅旗，共一萬○八百五十一人，收二萬二千四百八十二元。

上半場巴士演出，全無是處，速先動傳送欠靈，加上各自為戰，將球扭死，才有連失三球之數。

最差是阮家富，既缺脈力，又盤死球，周少雄祇顧自己，郭榮盤弄不肯傳人，祇得陳文滑和周志雄較可取，以至被東華上半場佔有七成攻勢。

但是下半場則不同，巴士改用長傳急攻，以其優良氣力作橫衝直撞，於是下半場反見巴士佔有九成攻勢，形成巴士射單門，卒平反敗局。

巴士上半場戰術錯誤，以為姚卓然必留後助守，對姚卓然未加注意，孰知東華有自知之明，知到隊友後勁不繼，門將不穩，故採掉殺，以姚卓然上前居多，故由姚先入兩球。

上半場巴士壞在黎春宜向莫振華搶，撲空搶空，被莫振華從容傳過傳射，所失三球，均與此有關。

東華其實也欠球運，上半場除入三球外，莫振華、吳深鑾各有一次射中門楣未入，如果莫、吳遭兩球入網，巴士定難平反敗局。

東華氣力殊差是姚卓然，莫振華，其他也不够氣，除此之外，失敗的因素是以李鋒守門，經驗技術有限，每次接球脫手，位置時間又欠佳，才給巴士打成平局。

衛佛俊在對丹麥隊時，跌傷肩脾，舊患處發痛，本想不出，但補充乏人，逼得勉強上陣，故姚卓然的廿五碼吊門，球在頂上門楣，本可一跳托後，豈知手痛不能托得，致在失一球。

東華下半場不敗，是一萬個幸運，郭榮錯過不少必入球，照情況而論，巴士下半場除入三球之外，多入五球亦不為多，這是巴士的自誤所致。

## 東華會先勝三球 缺乏後勁被迫和

比賽展開，巴士推碼處，姚卓然御射，打，十三分鐘，曾鏡洪射門中巴士球柱彈出，吳深鑾在巴士門前撥後，姚卓然離門廿五碼抽射，球在門楣處飛到，衛佛俊未能將球托得，被射入網，東華一比○先開紀錄。

巴士雖有反攻，無如自顧自弄，無法攻入東華腹地。十四分鐘，莫振華扯過黎春宜廿二碼處命射，球中門楣彈出，十五分鐘，吳深鑾與姚卓然五傳而入，離門二十碼處，姚卓然御射，球中下柱橫彈入網，東華以二比○佔先。

廿六分鐘，姚卓然傳吳深鑾，轉傳黎子福射地波入網，三比○，東華益佔優勢。

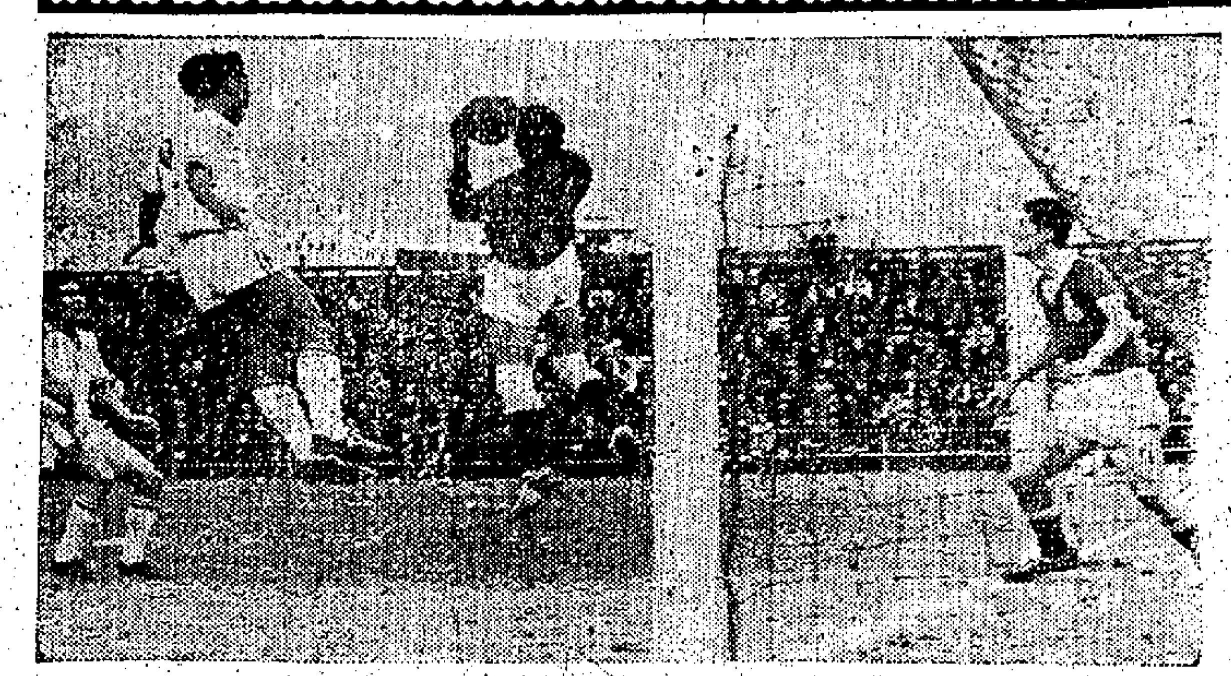
混戰至四十四分鐘，陳文滑入中撥與曾榮演，左腳抽射入網，上半場完，東華三比一佔先。

下半場巴士以梁杰看管姚卓然，使姚卓然不祇沒有射門機會，甚而連傳球隊友亦不容易，同時巴士利用東華球員後勁不繼，長傳急攻。兩分鐘，曾榮演遠踢羅球，周少雄頭頂。門將李鋒位置太出，扣身接球，脫手撥球入網，巴士扳回二比三。

四十分鐘，阮家富底綫傳中，巴士數將衝門，郭榮頂中，球先中柱入網，巴士遂以三比三逼和東華終場。雙方列陣如下：

（東華）李鋒 駱德興 馮紀魂 印志成 莫振華 姚卓然 曾鏡洪 李光 吳深鑾 馮紀良 黎子福

（九巴）曾榮演 阮家富 關景申 周少雄 衛佛俊 張永濤 郭榮 黎春宜 周志雄 梁杰 陳文滑



·圖片說明·巴士昨以三比三逼和東華，圖為東華中鋒曾鏡洪（九號）頂頭球，被九巴門將衛佛俊接着的鏡頭。

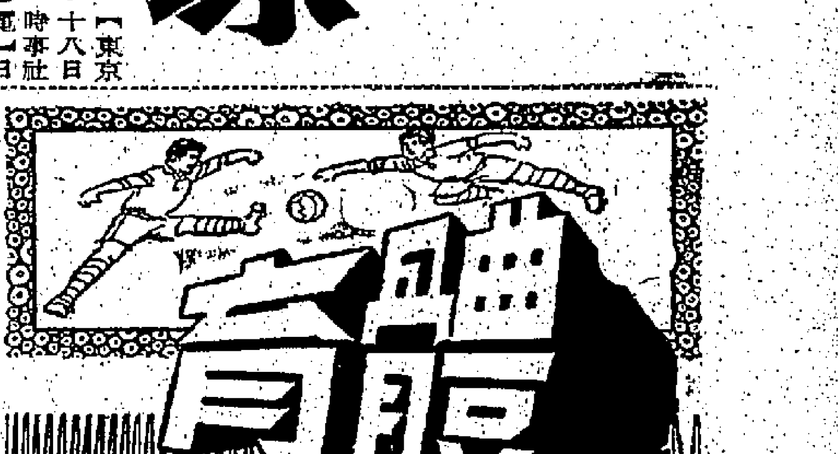
## 丙組聯賽被腰斬 足總今開會討論

足球總會聯賽管理委員會定於今日下午五時半在會議室召開會議，到時所討論者，均屬乙丙組球會的事，議程是：㈠追認上期議決案，㈡討論如下各案，（甲）中健對電車，中健係七球員出場，（乙）丙組甲港九街對大埔，港九街只五球員出場。（丙）丙組乙煤氣對流華，球証在下半場開賽前停止比賽，㈢其他事宜。

## 參加東京世運 入境辦法擬定

【東京十八日時事社電】日本法務省為便利參加東京世運會之外國選手、代表以及新聞記者、觀光旅客等之入境起見，於去年春間組織對策委員會，研討具體辦法，最近經達成協議，在本月內即可作成結論，該會擬訂的對策及共同問題之所在如次：

身份卡的採用：原則上參加世運的選手、職員、新聞記者一律以身份卡代替護照，但（一）日本未承認的北韓、東德，（二）西德、法國等免除簽証國家，以及（三）需要簽証國家，上述各國家間之如何區別是一問題，特別是身份卡，須各參加國政府証明，此對於沒有邦交的國家困難很多。




簡化入境手續：身份卡係由世運籌委會發行，持證人姓名事前由各國奧林匹克委員會通知，故在機場、港口設立特別入境處，由代表者集體辦理入境手續。

延長停留期限：在日居留六十天以上者，須辦理外國人登記，但參加大會人員，可以法務大臣的證明，延長六十天。

大會期間預計將有七萬五千人（一日入境者最高三萬人）來日，查手續繁重，對於乘船來日者，將先派稽查人員前往香港等地，在船上審查，目前已確定預定有一艘，金山、悉尼各有兩艘輪船，載運大會觀光旅客來。

## 傑志被足總記過案 已一筆勾消
### 馮漢柱昨在執委會上解釋 傑志事實上未被足總記過

【本報訊】足球總會執行委員會昨日下午六時召開會議，眾所矚目的「終止傑志記過」議程，原來只是字眼上的錯誤而已。經副會長馮漢柱引証字典解釋，指出傑志非被記過，而是「不滿意」傑志該項「行動」之意，此案便告解決。

當討論關於英國曼徹斯特聯隊或伊雅頓隊訪港，當時畢特利曾指出李文傑在以往並無考慮諸遮支在歐洲知名球隊乃屬不合者，且兩人為此而「大燒棘砲」，李拍案說他不是個寫字樓後生，畢得利則辯稱非到會上來爭吵的，結果由李文傑解釋，因為球國吹淡風原故，遂有延上，並始發息。

討論到球員在丹麥隊訪港申請免役問題時，飛特利詢問為什麼球員在開始不答應出場，但後來突然答允出場，是否由於秘術談的結果。

馮漢柱答覆球員突然登場，其間理由如何，但他是不知道的，但當晚他是獲得傑志及光華主事人通知他們的球員能夠出場對丹麥隊。

### 所謂被記過 字眼上誤解
#### 足球港化亦修正

馮漢柱副會長對此問題有極簡單而清楚的報告後，又解釋報章上最近報導傑志會記過的問題，關于這件事，他為便到大家明白，他指出關于這次傑志會被記過，乃是字句的誤解，翻查字典，該項字眼，並非解釋「記過」，僅是「不滿意」，且無處罰的意思在內。故日前對此事的誤解，應加以更正。

當時飛特利和伊律中校均對此事要李文傑作詳細的解釋，但李文傑除作表面的報導，表示各球員殺後同意出場，已經使足球圈的陰影一掃而空，亦無須要斤斤計較于此事的發展，因總主旨乃發展及推進足球。各華會執委員均支持其說。

馮副會長亦強調其當日出席座談會，是與傑志巨頭作私人商談。

最後結論時莫慶重申此案，應照字典的含意，改為對「傑志的行動不滿意」，以了結此案。

關於最高決策會給球員的建議，球員如代表國際賽者，如亞運、世運會、亞洲盃等，就終身不能再代表其他地區，但如只代表足總在港對外隊或非正式表演賽，期限只是一年，下年度如不當選，就可以代表其他地區出席國際賽，至於外隊在港作賽一場者，則限定由「香港隊」選取。

## 台元老女籃訪港
# 卅分挫中青 闖過第二關

【本報訊】台灣元老女子籃球隊，昨晚以五十三比廿三勝中青。序幕戰乙組決賽，淸勝淩雲，五十七比五十一。

賽事昨晚在灣仔修頓球場舉行，到場觀眾約達八百人。此場港台女籃對抗，元老及中青兩隊均乏速度，推進緩慢，然以雙方球員均屬經驗豐富，同是守勝於攻。元老隊因身材佔優，且切入工夫較佳，因能一路領先，反觀中青，被迫在外圍作戰，故賽至下半場，籃亦無法施展，投分的距離更遠。

以昨夜而論，雖屬「慢鬥慢」的比賽，惟元老隊以兵源較為充足，且氣力較好，中青於下半場時，已感氣力不支，客隊遂勢如破竹，予取予携。

雙方隊長蘇玉珍、阮賜懇旋及擲定位後，即佈陣備戰。元老隊先調上蘇玉珍、張嘉娟、王彬彬三鋒，李秀芳、李寶珠兩衛。中青任少玲、阮賜懇兩衛，吳娟蓮、韓蠶子、陳佩芬三鋒，始由張嘉娟罰得一點，中青吳娟蓮罰得兩分。四分鐘，李秀芳遠射，中籃，賜懇犯規，秀芳罰得兩點。任少玲近射，七比六。蘇玉珍籃下托入，七比四。娟蓮罰得一點，李寶珠探籃，中青由韓蠶子取得兩分，繼而客軍再攻，周珂兩射，上半場十五比八，元老隊以七分領先。

### 中青後勁不繼 元老予取予携

易籃再戰，中青以張瑋替陳佩芬，旋任少玲遠射，周珂還以顏色，十七比十。少玲、嘉娟各為其主，罰入十一點，十九比十二。蘇玉珍、張嘉娟投球，入廿一比十三。韓蠶子罰入一點，廿二比十四。陳佩芬代阮賜懇，蘇玉珍射，罰球廿三比十四。繼而張嘉娟兩射，三十比十六。客軍頻頻進攻，卅一比十八。中青投籃「左上右落」，四十一比十八。時尚欠五分鐘，此際四十三比十八。客軍仍猛攻，阮賜懇、李寶珠各為其主，周珂遠射，四十七比二十。元老隊穩打穩紮，卒以三十分勝中青，闖過第二關。

## 甲組足球聯賽成績表
（截至二月十八日止）

| 隊名 | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 南華 | 十三 | 九 | 二 | 二 | 四五 | 廿四 | 廿九 |
| 傑志 | 十三 | 八 | 三 | 二 | 五六 | 廿五 | 十九 |
| 愉園 | 十三 | 八 | 二 | 三 | 卅九 | 二十 | 十八 |
| 元朗 | 十三 | 七 | 三 | 三 | 卅九 | 廿九 | 十七 |
| 東華 | 十四 | 八 | 一 | 五 | 廿七 | 十八 | 十七 |
| 光華 | 十三 | 七 | 二 | 四 | 卅一 | 十九 | 十六 |
| 九巴 | 十三 | 五 | 三 | 五 | 卅六 | 卅三 | 十三 |
| 警察 | 十三 | 五 | 一 | 七 | 卅二 | 卅二 | 十一 |
| 陸軍 | 十三 | 四 | 〇 | 八 | 廿一 | 四七 | 八 |
| 五一七 | 十三 | 二 | 三 | 八 | 十七 | 卅二 | 七 |
| 東方 | 十三 | 二 | 二 | 九 | 廿六 | 四五 | 六 |
| 加山 | 十三 | 二 | 〇 | 十一 | 十七 | 五二 | 四 |

## 胡雲緯丁母憂

本港籃壇名流、跌打中醫胡雲緯、廣元、廣池昆仲之令堂胡母黃太夫人，於昨日上午二時卅分，病逝於九龍廣華醫院，遺體移奉香港殯儀館，定今日正午十二時大殮，卜葬香港華人永遠墳場。

胡雲緯君現任東華醫院外科跌打中醫，南華體育會連任多屆執行委員及會醫，足球部副主任，並任足球總會乙丙組聯誼會名譽顧問等職。

## 馬圈動態與晨操述評

# 首天各場形勢簡述
·陶樂駿·

過年大賽三天的配磅發表後，有進一步的參攷資料，祇磅過多，影响實力，僅就首天分場氣配磅的形勢，摘述一個輪廓：

頭場第九班一哩一七一碼，賓蹄飛近一課由郭子猷與王筱紅的媚惑試一哩，非常活躍，有突飛猛進的趨勢。懿德狀態仍佳，萬事勝意有質而演出不準，仍有推敵餘地。

正路是莫華灼的龍騾，近期狀態活潑有勁，可作分段推進，質新初熟，實力甚大。

闘闘由周振雄出策，路合應佳，差在頂磅，削弱實力。奕琪公主重一點，彭利來試過兩課六化郎，活潑輕鬆。博富臨是長途馬，惟積弱多時，不甚可靠。

第二場第八班六化郎四十碼，訊童近一課由助手與洪燮強光如配好手助陣，有半冷門希望。

金馬龍近由岑蔚常出試半哩，氣勢甚強。家輝特別輕磅，步法輕鬆，依然活潑，勝後態佳。金寶與人之趣均緩進，宜看定最後動態。

第三場新馬一哩，我到先活力甚強，輕如棉絮，狀態踴進一步，靈活氣氛惹人憧憬。

羅馬邊不經意之下，突飛猛進，最近一課有超水準表現，有半冷門希望。

萬好最近一課一哩，突然而興，是半冷門佳選。

偉程操足，雄勁氣勢如波濤洶湧，將與我到先對峙，勝負之數，頗為微妙。

虎將，要下快工夫才可望突擊。

第四場第四班六化郎四十碼，醒目頂磅，短途勝望仍高，金質狀無緩，彼感超越。特奕驊負磅最有利，狀態亦佳，鐵寶郎有奇兵突出可能。

郭子猷此次取及時，是次熱門的爭勝人馬。

### 大力可望佔優勢

第五場新馬一哩，郭子猷的大力是紅鹿新馬高班份子，台烈雄偉，自負不凡，尤以體力正常，可望得此優勢以對抗韶樂的高質。

韶樂，如非一度歇課較久，則可憑第三段強勁反先，目前狀態未大勇，仍是兩雄對峙之局。

### 密底算盤再考驗

第六場第一班一哩二七一碼，密底算盤近況活躍，步伐豪放，走六化郎優為之，重磅以對樞道登德驥的頂磅，仍有力爭奪此程。

純利稍為活躍，可以注視，冷門形勢旺財、寶馬、從負磅言，寶馬有利，可望直放挑戰羣駒，仍是半冷門對象。

### 光亮勇敢質素高

第七場第八班六化郎四十碼，準確輕巧有緻，可望力爭此程。

佳麗要看定動態，實力加質高，迪捷厚望。

再來一次重磅，是由陳杰出策，仍有力門後勁爭勝。

乾地雅顯有躍起趨勢，宜於敵冷。

第八場第四班一哩一七一碼，至尊寶步大勁雄，長途可望突擊，是冷門對象。

光亮，脚法輕盈有緻，後勁甚強，近期有好轉狀態。

巨人近況漸勇，要乾地才可發揮分段快。

好趣重磅一點，狀態同勇，如在變化場地下，可望進捷。

快活人近況平常，乾路可望進擊，勇敢質高而勇，清脆有勁，長途實力甚大。

### 金諾先熟可爭勝

第九場新馬一哩，媚惑脚法揮洒，清脆可愛，實力甚強。

金諾脚法雄勁，氣勢貫注，近期多操，最近加工催磨，進展甚速。

契爺步大力雄，氣力充沛，長途有韌力。

最後勝利步法靈活，清脆可愛，狀態躍起，有些突擊機會。

第十場第四班六化郎四十碼，愛美神重磅，但乾地可望快放。

邏輯重磅，實力仍大，寶質素甚高，奇能重磅，脚法揮洒，仍有力爭雄。

恒景步密勁雄，狀態甚勇。

聰明人質狀均佳，路程適合，仍有力在此程爭奪；新紡如在乾地，可望出半冷門。

## 晨操鏡頭

昨天試馬尚見熱鬧，因今天人日，有爆竹聲，故早課馬匹大最趕工夫。

首天頭場紅牌生賽，馬匹大部份保持狀態，助手試太陽一哩，末段勁弱；生財由唐宏洲出試六化郎，有靈活脚法而欠雄勁；比利資德由助手試半哩，繼而試閘，狀態未見躍起。

較有瞄頭的是懿德、闘闘、奕琪公主，均在佳態中。

周振雄試闘闘六化郎，三段快試，步幅開朗，氣勢貫注，差在重磅，影響甚大。

# 訊童與神通廣大均佳
·陶樂駿·

彭利來試奕琪公主六化郎，脚法靈活，運勁均勻，進度合水準，有爭雄機會，宜於半冷。

訊童，狀態蒸蒸日上，洪燮康策此駒與唐宏洲策神通廣大同試六化郎，訊童屢件高賀馬同跳，均見輕鬆活躍；神通廣大半力跟緊，兩駒均有活力，氣勢甚盛，訊童在第二場有力爭雄。

樞道登試家輝六化郎，第二段稍試，反應甚強，直路上收順，輕爽可愛，有半冷門希望。

### 告魯士策羅馬

羅馬，過去由諷棠成操練，近期狀態躍起，昨由告魯士初策此駒試六化郎，諷棠成策韶樂同跳，起步不久，韶樂故意相讓，直路上諷棠成下騎功，仍難追緊，可知羅馬犀利，何況鐵力豪雄，進展甚速，此次在第三場爭一哩，有半冷門機會。

鄭棟池策萬里駒與助手策寶妃同試六化郎，萬里駒輕盈活潑，寶妃有氣勢而欠靈活，看操練情況，兩駒均未達顛極階段。

### 大力喜詛批佳

王筱紅策大力與郭子猷策喜詛批同試一哩，喜詛批在外欄，氣力貫注，步伐豪雄，能多操不疲，進展良多，大力步法輕爽，有活潑氣氛，兩駒均佳。

鄭棟池試再包六化郎，按轡緩馳，脚法欠活，無甚進展。

邱達礦試勝券六化郎，按轡緩馳，步伐雄勁，氣力充沛，佳態保持。

### 金鹿步活如輪

郭子猷策密底算盤與助手策奇能同試一哩，密底算盤輕鬆揮洒，氣力貫注，有雄勁氣度，奇能狀態躍起，洒秀悅目，難得與頂班馬同跳，仍能游刃有餘，兩駒均佳，而以奇能的實力增強，斯為可貴。

金鹿體力甚強，經常是佳態，諷棠成試六化郎，步活如輪，清脆悅目，近況漸勇，過終點後仍有強烈衝勁，狀態上佳。洪燮康試捷達一哩，步法雄勁，氣勢貫注，狀態仍勇。

樞道登試快活人一哩，末段稍試，衝勁不甚強。

郭子猷試媚惑六化郎，脚法輕飄，揮洒活躍，狀態甚勇，出一哩足中流砥柱，可以力戰群雄。

邱達礦試好世界六化郎，馬身轉活，步法輕爽，初見進展。

### 契爺步大勁強

鄭棟池試契爺六化郎，全程緊轡疾馳，步大勁雄，氣勢貫注，狀態甚佳，質高有餘，是半冷門佳選。

衛林士策雲飛鹿與施露華策闘多娜同試一哩，雲飛鹿脚法靈活，躍起甚速，下山後昂頭狂衝，末段跑順，闘多娜跟得吃力，雲飛鹿的動態已堪注視了。

林國樑試生日餅六化郎，僅在末段稍試，脚法輕爽，氣力甚強，但未熟足，第一回合未易出頭。

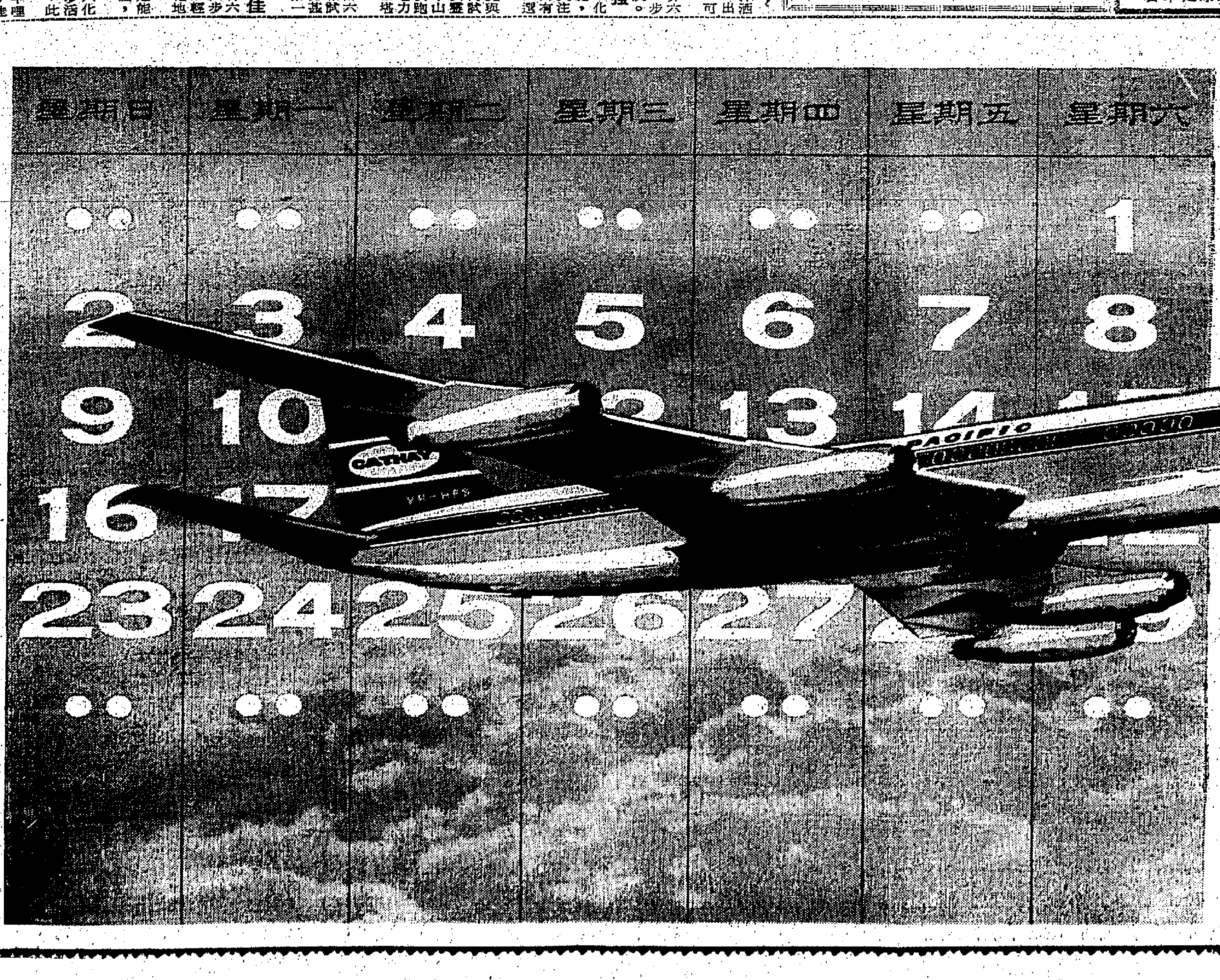
### 愛美神氣勢佳

鍾棠成試愛美神六化郎，全程洒開大步，氣勢貫注，活躍輕鬆，狀態有進，乾地可望直放到底。

蘇國仁初試一定能六化郎，脚法輕鬆，狀態保持。

郭子猷試明威六化郎，全程快試，步活勁雄，進展甚多，此番有突擊機會。

畢浩清試恒景半哩，依然火氣盛旺，佳態保持。


特別快訊
國泰航空公司
每日有班機
來往
香港／台北
及香港／日本
每週六次來往
大阪

請向各大旅行社定票或移玉
國泰航空公司·香港遮打道九號·電話：二六六四六－二六六四九
九龍半島酒店內·電話：六六二四○七
香港希爾頓酒店·電話：二八五六三
太古輪船公司聯系機構
國泰航空公司

# 米行開市成四萬包 紅盤部份畧為扳高

## 泰舊大米與米碌每担升五七角 新米先硬後軟其他米價多不變

【本報訊】本港米行新春休假期滿，昨天（初六）開市，因春節休假多日，二盤商又需補倉，所以開市後交投情形，比諸其他各行為盛。是日開出紅盤米糧，共有一百四十餘宗，由晨至午，成交共達四萬包左右，所成出的紅盤，泰國舊大米比較去年農曆歲暮收市時每担升五角，泰國米碌每担升六、七角。泰國新大米早市較為堅穩，其價與農曆歲暮收市時無大上落，晚市則稍為回軟一、二角。而以大陸及金邊米較行，其價照歲暮收市時企硬。除糯米、糯碌及西貢米開出的紅盤，也照舊企住。

以整個市情來說，但比去年新春開市時稍為遜色，各種米價漲幅，也遠不如去年新春開市時之大，且大部份照舊不變。

據米行中人指出：今年新春開市，比較去年同期稍為遜色，其原因約有如下數點：（一）因當局繼續制水，每四天供水一次，居民為着慳水，飛食雜糧，食米因而減少，在去年農曆歲暮收市時，二盤商存米較多；（二）在去年農曆歲暮時，收眼不如往年之順利；（三）本港存米，仍相當豐厚，統計總達一百萬包；（四）去年晚造各地豐收，對於米糧市場競爭仍烈。

有以上種種原因，所以新春開出紅盤，大部份價格扳穩，祇有少數略為搭高。

泰國新米紅盤，且早堅晚順。茲將昨日（初六）成盤價錄如下：泰國金泰山香米每担成五十三元三，青芙蓉新大米五十二元六，青金瓜舊大米五十八元六，黃三才米碌四十元零五，紅雙刀新米四十八元三，青天鵝舊大米五十四元，紅鯉魚新大米五十一元八，金邊紅單星金粘四十九元，大陸新興白米四十二元一，華南粘五十八元半，舊華南粘六十二元七，油粘五十七元六、五十七元、五十八元、五十二元三、五十九元一，銀粘四十五元、四十四元半、四十四元八，新零粘五十二元七。絲苗六十元零三、五十九元一。泰國青發財三號米四十三元三。紅雙芝大白米五十二元。黃金錦舊米碌四十元零五、卅九元半。黃女農新大米五十一元半、五十一元三、五十一元。紅桃谷仔米五十一元三。藍三塔糯碌卅九元。泰國黃香蕉新大米五十一元。藍金錦齊大米五十五元。黃鷓鴣舊米碌四十元零三。黃三元舊米碌卅九元。青馬球白米五十元零八。巴基斯坦貝美粘四十七元三，大者卅九元三。西貢鳳牙粘五十二元八。金邊五福絲苗五十六元八，五燕絲苗五十一元八，三燕絲苗四十八元六，單燕金粘四十二元一。泰國金錦青印新大米五十三元六。藍鷹新大米五十四元三。青玉曉嘀舊大米五十七元半。青鷄球舊米碌四十元零三。青淼新大米五十四元半。黃金錢舊大米五十四元半。青三環舊米碌四十元。藍印絲苗五十五元半。藍鶴新大米五十三元三。青順新大米五十五元三。青順舊大米六十元零八。黃三元舊大米五十四元一。黃西施麗黃綫新大米五十二元半。黃西施麗青綫新大米五十一元半。金西施香米五十四元八。金鎖匙大米五十四元八。黃龍舟大米五十五元。大陸金字舊齊眉五十七元七。洪字舊絲苗六十元。黃銀杯舊谷仔米五十元零五。青印舊金粘四十七元七。西貢紅龍舊粘四十六元三。黃飛鴻新大米五十一元。黃三A舊米碌四十一元。金邊一級齊眉四十六元半，金粘五十六元八，藍鹿絲苗四十五元八，雙鵲金粘五十元零三，朴米三十四元。（日）

# 美股市況閃縮 汽車化學均跌

【紐約十七日美聯社電】星期一股市收盤略見閃縮，交投頗暢。開市之初股價一度報高，但隨即軟順，且見閃縮，午後又略有起色，但未幾又告起落不定，持續以至於收市。

大部之股起落之勢都在數角至一元之譜，若干且助幅較大。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數上升一點六三，成七九六點一九，成出其新的歷來最高紀錄。

「標準及波亞士」五百種股平均指數只下跌○點二，成七七點四六。又該類四百二十五種工業股平均指數卻上升點○一成八二點○六。

汽車、化學、電器設備等股俱告跌，大部之鋼鐵、烟草、航空股則於收盤時報漲，其他大部之主要類股則起落互見。

成交股票一千三百二十七種，其中五百七十種上升，四百九十七種下跌，二百六十種不變。

成交總數增至四百七十八萬股（上週五為四百三十六萬股），較前市略增，市勢頗暢。

有關股市之商業消息仍佳，這包括：上週鋼鐵產量比前週增加百分之二點六，其他金屬的市場需求亦增加，此俱有助於鋼鐵股的升勢。

在十五種最暢股中，有九種上升，六種下跌。大陸航空股最暢，升五角，成十九元七。

跌三角七仙半。此外，暢升之股又有：士司碧架汽車股升三角七仙半，通用動力股升六角二仙半，東方航空股升二元一角二仙半，高富石油股升一元，吉列股升一元一角二仙半，無綫電公司新股升二角半，白蘭尼夫航空股升一元。

# 工商界

# 昨日外滙牌價 又有三項調整

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙牌價，昨（十八）日又將瑞士、比利時及倫敦美滙票三項重加調整，計調整後之瑞士滙比前再度降低，比利時及倫敦美滙票兩者則較前提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

瑞士滙賣出價由七五瑞士法郎改為七五·○六二五瑞士法郎，即每百元港幣較前多兌○·○六二五瑞士法郎。

比利時滙賣出價由八六三比利時法郎改為八六二比利時法郎，即每百元港幣較前少兌一比利時法郎。

倫敦美滙票賣出價由二·七九七三美元改為二·七九六九美元，即每英鎊較前少兌○·○○○四美元，買入價亦由二·七九七六美元改為二·七九七一美元，即每英鎊較前少兌○·○○○五美元。（金）

# 國際收支暗淡影響 日股市趨淡 收市指數挫六點多

【本報訊】據香港太平洋証券公司昨（十八）日報告稱：星期二東京股票市場，由於國際收支諸多暗淡，影響市場人心脆弱，態度，成價紛告傾瀉上午市情，昨日二月上旬通關數字轉好而回穩，但是今日情形則不然。由於傳出日銀當局對國際收支堪憂慮，復影響市場人心，一般投資人士很少落注吸購。另一方面拋售者亦極稀少，走勢在少數拋盤壓力下傾向軟弱。下午市情，市場上再傳出一月份經常收支赤字達巨額，各股成價便紛告傾軟。食品、化學、窯業、來輔等股類普遍軟瀉，後來揀選買盤乘低價活躍吸進，將仍能挽回市勢，收市價平均指數一二七三點八六，比上一天下跌六點四七，成交五千萬股。

第二市場市情依然呆滯，指數一六九點二六，跌一點三五，成交一百九十萬股。

| | |
|---|---|
| 平和不動產 | 二一二 |
| 東海保險 | 一四五 |
| 日本郵船 | 六三 |
| 新三菱重工 | 八九 |
| 日清紡織 | 一四七 |
| 味之素 | 二九一 |
| 三越百貨 | 二二四 |
| 三菱地所 | 一五三 |

# 股市普遍下跌 中巴一枝獨秀

……昨成交二百零七萬元……

【本報訊】由於買意頹閑，昨日股票市況普遍下跌，幸而跌幅不大，成交總值二百○七萬元，在各股普遍下跌中，中華巴士與聯合膠價仍上升，但交投量亦不多。價升者有：中巴昇五角，聯合膠昇二分半。價下挫者有：滙豐銀行挫二元，（英倫登記）挫二元，遠東挫一角，黃埔船塢挫五角，大酒店挫五角，置地挫五角，信託挫一仙，油蔴地小輪挫一元，香港燈挫二角半，電話挫五角，煤氣挫一角，怡和挫一角，青州英坭挫五角，牛奶挫七角半，連卡佛挫二角，香港啤酒挫五角，先施挫三角，城市酒店挫五分，堪富利士挫二角。茲將昨日各股交投情形表列如下：

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 成交數量 |
|---|---|---|---|---|
| 滙豐銀行 | 三五八·○○ | 三六○·○○ | 三五八·○○ | 二一○ |
| （英倫登記） | 三三○·○○ | 三三○·○○ | 三三○·○○ | 二二○ |
| 置地公司 | 七七·五○ | 七七·五○ | 七七·○○ | 六、四六○ |
| 電話公司 | 三二·七五 | 三二·七五 | 三二·五○ | 三、八六○ |
| （新） | 三一·七五 | 三一·七五 | 三一·五○ | 一、一六○ |
| 香港啤酒 | 五七·五○ | 五八·○○ | 五七·五○ | 一、九○○ |
| 煤氣 | 一五·一○ | 一五·二○ | 一五·一○ | 一、五○○ |
| 青州英坭 | 七七·○○ | 七七·五○ | 七七·○○ | 三○○ |
| 香港燈 | 三三·五○ | 三三·七五 | 三三·五○ | 三、六○○ |
| 九龍巴士 | 五九·五○ | 五九·五○ | 五九·五○ | 一五○ |
| 九龍燈 | 三○·二五 | 三○·二五 | 三○·○○ | 七、四○○ |
| 連卡佛 | 二四·一○ | 二四·二○ | 二四·一○ | 二、三○○ |
| 會德豐 | 一五·三○ | 一五·三○ | 一五·二○ | 二、一五○ |
| 怡和 | 一一·○○ | 一一·○○ | 一一·○○ | 三、七五○ |
| 均益倉 | 二四·八○ | 二四·八○ | 二四·八○ | 一七五 |
| 大酒店 | 三○·○○ | 三○·○○ | 三○·○○ | 五○○ |
| 信託 | 一·八一 | 一·八一 | 一·八一 | 八、五○○ |
| 油蔴地小輪 | 一一四·○○ | 一一四·○○ | 一一四·○○ | 一、三○○ |
| 聯合膠 | 三·七二五 | 三·七二五 | 三·七○ | 五、○○○ |
| 城市酒店 | 七·六○ | 七·六○ | 七·六○ | 一、○○○ |
| 堪富利士 | 二七·○○ | 二七·○○ | 二七·○○ | 三○○ |
| 聯合企業 | 八·一五 | 八·一五 | 八·一五 | 三、○○○ |
| 黃埔船塢 | 四二·七五 | 四三·二五 | 四二·七五 | 六、一四○ |
| 遠東 | 一八·四○ | 一八·四○ | 一八·四一 | 一五八 |
| 中華巴士 | 六一·○○ | 六一·○○ | 六一·○○ | 五○○ |
| 會德豐紡織 | 四·七五 | 四·七五 | 四·七五 | 一、○○○ |
| 先施 | 一四·一○ | 一四·一○ | 一四·一○ | 七一 |
| 橡膠信託 | 四·八五 | 四·八五 | 四·八五 | 一、七四六 |
| 太平 | 四·一二五 | 四·一二五 | 四·一二五 | 八、○○○ |
| 牛奶 | 三九·七五 | 三九·七五 | 三九·七五 | 一、○○○ |

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

# 美股市走勢平均指數

【紐約十七日美聯社電】杜·鍾斯美國股票十七日收市平均指數如下：

| 類別 | 開市 | 最高 | 最低 | 收市 | 昨市比較 |
|---|---|---|---|---|---|
| 三十種工業股 | 七九五·九三 | 八○○·四○ | 七九一·四五 | 七九六·一九 | 升一·六三 |
| 二十種鐵路股 | 一八四·一二 | 一八五·四一 | 一八三·四三 | 一八四·五二 | 升○·七七 |
| 十五種公用事業股 | 一四○·○九 | 一四○·七二 | 一三九·○三 | 一三九·五四 | 跌○·五三 |
| 六十五種雜項股 | 二七七·一七 | 二七八·七六 | 二七五·六三 | 二七七·一六 | 升○·四一 |

# 實銷力轉強 膠價昇半仙

【本報訊】星洲膠市，實銷力相當起勁，買方之購意殊為濃厚，各項膠價俱一致報升。昨日之行情，一、二號星膠由六角五仙扳至六角六仙（漲一仙），三號星膠由六角四仙五挺至六角五仙五（漲一仙），星膠亦由六角四仙進至六角五仙（漲一仙）。

據悉：外地樹膠輸往星洲及馬來亞市場，平素每個月統計約為三萬至四萬多噸，全年計算約為四十餘萬之譜。其中大部份係由印尼各島嶼所輸入者。自去（一九六三）年馬來西亞宣佈成立，印尼施展對抗政策，實施禁止印尼土產供銷星馬，在十月份開始，外地樹膠輸入，減至八千餘噸，十一及十二月份各僅五千餘噸，此中係由沙巴及砂勞越方面供應，進入今年來，外地樹膠每月輸入將再減少。（金）

# 春帮落行逐漸多 棉織品外銷活躍

## 英瑞及非洲均有新單開到

【本報訊】春帮落行，漸多，香港棉織製品外銷情況，又趨活躍，英國、瑞典、及非洲等地，均有新單開到。

據貿易商指稱：英國對棉織品落單，最近已見稍增，一些春夏季應銷衣着如T恤、運動恤，及男庄套庄內衣褲等，現時已開始落單，棉布如縐仔布，格仔提花布，及色T等，亦有訂購，展望春節期內，棉織品去銷英國，將可續增加。

瑞典和非洲國家，最近訂購棉針織衣着，也見活躍，瑞典客商訂購的，現時以上價的冬季運動恤為對象，而非洲去銷的，則以中下價的T恤及童裝印花恤為主，從各地來單情況，顯然地棉織品外銷，今年可望有較佳的開展。

昨日棉紗行市，大勢穩好，惟實銷廠家紗吸未見積極，交投仍欠暢旺。港紗做勢堅定，十支粗紗布廠吸入，順風每包成八二○元，駱駝成八二○元，彌陀佛八二○元，彩花球七六○元，廿支玫瑰，扳硬九七○元，紅寶石九六○元，足球九六○元，觀音九三○元，銀山九二○元，彩衣球九一○元，鴕鳥九一○元，卅二支紅玫瑰一、三三○元，金杯一、二三○元，天官一、二三○元，半精梳彌陀佛一、三八○元，金杯一、三八○元，全精梳順風一、四八○元，紅玫瑰一、四九○元，四十支紅玫瑰一、三三○元，金杯一、三三○元，彌陀佛一、三二○元，半精梳順風一、五六○元，紅玫瑰一、五七○元。

巴基斯坦紗，拆成頗爽，十支鱷魚七六五元，廿支太子八三五元，廿支飛馬八一五元，卅支太子八四○元，卅二支飛鴿八二○元，美人琴九六○元，弓箭九八○元，馬波一、○○○元。日本幼紗，市仍俏好，四十支金鳥，每包成一、三七○元，四十二支金鳥一、五六○元。

## 昨布疋行 全面開市

布疋行市，昨已全面開市，雖說貿家落位尚淡，惟各貨價格一片穩好，台灣扣布，價格堅定，七二×六九每疋扳硬二八元五角，六○×六○及二九元，大陸跳鯉扣布，以二八元六角及二八元八角成出，寶貝喊低為二八元七角，大鵬二八元二角，金城斜布企成二七元五角，台灣四○×四二毛布，每碼四角一分，四二×四八成七角三分，大陸一○○×六○紡疋，扳硬八角五分。（紡）

# 英鎊普報縮 美鈔市堅挺

## K金走勢依然呆定

【本報訊】外匯鎊紙價普遍告縮，現貨鎊報二·七九六六，轉讓鎊報二·七九六七，倫敦及紐約証券鎊均分別報二·七九○○，據傳，因中共拋出部份英鎊，在國際市場套購新法郎之故（？）。

按：新法郎公價為：四·九三七兌一美元，黑市價僅四·九○兌一美元。

美電再同上五·七三七五——五·七三五，電鈔差價·○一五，大鈔加水五元，收現套滙無利，現鈔成五·七二六二五（小）及五·七三一二五（大），價與通天單拍平，加單按五·三○。

宋紙現貨按一·四一五○。宋紙期貨按一·四六五，日本紙現貨成七，平息，上牌無現貨交收。

K金頭盤二五一（乙式），隨升二五一·一二五，午市尾盤二五一，平息，上牌無現貨交收，易水乙式，波幅一·二五，金商買出近四千両，約因外幣春節後第一次拉鎖。

倫敦金價報二五○司令九便士點二五（升），歐洲金價報三五·○六五——三五·○八五（跌），貝魯特金價報三五·三一（乙式），曼谷金價報四一·四○（升了一角美元）。

日本紙頭盤一五○（乙式），隨升一五○·一二五，早市尾盤一四九·八七五，午市尾盤一四九·八七五，去息三角，上牌現貨交收五百萬元（日元），波幅·二五。

期鈔頭盤五·七二五（乙式），隨升五·七二七五（約因鎊紙背縮），午市尾盤五·七二七五，去息三角，上牌現貨交收一萬美元，波幅·○○二五。（恒）

# 國際原糖市好 糖市跟風普昇

【本報訊】本港糖市，自於前（農曆初五）日將新春紅盤普遍提高後，當日各拆家及御客吸入甚眾，市態頗呈秀色，一般外來進口砂糖之價格多較歲晚時扳好。國際原糖現貨尚穩健，期貨則較軟順。昨日倫敦市場之原糖現貨每噸企住八十英鎊點五，期貨由七十八英鎊點六五降至七十六英鎊點五，紐約市場之原糖現貨每百磅降扣九點二美元。市場上之新儀台灣特砂六盤價格每担成八十四元五角至八十五元，門市拆八十六元。（較歲晚漲三元五角）。

大陸榴花粗砂銷情亦頗暢活，現倉貨綜合成交一百多噸，每担成價挺至八十四元五角（較歲晚漲三元）。

其他如北越幼砂、菲律賓赤砂及日本幼砂之銷情俱不寂寞。北越幼砂成交四十二噸，每担成價為八十二元，菲律賓赤砂成交六十噸，每担扳成至八十七元。日本幼砂現貨成交十餘噸，每担成八十七元，本月尾運到碼頭花貨成交廿噸，每担成價為八十六元。

太古糖廠之牌價沒有變化，XA粗砂每担仍為八十九元，SG幼砂八十八元，四星紙包庄幼砂九十一元，B嘜豬油白砂九十五元。（金）

# 地產物業 價仍按穩

【本報訊】港九拆樓改建之風仍盛，而工業廠家急需自建廠房者亦多，所以今年地產物業市仍然蓬勃，各置業及建築公司新春開市後，對盤者頗多，一般地產所壓價皆過按穩，工廠地價且有繼續趨高之勢。一般預料：到了上元節左右，地產物業交投將轉旺盛。（日）

# 工商簡訊

△九九力鉀粉，產地來源報漲，存貨疏薄，做價揚升，由於歐洲貨現貨疏短，大陸貨一枝獨秀，五十公斤布袋庄貨，每磅以六角七分好價暢成。德國五十公斤蔴包庄貨，現貨疏澀，按七角二分。印度五十公斤蔴包庄貨，也扳按七角。

△紅鐵氧，俏好，日本廿五公斤紙包庄貨，每磅以三角四分成出，沽好一分。德國廿五公斤紙包裝貨，成四角。

△滑石粉，昨市亦見帶動，大陸廿五公斤布袋庄陸川貨，每噸以二六五元成出，廣東貨二五○元。

△碳酸鈣，做勢穩健，大陸三十五公斤布袋庄輕身貨，每噸成二九○元。日本二十公斤紙包庄輕身貨，扳硬三一○元，台灣二十公斤紙包庄輕身貨，成二七○元。

△梳打食粉，本港活潑，台灣五十公斤紙包庄貨，每噸以三七○元成出。日本五十公斤紙包庄貨，每噸扳硬四○○元。卜內門紅月牌五十公斤紙包庄貨，同為四○○元。

△桃膠珠，市價不大，惟現市底積薄，執主持盤一號一依然定，每磅扳硬一元一角八分。

△三十力立德粉，走勢牛皮，情況仍淡，比利是五十公斤紙包庄貨，每磅三角六分半，荷蘭五十公斤紙包庄貨，按三角八分。大陸五十公斤包庄貨，要三角四分。

△土力片，現貨雖疏澀，但乏外客捧場，市勢仍乏起色，印度一號一六四磅蔴包庄貨，每担按二六○元，印度一號一六四磅箱庄貨，扳硬二二八元。

△石碳酸，美國四七五磅鐵桶庄貨，每磅成八角三分。英國四八○磅鐵桶庄貨，同以八角三分成出。

△紅鉛丹，庄客採盤，市俏帶動，澳洲一城半鐵桶庄貨，每担喊價九五元，澳洲五六○磅木桶庄貨，按九三元。


大和證券

日本

够眼光先人仕… 投資目標正趨向 經濟復興最速之

本公司忠誠代客服務 買賣各大公司証券 歡迎詢問

日本証券權威 大和証券株式会社

香港代理 海外証券投資有限公司 德成大厦1007室·電話：31995



倫敦·百老滙·國寶

今天人人生日 請看佳片 中佳之片

電懋公司出品 北京方言 背景 悲劇 奇情 文藝 巨片

每日四場 兩點半 五點半 七點半 九點半

啼笑姻緣

監製 林永泰　製片 王植波　編劇 秦亦孚　導演 王天林

電懋彩色鉅片

主演 趙雷 林翠 王引 葛蘭 喬宏 雷震 李芝安

全港輿論讚揚！全港觀眾擁護！劇力萬鈞！表演入木三分！客串演出



全部七彩 中文片上

神龍三劍俠

D'ARTAGNAN AGAINST THE 3 MUSKETEERS

新出品 本年度轟動影壇 新故事 銀幕前所未見

比「新三劍俠」更刺激！ 比「神龍劍俠」更風趣！

全部傳奇色彩 比劍打鬥巨片

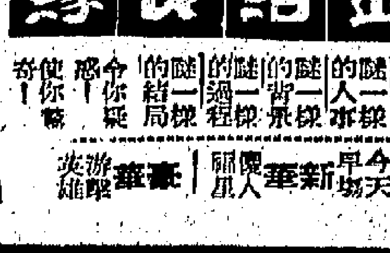
劍光如虹 劍氣如霜 嬌若游龍 疾如鷹隼 大小戰鬥數十回合 由頭至尾緊張無冷場

皇后·皇都 下期獻映



新華·豪華　利舞台·樂宮　麗聲·皇后·皇都　倫敦·百老滙·國寶　樂聲·新聲　大華·麗都　東城

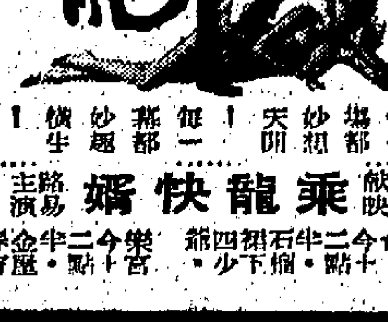
滿座之速·史無前例· 係人都話好嘢！ 最奇妙的電影！ 第二週映 環球王牌 二時半·五時四·七時半·九時八 兩大巨星 加利·格蘭 柯德莉·夏萍 初度攜手作！ Charade 花都奇遇結良緣



謎一般的故事 謎一般的人物 謎一般的背景 謎一般的過程 謎一般的結局 令你驚疑 令你感動 使你驚奇！

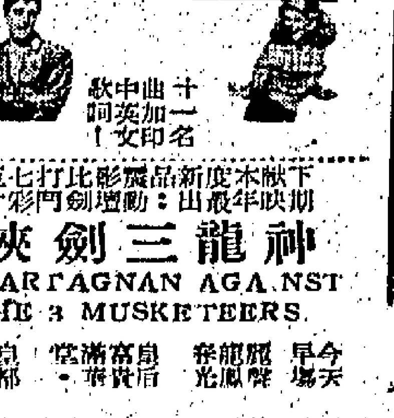
今天早場 新華 豪華

今進第二週！ 聯美公司超級胡鬧絕頂大笑片 卜合 安妮 安達寶 再度攜手主演 行運一條龍 Call Me Bwana 七彩 中文片上



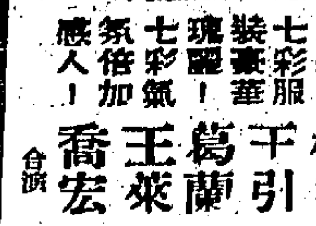
每場一妙 都妙趣 天天開心！ 每場都妙趣橫生！ 快將獻映 乘龍快婿 路易主演

今天仍映 麗聲 皇后 皇都 龍鳳春光 皮禮士利 安瑪嘉烈 主演 Love in Las Vegas 十一首名曲



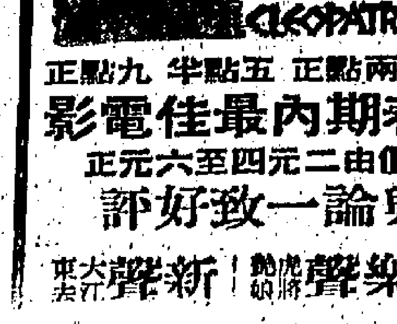
下期獻映 本年度新影片出品最刺激比劍打鬥七彩巨片 神龍三劍俠 D'ARTAGNAN AGAINST THE 3 MUSKETEERS

眾人生日 請看佳片 注意時間四場 兩點半 五點四 七點半 九點九 電懋七彩潤銀幕巨片！ 王天林導演 林永泰監製



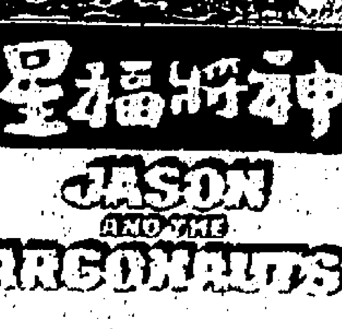
啼笑姻緣 七彩巨片 天工巧 裝束豪華 七彩瑰麗 氣派倍加 感人！ 趙雷 林翠 王引 葛蘭 喬宏 雷震 合演

第十六天 第二映 每日映三場 上下兩集 一場映完 陶立德 特麗七彩 廉價收座



CLEOPATRA 時間：兩點正 五點半 九點正 新春期內最佳電影 票價由二元四至六元正 輿論一致好評 新聲 樂聲

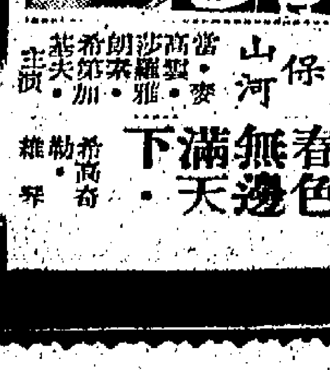
勢如破竹直落第二週映 時間 兩點半 五點半 七點半 九點半 哥倫比亞出品 七彩上中文字



神將福星 JASON AND THE ARGONAUTS 今早 兩院十二時半 雙 東寶七彩武俠巨片 三船敏郎主演 座價照常

灣仔城分街十四號（即西人地員協會）對面 電話：七六一三九一四 越映越旺 今天第十天續映 放映時間 2:30 5:15 7:20 9:30

意大利艷親王·絲綠娜·仙歌·法國肉彈·梅琳秋·夢嬌·風流小生·普洛佛·拉里 主演 享盡人間艷福 沉醉自然風光 片上中文字



大鴻圖 COPACABANA PALACE

下期獻映 殺力 保河山 春色無邊滿天下 今早12時30分

### 拉丁情人法蘭度拉馬士
# 主演神龍三劍俠

世界大文豪大仲馬名著「俠隱記」原著共分三集：就是「俠隱記」、「續俠隱記」和「二十年後」，過去把這部名著搬上銀幕的影片雖多，可是無論用老菲賓氏、珍基利和路遜亞比、或當那美賓主演的，都是根據第一集「俠隱記」改編，老菲賓氏雖然拍過一部「續三劍俠」，內容卻是根據第三集「二十年後」改編。只有這回法國製片界攝製的「神龍三劍俠」，是根據第二集「續俠隱記」的故事改編，與過去影片完全不同，別開蹊徑，情節比前更加風趣，打鬥更熱鬧，場面更加偉大。

本片由好萊塢大明星法蘭杜拉馬士和妖艷女星歌蘿麗獎蘭領銜主演，歐洲明星多人和閑角數千人合演，法蘭度拉馬士過去在荷里活，曾和伊莉莎白泰萊合演過「玉女怨裘」，和愛蓮娜威廉絲合演過「碧水桃源」，又和蓮娜端拿合演過「新風流寡婦」。近年來他轉向歐洲方面發展，因此便與本港觀衆睽違了許多年，如今在本片和本港影迷再見，除了風度和過去一樣瀟灑之外，還初次表現出他的比劍打武身手，矯若游龍，並不讓從前的老菲賓氏及珍基利專美於前，他在本片中飾演神龍劍俠「達特安」，與歐洲明星扮演的三劍俠「波爾斯」、「阿拉蜜」及「阿托士」，劍術驚人英勇無敵，殺西班牙黑衣武士，挫英格蘭火箭手，氣煞紅衣主教，片中大小比劍戰鬥數十場之多，劍聲格格，劍氣縱橫，由頭到尾沒有冷場，片中又穿插英王莊理，在流亡中的三段艷史，調劑觀衆緊張的情緒，造成一部十全十美的影片。

神龍劍俠比劍鏡頭。

## 白玉棠勉白劍萍
## 馮寶寶唱粵曲

由星洲返港的白劍萍，在新春賀歲戲中，參加與中華劇團，而和白玉棠、陳露薇等，於九龍城演出；白劍萍過去在粵劇舞台，即以文武生戲路和觀衆見面，這次則改演小生戲。

白劍萍這次能和白玉棠結台緣，三哥對白劍萍演技，非常賞識，並且不斷地鼓勵。在白劍萍來說，那是生平一樂事，因爲當他十餘歲時，經常利用課暇機會，在廣州海珠戲院觀粵劇，尤其喜歡大龍鳳劇團公演的「風火送慈雲」，該劇文武生是白玉棠，正印花旦是芳艷芬。但當十年後的今天，最喜繫白玉棠戲路的白劍萍，卻能夠在舞台上聯合演出，而白劍萍的高興，由此可知。

根據梨園中人說：白玉棠演出的粵劇，都屬古老排場戲，無論台柱老倌戲路都較均勻，所以同一劇團演出的藝人，演技爲主，文場武場也一樣呵！因爲這樣的緣故，白劍萍此次初拍白玉棠，事前準備非常認真。

天才神童馮寶寶，當這賀歲新戲中，聯同慶紅佳劇團，在旺角而作雙料娛樂演出。

馮寶寶隨影片登台，曾在本港出現，但僅屬和觀衆見面吧了；可是此次登台，則爲破天荒者，因爲此次馮寶寶在舞台唱粵曲，並且還和她的姐姐素波表演「小放牛」和「啞子背瘋」的雙簧式歌舞劇。不可諱言的，這是新噱頭，粵劇團班政家何少保的傑作。

慶紅佳劇團在旺角演至年初七晚後，翌日即移師灣仔演出，而和姐妹班麗新聲劇團調換戲棚。

旺角賀歲戲旺場，雙料娛樂是主因，但是寶傳功夫也很好，那都不可否認的事實。旺角街坊福利會在戲場正門的長長對聯，充滿宣傳口氣啊！其對聯曰：「春回旺角，重慶新聲，相邀寶雛紅佳班，好戲連場，賞心更述路非」；「樂共街坊，平添福利，或爲錦綉良辰及時定座，親衆尤喜親鄰」。

## 啼笑姻緣

㈣申鳳熙之叔申三寶（吳家驊飾）與其母（羅艷卿飾）見其慨贈多金，喜邀貴人，他們一致商量之下，並約范嘉恕不時至其家盤桓，以示感謝，范亦慨允所請，從此往來頻繁，兩人的愛苗，從茲日見茁壯。

㈤有一天，嘉恕往訪鳳熙，知她今晚將上茶館演唱，允往捧場。及晚，嘉恕果至茶館，見環境惡劣，囑鳳熙輟唱，贈予多金，並勸其搬家就學。自此，鳳熙果不再賣唱，一心求學，力圖上進，兩人情感益增。

㈥范嘉恕與申鳳熙兩情日見親密，花間月下，儷影雙雙，他們且進而互談終身大事，鳳熙知嘉恕尚未訂婚，大喜過望，於是相約互訂終身，百年偕老，信誓旦旦，從此兩人感情，如魚得水，如膠似漆，儼然是一對未婚夫婦。（未完）

## 萬花迎春

㈠週末，大華銀行經理許德英（洛奇）偕太太遊公園看溜冰，對少女郭玲玲（藍娣）表演的花樣翻新，身手不凡，十分欣賞，興盡返抵家，見玲玲騎了腳踏車飛馳追來，把他遺掉在場畔的小錢包送還，許經理感她誠實，堅邀她到家裡小坐，相談之下，玲玲把身世詳告。

㈡玲玲是彩虹歌舞團團員，父親郭雄總（蔣光超）因缺少現金週轉，致演出停頓，許經理表示可借十萬元給她父親，恢復演出，玲玲大喜，辭別回家，告訴父親，雄總得訊，大感興奮，連忙分別召集各藝員，定期在黃金戲院舉行會議，籌備盛大演出，重振歌舞團的聲威。

㈢藝員陳君邁（陳厚）與劉三（金銓）因輟演日久，生活困苦，君邁幾經奔走，才找到一份汽車司機職位。僱主是四海公司董事長杭倚如（樂蒂），這四海公司是個龐大企業機構，大華銀行即其轄下單位。這天君邁初次上班，管家孫太（高寶樹）接見，囑他先行試車。（未完）

白劍萍近照

## 哥倫比亞公司
# 本年新片概述

哥倫比亞公司因在新計劃的政策之下，亟亟於提高影片的水準，茲值新春，且其將較爲著名的新片作一大概介紹吧！

計劃在一九六四年內將運港上映的，計有：「勝利者」、「沙漠梟雄」、「萬世英雄」、「世界女人奇譚」、「天涯追兇」、「占勳爵」、「費里尼之八又二分之一」、「義大利式離婚」、「奔走的人」、「長船」、「羅馬玉女」等。其中「勝利者」原演爲「六壯士」的加路科文，內容除波瀾壯闊，戰爭雄奇外，影片尚對戰士們的內心作一描繪。

「萬世英雄」則爲一西班牙歷史上英雄的寫真，男女主角爲影帝查爾登希斯頓和影后蘇菲亞羅蘭。

「世界女人奇譚」則爲耶哥柏提繼「非人生活」後又一力作，主要對世界各地女人作種種的描述。

「天涯追兇」主角爲格力哥利柏與安東尼昆，格力哥利柏一反過去作風而演反派。

「占勳爵」前曾在港拍攝部分外景，導演爲「戀與慾」之李察布祿士，主角爲去年度的影帝彼德奧圖。

「奔走的人」爲驚險之刺激片，男女主角爲羅蘭士夏飛與李麗娟。

「費里尼之八又二分之一」爲最著名的新潮導演費里尼繼「露滴牡丹開」後又一力作，描述人類種種情緒與幻想波動，此片在歐美公映，均曾哄動一時。

「羅馬玉女」爲青年男女愛情喜劇，主角爲過去「六壯士」的占士達倫。

初七是人日靈辰 好片推萬花迎春

英京·京華·樂都

三院仍映五場：十二點半 兩點半 五點四 七點半 九點八

英京
今早場十一點 彩鳳喜迎春 任劍輝·芳艷芬
今五點半公餘場 七彩海底動物園 原價二四六七毫
今天正場神俠鬧江南
明早七彩黑蜈蚣
後窗 希治閣 活片 明五點半

麗斯
今天五場仍映
華納國際大刺激大喜劇
丹尼基·巴巴拉·琵絲主演
欽差大臣
全新本版再發行特藝七彩片上中文
任將·樂大軍戎佩，風八威劍發！

快樂
狂滿迎春巨獻
謝利路易
接財神
片上中文字幕
今早彩片 大江東去

東方
聯美神奇戰爭巨片
勇然進入二週
兩點半·五點四·七點半·九點八
雷神太保
特藝七彩片上中文

百樂門
今天四場
美高梅大喜劇
飛天小老爺
透視七彩 吉拍主演 莎利鐘絲 片上中文
今十二點四早場 金屋雙嬌 林鳳胡楓主演

金陵 國民 金華 明聲 新舞台
的確好戲 滿 五院全滿
國際·美麗宮下期映
兩朵牡丹初度合作 兩個小生大爆笑料 堆頭最大笑料最多
大成公司新春巨獻諧趣惹笑大喜劇！
根據著名小說改編比原作更加精彩百倍！
監製 關家柏 製片 關志堅 原著 楊天成 導演 龍圖

地不分東南西北·人不分男女老幼
大眾樂園 荔園 入遊人
港九獨一！
6號6B號6C號12D號12B號六線巴士直達門口
八大劇場——節目豐富
一 西片場 巨型七彩記錄片 北京漫遊
二 粵劇場 荔聲粵劇團演出 日場 拜月記 夜場 胡不歸
三 跳舞場 「傾國傾城」 自七時起 直落五場 有肉有胆 夠美夠佻
四 粵語片場 林家聲、于素秋主演 鐵雁霜翎上集
五 歌唱諧劇 日場 夜場 老少換妻 花花公子
六 粵語話劇 樂聲粵劇團演出 三幕三系笑趣喜劇「歡樂人生」喜劇的總滙 笑料的倉庫
七 平滬雜劇 香港平滬什劇團演出 (一)上海滑稽 (二)北平相聲 (三)越劇：「借紅燈」 (四)平劇：「探親相罵」
八 女子歌壇 鑫芳會 一流歌星主唱 中西樂隊伴奏
舞廳 新春狂歡晚舞 大放鴻運汽球
咖啡室 富麗堂皇，情調雅緻，咖啡香濃，氣氛高尚
萬牲園 港九唯一 奇禽猛獸
機動遊戲 老少咸宜 樣式新奇 刺激有趣

太平 環球 北河 域多利 油麻地 龍城 華樂 金華 明星
今天五院聯映
明星公司惹笑喜劇
馮寶寶 梁醒波 譚蘭卿 許英秀 鄭君綿 高魯泉 合演
天從人願
導演 蔣偉光 監製 黃卓漢
有教育性 富人情味

紐約 中央 仙樂 美麗宮 大世界 國際 第一新 七院獻映
(下期映) 金城公司新春喜劇
添丁發財
你添丁，我添丁，你發財，我發財，大家添丁，大發財

新世界 光明 香港 英京 皇后 星光
恭喜發財 滿 今天請早
新春娛樂佳片
神俠鬧江南
陳寶珠 大熱鬧
于素秋 李紅 陳寶珠 石堅 鄭君綿 梅欣 許英秀 合演
王鵬賀歲片寶

東城大戲院
下期隆重獻映
毅力保山河
意大利出品 萬千金元 歷史巨片 宮闈戰爭 鬥智
英勇巨星 當·麥高雲 王角谷「勇戰」帝 羅素主雅
銀壇艷星 希第·加基夫 合力主演
英語對白 片上中文
劇力萬鈞 場面偉大 山崩地裂 動魄驚心 捨身救人 英雄壯志
Theroad of the Giants
本片是描寫一八五九年意大利的一個小公國「彼得渫」和「澳地利」一場激烈的戰爭！
有激烈殘酷的戰爭！有纏綿悱惻的愛情！
威武不能屈 富貴不能淫 美色不能誘 不愧大丈夫
新藝綜合體
在意大利邊境實地拍攝 鐵路英雄千人合演

油蔴地街坊福利會
籌募建校基金及福利經費
鐵定二月廿日（初八晚）獻演
鳳求凰劇團
麥炳榮 鳳凰女 白龍珠 艷桃紅 譚蘭卿 劉月峰 梁素琴 陳王郎 黃千歲
梁鳳儀 高麗 文嘉麗
初八晚至十一晚連演
榮歸錦衣鳳求凰
請觀眾千萬留意鳳求凰劇團
特新編名劇在本劇場
首先開演由二十晚至二十四晚連演出
鐵雁還巢憐孤鳳
演出地點：佐頓道佐治公園
定座電話：六六三三七五 六六三三七六

深水埗街坊事務促進會公演
新馬劇團
新馬師曾 吳君麗 少新權 鄭海楓 林月明 羅家權 鄭超凡 李英漢 譚倩紅 陳錦棠
今天日場 龍鳳花燭夜 台柱主演
夜演 紅粉英雄未了情
連日滿座 定票請早
預告：初八日場「啼笑姻緣」 初九日場「紅梅記」 初十日場「紅錦盜盒」

願天下王老五，今年都變了
乘龍快婿
從此鳳顛鸞倒，琴瑟和諧
謝利易路
"WHO'S MINDING THE STORE?"
利舞台·樂宮·新春又一鉅獻

利舞台 樂宮
今進入第二週四場獻映！
聯美公司一年一部胡鬧絕頂保証開心空前大笑片！伊士曼七彩！片上中文字幕
行運一條龍
一年之計在於春，非看不可！
諧角大王：卜合
瑞典美人：安妮·愛蓮褒
游龍戲鳳艷星：愛狄雅丹絲
五煞星巨星：李安奴謝扶利
四大巨星傾力演出
新春最佳片！
老幼咸宜，闔府統請！
由開場至完場，要你捧腹大笑不休！
身爲非洲探險大王，足不出國門半步！
美人投懷，獅子同浴，頭頭是道，龍馬精神！

請早訂票

## 山川人物

# 金花廟求子瑣談

金花廟，先在仙湖，後遷南岸，婦人祈子往往有驗，有歌曰：祈子金華，多得白花，三年兩朵，離離成果。白花，蓋男孩也。

斯依盧

廣州仙湖街，舊有金花夫人廟，爲居民所崇信，不知者以街名仙湖，即由神故，實則不然。廣州府志云：「神廟不知始自何時」，足見不可徵考。明、嘉靖時，寫山魏千材(校)知廣時，視爲淫祀毀之，粵人乃奉神像至南岸石鰲村，別營廟宇，瘞本如故。後魏氏去粵，日久玩生，居民復就仙湖故處，新其廟宇，香火復盛。乾隆間，大興翁學士方綱視學廣東，一日，偶過仙湖街，男女雜遝，喧嘩褻狀，幾與不可過，而悉其故，爲之大怒，即命有司又毀之。自是以後，祀神者皆往南岸。越年神誕，張紡陳歌，頗極熱鬧，民初猶然。近人賴振寰筆記，據朱子蓉語：「順治丙戌(滿清入關第三年)後矜甲，李成棟入城時，河南金花廟尚演唱梨園，順德大洲，尚賽會唱戲云。」有類韓擒虎破陳，商女仍唱後庭花，不知城中已換代易姓矣。

按金花夫人事跡，傳說不一。有云：「金花者，神之諱也。本巫女，五月觀競渡溺於湖，屍傍有香木偶像，宛肖神貌，因祀之月泉側，名其地曰惠福，湖曰仙湖。」有云：「神本處女，有巡按夫人方娩，數日不下，幾殆。夢神告曰：『請金花女至則產矣。』密訪得之，甫至署，夫人果誕子，由此無敢婚神者，神羞之，遂投湖死，粵人肖像以祀。神、姓金名花，當時人呼爲『金花小娘』，以其能祐人生子，不當在處女之列，故稱夫人云。」再稽諸廟碑，更神其說。碑載：「神生於洪武七年四月十七日子時。其時太史奏：『鼎星不見』，至洪武廿二年三月初七日午時夫人卒，復奏『鼎星復位』，蓋感鼎星而生云。」道光初，江西曾方伯賓谷(燠)有金花夫人歌，則言神本南漢時巫女。屈翁山廣東新語曰：「廣州多有金華夫人祠，夫人字金華，少爲女巫，不嫁，善能調媚鬼神，其後溺死湖中，數日不壞，有異香，即有一黃沉(木)女像，容貌絕類夫人者浮出，人以爲水仙，取祠之，因名其地曰仙湖，祈子往往有驗。婦女有謠云：「祈子金華，多得白花，三年兩朵，離離成果。」陳恭尹獨漉堂文集亦曰：「神爲郡人金氏女，旣有靈應，祠在仙湖西，祈子往往有應。成化初，撫軍陳公(指陳濂)爲之重建，稱爲『金花普主惠福夫人』，張東所先生爲之題詩，蓋其由來古矣。」……

按以上諸說，多涉玄虛，互相訛誤，尤以翁山所云「善能調媚鬼神」不知何據？惟香山黃芝(佐、後裔)之說，較得其正。芝曰：「會城中故有湖二，一曰西湖，一曰仙湖，在古瓔城西，皆南漢僞祖(劉龔)所鑿，與藥洲相 按，仙湖之名，非自神始也。且諸書載南漢神女廟祇有譚氏二女、龍母兩廟，并無金花神廟……明張詡(即獨漉所稱之張東所，南海人)詩云：「玉顏當日覩金花，化作仙湖水面霞，霞本無心還片片，晚風吹落萬人家」，意者，神之父母爲巫，故言神爲巫女，非神爲女巫也。」云云，頗爲平實。至白花紅花，乃廣州土談。方子嚴詩「金花祠廟傍江干，綺席檀弦鎮雜遝，多少裙釵向神拜，紅花容易白花難。」則以白花爲男孩也。

## 扯東拉西集　南蠻

# 人日談人權

今天是「人日」，重談一九四八年十二月十日聯合國大會通過並公佈的「世界人權宣言」，不禁深滋感慨。

今天是「人日」，重談一九四八年十二月十日聯合國大會通過並公布的「世界人權宣言」，不禁深滋感慨。

該宣言弁言中七個「鑒於」，是針對世界所有違反人權事實，而提出正面的匡救。並鄭重其事地，由各會員國「誓願」，表示「與聯合國同心協力促進人權及基本自由之普遍尊重與 行」。

該宣言所規定遵行的三十條，都是每一個人所需要的，可以說是人類的神聖憲章。但十五年多以來，這宣言所示，是否真已獲得了「普遍尊重與遵行」呢？

就在宣言公布之際，中國大陸的六億人類，就遭到了悲慘的命運。宣言第三條：「人人有權享有生命、自由與人身安全」。第四條：「任何人不容使爲奴役；奴隸制度及奴隸販賣，不論出於何種方式，悉應予以禁止」。第五條：「任何人不容加以酷刑，或施以殘忍不人道或侮慢之待遇或處罰」。第七條：「人人在法律上悉屬平等，且應一體享受法律之平等保護。人人有權享受平等保護，以防止違反本宣言之任何歧視及煽動此種歧視之任何行爲」。第九條：「任何人不容加以無理逮捕、拘禁或放逐」。第十二條：「任何人之私生活、家庭、住所或通訊，不容無理侵犯，其榮譽及信用，亦不容侵害」。第十三條：「㈠人人在一國境內有自由遷徙及擇居之權」。第十七條：「㈠人人有權單獨佔有或與他人合有財產。㈡任何人之財產，不容無理剝奪」。第十八條：「人人有思想、良心與宗教自由之權」。第十九條：「人人有主張及發表自由之權」。第廿四條：「人人有休息及閒暇之權，包括工作時間受合理限制及定期有給休假之權」。毛共統治的中國大陸，剛相反的：殘殺、虐待、鬥爭、清算、奴役、流放、管制，簡直沒有所謂人權。

同時，在這十多年來，中國逃亡難民，所遭到的待遇，以我們所見，不少被押解直入魔窟，而宣言第十四條規定：「人人爲避迫害，有權在他國覓求並享受庇身之所」。這一點，是大費解釋的。簽字於這個宣言的國家，是否真能遵行這一條規定呢？

由此，我們想到這一紙「世界人權宣言」，正如聯合國憲章一般，要形成爲一種實質的力量，相去尚遠，仍須我們作極大的努力。在今天，強權主義，仍然壓倒人權主義，很清楚地，這刻全世界人類，一半在求生不能、求死不得的悲境之中，生存且有問題，更談不到自由，所謂「人權」，直是諷刺。另一些人類，則在虛偽的權力者之下，過着忍辱受屈的生活，所謂「自由世界」，許多是假自由、不自由。例如聯合國，根本就是一個非驢非馬的東西，則它所發出的一切，自無力來保證遵行。因此，所謂「人權」，並不是由誰恩賜，而是由每一個人努力所爭取得來的。

## 偵探小說

# 廿載情仇

約翰羅士原著　南汀譯

「甘安東的個性和思想，自然是值得贊美的，」我說：「看來，也許他之所以遠走高飛，爲的是要實現他的理想吧？」

韓家倩小姐祇笑了笑，沒有答話。

我說：「他有沒有跟你談過他的妻子呢？」

「沒有，」韓小姐爽快地說：「從未有過，我當時甚而不知道他是否一個已結了婚的人。」她像有點窘迫地說，同時她的笑容在我眼光中更可愛了。我清楚地看到她那潔白而整齊的牙齒。

她好像要轉移我對她的注意力，她把另一些照片交到我手來，這是甘安東的生活照片，有騎在一匹馬上的，有游泳的，有打羽毛球的。從這些照片中，我已獲得了對他的初步印象，顯然，他在攝影機下表現出來的愉快姿態，正好是他內心抑鬱的反映呀！這就是他自己要高飛遠走的因素了。

「他的日常生活是怎樣的？有什麼嗜好嗎？」

韓小姐簡單地說：「寫作，看書，寫作。」

「除此以外，就是騎馬，游泳，打羽毛球嗎？」

「這又不盡然，甘安東對運動並無特別愛好，有時，他看到我要游泳，或打球時，他常常是嘲笑我的。」

「對於醇酒美人，一定十分稱歎吧？何保這醫生曾經說過他是一個花花公子呢！」

她把眼睛用力釘了我一眼，「何醫生根本就不了解他，」她說：「甘安東確曾和一些女子鬼混，而且，有時也會酗酒，可是，他是一個頗能自持的人，一切都不會過分放縱。」

「你怎知道呢？」

「這是他對我說的，他說他要和浪漫詩人拜倫看齊，他以爲必須具有各種不同的生活經驗，才會成爲一個有名氣的詩人。」她望了望我不以爲然的表情，她說：「拜倫是他的崇拜偶像呀。」

「唔，是嗎？」我覺得我們的話題越扯越遠了，「你有沒有遇到跟他鬼混的女子呢？」

「噢，不，」她有點愕然，她說：「他從來不把那些女子帶到家裏來的。」

「可是，他不是帶了一個阻街女郎回家嗎？」

「你是說他的妻子嗎？」她望了望我，然後說：「不錯，我知道，不過，那個時候，我剛好到了學校去。」

「自從那個女子到來之後，他們發生過什麼事嗎？」

「嘈吵，大大的嘈吵，」她說：「她的爸爸大罵他玷辱家門，甚至要他立刻把她驅逐，甘老先生那時也實在太過頑固了，太過令他難堪了。而甘安東真的從此便不再玷辱他的家們了。」㈠㈣

## 長篇演義

# 滿漢春秋

鐵嶺遺民著

原來葉赫貝勒納林布祿自從姊妹與努爾哈赤成婚後，目睹建州兵強馬壯，努爾哈赤材畧蓋世，心懷疑懼，恐怕努爾哈赤勢力繼續強大，扈倫四部必首受其害，就想先發制人，先向堂兄布寨商量，布寨卻力勸他慎重，因爲此時進攻建州，師出無名，尤其是努爾哈赤已經朝廷授爲建州左衛都督僉事，若是突然去進攻，恐怕朝廷也會干涉。

納林布祿說道：「我的顧忌正在此處，以努爾哈赤之勇，建州兵馬之強，假若再得到朝廷信任，挾朝廷的命令指使我們，到時又怎麼辦？」

布寨說道：「無論如何，也要有個理由，而且也不能以我們一部去征討建州，必須多集合幾部，尤其是扈倫四部，更能聯結在一起。」

納林布祿想了一時，說道：「想找一個藉口，總不太難，我們明天可以派人向建州索地，因爲他目前佔的地方比我們大，向他索一些地方沒有關係，而且可以想到，我們一出面索地，哈達、輝發、烏拉一定跟着學步，到時扈倫四部就團結在一起了。」

布寨明知道努爾哈赤不會割地，不過，此時也顧不過納林布祿，祇好由他去辦。

納林布祿派了兩名得力部下，宜爾當阿擺斯漢同來。努爾哈赤對葉赫的人一向都十分尊敬，當時親自設宴招待，酒至三巡，阿擺斯漢說道：「敝國納林布祿貝勒派小人來傳話，葉赫、哈達、輝發、烏拉與建州，言語既通，風俗又相同，自應結成一國，不應該分而爲五。」

努爾哈赤舉杯說道：「納林布祿貝勒的話很有道理，祇是怎樣能合五個爲一呢，他講了沒有？」

宜爾當說道：「納林布祿貝勒的意思，目前所佔土地，你們比我們多，應該把額爾敏，扎庫木兩地，割一塊與我們，大家才可以和睦相處，慢慢自然能合而爲一。」

努爾哈赤大怒，問道：「你們講這種話，是不是以爲我們可欺？」

阿擺斯漢說道：「誰敢欺貝勒，實在因爲建州地面比我們四部要大，理應讓一塊給我們。」

努爾哈赤說道：「你們是扈倫，我是建州，你們國家再大，地並非我的，我的地方縱多，你們也不能妄取一寸，何況土地並非牛馬，怎能割裂分給，你們兩人都是葉赫有權力的大臣，遇到錯事不知道諫阻主子，卻反而幫助他們作惡，一旦有了戰事，你們兩人也不能倖免。」

說過，撤去酒席，命左右侍衛備馬，強押兩人出境，送回葉赫。

阿擺斯漢途中同宜爾當說道：「納林布祿貝勒性如烈火，我們回去要把實情經過告訴他，將會引起一場戰爭。葉赫同建州是郎舅至親，不應當打仗，再說，葉赫也沒有力量能打敗建州，所以萬不可輕啓釁端，我們要儘量從中疏解。」

宜爾當點頭同意，兩人回到葉赫之後，見了納林布祿，瞞下努爾哈赤叱責那一番話，祇說建州方面不肯讓土地，牛馬之物倒可以奉贈。㈣㈤

## 歷史寓言

# 十二金人

南宮搏

### 靈心未滅

在彷彿天旋地轉中，騎兵行式終了，最後，是一員騎將，在金人脚前舉刀致敬。

這是一個歷史性的場面，這一員騎將名常遂本，他的墓誌中，記述着這一天舉行的典禮，認爲是生命史中榮耀的故事。

金人阿大受過了祭祀，也受過了敬禮，現在，人們向他開刀了。

這一回，人們未用斧鑿，而是用大鋼鋸，金人的雙足鋸下，再一段段地向上鋸。

當時，阿大曾勸請阿二忍耐，現在，阿大在酷痛中，自身也無忍耐之力。他大叫着。以前，阿二的大叫有阿大聽到，現在，阿大的大叫卻無人聽到了，他是最後一個。

幸而，痛苦的時間並不很長，七天之後，阿大的知覺麻痺了。

工匠們就在阿大身邊不遠之處開設工場鑄造馬盾，據說，這種臨時性的工場有廿多個，專門鑄造軍用器物的，秦軍的費用不乏，秦軍的糧食也很豐富。

金人阿大所見到的鑄造工作，以馬盾爲主，不過，鑄造工人卻不以阿大的肢體爲主體，他們另外有銅塊運來，而且，熔爐中還配有其他的金屬，阿大知道，這是合金，性能將會不同的。現在，阿大祇有半截身體，他痛的知覺已經麻痺了，但思想卻不曾停止，觀覺與聽覺雖然遲鈍了，卻也未曾消失。他看到從別處運來的銅塊，應該有十萬斤以上，阿大奇怪着：爲何，我的半截身體不早些運用呢？他希望及早解脫，可是，人們卻故意讓他存在。

渭河岸的工場，鑄造了一萬五千具馬盾，一千多副車欄，還有數百副儀仗用具，鉞，戟之類。

阿大看着馬盾裝了車，一批批運走加工——時間徐徐去，阿大的被支解，於中途停頓了——他自腰以下全部被截去，腰以上，右邊的身體，包括左手及臂，也被截去了。現在，他有一具完整的頭顱和一個完整的頸項，以及左邊心肺部份。阿大記得：當年鑄造時，靈心是在左邊的，可能，支解未及於靈心，因此，他雖然傷殘而仍然活着。

工程停頓着，經過了兩個月之久又換了一批工人，又開工了——這一回，鑄造的是飯鍋、水盆之類，也是軍用品，可是，新的工人卻完全不自金人阿大身上取材，這使得阿大煩躁，忿怒。

終於，工人們又從阿大身上切鋸一段下來，左邊服膜及手臂部份，阿大估計，這一回可以使自己終了，但是，結果也不曾。㈡㈥

# 一字十七萬金

俗語說，沉默無言金不換。但是，說話也可以像黃金一樣值錢。

作爲一個寫稿的人，我們都希望文章能夠換來金條，最低限度是希望文章的價錢不要太賤。

古往今來，有不少「文章有價」的實例，使我們羨慕得很。

海明威在替美國一本雜誌寫一篇關於鬥牛的文章時，他証明了文章的每一個字都像金粒一樣值錢。這篇文章長僅二千字，計算起來每個字的稿費達到港幣八十六元。

如果我這篇文章也能賣得這個價錢的話，上面五段就大約可以換來一萬四千元，勝過中一條入閘馬票了。

以寫偵探小說馳名的伊安·佛林明，最近被人詢問，他是否真正喜歡他在小說裏所創造的人物占士賓。他答得很妙：「我開始極度憎恨他，但是我卻習慣了喜歡他。」

他的答覆是不足爲奇的，因爲占士賓這個虛構出來的人物，已經替他賺了五十萬英鎊以上。

薩斯·毛姆以歹徒傳博士來做中心，選寫他的傳奇小說，因此成爲一個百萬富翁。

他的小說被譯爲二十五國文字。售給美國電影和電視公司所獲得的版權費，也幾乎有一百五十萬鎊之多。

女作家阿嘉莎·克莉絲蒂，已經數不清楚她的犯罪小說替她賺了多少錢。但是我們不妨舉出兩個例：「控方証人」的電影版權費是十萬鎊。她把狄更斯的「荒涼的屋」改編爲電影劇本的酬勞，則超過二萬五千鎊。

出神入化的空中英雄碧高斯，使到數十年來的學童都爲與奮萬分。它的作者W．E．鍾士，也有理由因爲碧高斯而高興萬分。鍾士是個多產作家，他可以在兩個星期內寫成一本小說，每本可以換來一萬鎊。

我們在電影裡看到好幾部「春色無邊滿乜乜」的影片，這些影片都是由「醫生乜乜」的小說改編的。原著小說作者李察．哥頓，由這些小說和電影所得的版權費，一共超過了三十萬鎊。

至於英國小說家芝恩．吉珠所獲得的經驗，即使任何薪酬最高的作家也爲之驚羨不已。

有一家美國電影公司，以四萬三千七百鎊的代價，購買他的小說「夜與城市」的電影版權。

「但是他們在電影裡把內容完全改變了，事實上他們所用的祇是小說的名字。」他如此說來，這四個字每個平均可以換得港幣十七萬五千元了！（完了）

### 有感

張天樹

別離二字漫重談　劍膽琴心已不堪

一自長亭揮淚去　久無消息到江南

✕

天涯花草自匆匆　愁絕香階有落紅

靜對亂山斜月夜　一簾疏影半簾風

# 半靜寂地帶

冠丹

今天是「人日」，已是新年的第七天了。據禮俗，元旦爲雞，二日爲狗，三日爲豬，四日爲羊，五日爲牛，六日爲馬，而第七日才排至人。這並非顯示人類的渺小，而是說明了人對於畜牲之類，應該讓牠們幾分呀！

✕

「人日」，就是衆人生日。所有投向自由而到達此間的衆人，更應該慶幸這個獲得的「生」日吧！

✕

由年初一至年初四之每日平均耗水量，僅爲五加侖六，比擬定的標準用水量，少了一加侖。這是由於除夕額外供水十小時，以有餘補不足所致，可見居民對於節約用水，已盡了最高的努力，同時也表現了最大的合作了。

✕

台北遠東馬戲團裏有一頭猩猩「小姐」，每天要喝汽水兩枝和抽香煙廿五枝，否則這個「猩猩小姐」就不肯順利出場表演。事實上，牠最高的報酬，最高的享受，也祇此而已。

# 一春花架

谷子著

信寫完以後，她好像放下了心頭沉重的負擔，抬起頭來望着外面灰暗的天空，怔怔地出神，心裡突然感到空虛的襲來，又似被一陣不審邊際的恐懼抓住了，就像她進門以前一樣，但實際上是有些不同的，那時她祇有一片純然空白的感覺，現在的雖然也是空白的感覺，但空白後卻蘊藏着不時隱隱作痛的傷痕，那是她的感情已很完整，卻被冰冷的表面牢牢地包裹着，現在，她的感情已經被衝破了堅固的表面，她雖企圖仍把它固封起來，它卻不安定地希望從那脆弱的缺口外溢。

外面的敲門聲打斷了她的思潮，是阿進叫她下去接電話，她不願意下去，爲的是梅姻清正在客廳裏跟要辭職的何爲仁懇談，聽他們談話祇有使自己的煩悶增加。

她還是下去接聽了，原來是龍天輝打來的電話，他還是問長問短的，約她星期六下午出來，她沒心緒聽他胡說八道，隨便答應了便放下聽筒，祇是從客廳出去的時候，卻不由得被梅姻清和何爲仁的談話吸引住了。

「爲仁，你也得替我想想，」梅姻清仍是唉聲嘆氣地，卻極力把聲線壓低：「公司裏的事全是你一個人理的，你走了我怎麼辦啊，而且現在情形愈來愈糟了，世彬還不時的向我討債，我怕公司要倒閉了，你得替我想想辦法啊。」

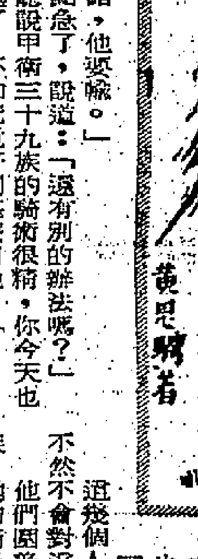
「那是沒有辦法的。」何爲仁一連串笑聲：「難道我不是一直在替公司出力嗎？可是公司裏的資金愈來愈短絀，最近要打通南非洲那邊的路又失敗了，我實在無能爲力了，哈哈，請老兄還是另請一個得力的助手吧。」

「除了你我再也找不出得力助手了。」梅姻清急得差不多聲淚俱下：「爲仁，這一年來我待你還不錯，請你不看在公司份上，也念及我們一場交情，替我想辦法渡過這危機再作打算，那時要是你有更好的去處，我絕對不會阻滯你。」

「機會可不是常常有的，」何爲仁收斂了笑容，銳利的目光透過金絲眼鏡停在梅姻清苦惱的臉上：「你老兄是要我替你着想，爲什麼卻不替我想想，我家裏除了雌老虎還有五個孩子和七十歲的母親啊，我終不成爲了公司讓他們餓死。」

「我知道，我知道，我絕對不會難爲你的，目前公司的情形是糟一點，不過祇是暫時性的，將來——」

「我是不談將來，祇說現在的，」何爲仁冷笑連聲：「我是個最現實的人，老兄還是少說廢話，我也得走了，來了已經個把鐘頭，花了老兄許多時間，真真對不起，明天我上公司交代清楚就完事了，至於這兩天的薪金，老兄可不用客氣了，我對小數目向來不大計較。」㈠㈠㈦



# 跑馬溜溜的山上

黃思騁著

她爬起身來打我，我說：「你忘記你說過的話了嗎？」

她把手縮回去，我告訴她說：「蕊姬雅，你知道你爸爸同沙格打賭的事嗎？」

「我知道。」

「假如你爸爸輸了，你有甚麼感想呢？」

「我當然很難過，我爸爸沒有像別的土司那麼有錢。」

「你說我們會得到兩個錦標嗎？」

「你說吧，你一定知道的。」

「我以爲我們沒法得到兩個錦標。」

「那不是說爸爸要輸了嗎？」

「不錯，他要輸。」

她有點急了，說道：「還有別的辦法嗎？」

「我聽說甲術三十九族的騎術很精，你今天也已經領教過了，不知究竟好到甚麼田地。」

「沒有甚麼了不起，我幾次都跑在他們前頭。」

「那也許祇是幾個射擊手，馬也不是好馬。」

「不，我問過了，他們都是正式的騎手。」

「現在我來告訴你，我們想你出席比賽，如果你贏了，那末我們也許得到兩個錦標，因爲巴大隆這次是有把握的。」

她興奮地望着我，說道：「你說我可以參加嗎？」

「你像現在這樣扮成一個男人就可以參加。」

「哥哥答應了嗎？」

「爲了同沙格打賭，他也不能不這樣做。」

「我一定比得過他們，我沒有見過有人比我的馬跑得更快。」

「可是你不要再去跑馬，要不然他們會把你看出來。」

「我躲在這帳裡好了。」

我出去的時候，碰到幾個甲術三十九族的人來參觀我們的營地。其中一個短小精幹的騎手攔住了我，問道：「我們可以參觀一下你們的灰馬嗎？那匹灰馬跑得很快。」

我恐怕他們看出塗在白馬身上的鍋煤，便推搪說：「灰馬現在不在營裡，你們晚上再來吧。」

那幾個傢伙抬頭一看，灰色馬就拴在附近的樹下，便自管自走了過去，我也祇得跟了去，並且解釋道：「想是剛回來的。」

這幾個人，我猜想是甲術三十九族的騎手，要不然不會對這匹馬如此關懷。

他們圍着這匹馬，以熟行的姿態品評着牠的身架，牠的蹄子，牠的腰以及每一部份。

「我沒有聽說過東部有這樣的好馬。」有一個騎手說。

「也許是從不知名的小地方來的，」另一個說：「這匹馬真奇怪，應該是白色才對。」又一個騎手說：「照牠的尾巴也剪得不自然。」

## 今日播音節目

### 香港電台

上午七時報時，時代曲。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，中央市場蔬菜價格報導。卅分，頭曲在今朝。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞。十分，音樂，潮語新聞，特別報告。廿五分，節目格言錄「其接長者，恭恭然如不足」。卅分，科學特寫「原子花開時節」。四十八分，藝術歌曲。十時，時代曲選唱。十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目「空中小郵差」。十一時卅分，「伏頭大將軍」。十二時，報時，今晨馬頭角本地及外來生牛及生猪批發價格報導。故事演講「武林聖火令」。卅分，漁民天氣預告，名作家名作品「富家兒女」。一時，報時，北調精華。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，我爲你選唱粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。卅分，長篇粵曲。三時五十八分，天氣報告。四時，下午南音「五虎平南」。卅分，科學與你「葡萄」。卅五分，藝術歌曲。四十五分，演講「文心雕龍」。五時十五分「古今中外」。卅分，兒童節目。四十五分，中詞西曲。五十八分，天氣報告。六時，報時，粵語新聞簡報。三分，國語新聞簡報。六分，潮語新聞報告。十三分，客語新聞報告，特別報告。廿分，小曲細聽。卅分，名伶名曲。七時，「初試新聲」。卅分，「時事實錄」。四十五分，「古今中外」。五十八分，天氣報告。八時，轉播旺角麥花臣球場劇場旺角街坊福利會主辦慶紅佳公演粵劇「佳人俠盜劍如虹」。卅分，轉播倫敦粵語新聞(錄音後在落幕時播出)。四十五分，漁民天氣預告(該段時間左近落幕時播出)。十一時五十八分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時或以後，全日廣播完畢。

### 麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測。十五分，時代曲，今日節目報告。三十分，英語教授。四十五分，粵曲。八時，新聞報導，天氣報告。十分，世界之最。十五分，今日事。二十分，錄馬報導。三十分，新年粵曲。九時三十分，街市行情。三十五分，祝壽祝婚，上午節目報告。四十五分，精神講話。十時，婦女信箱。十五分，廣東音樂。三十分，升中指南。四十五分，兒童故事「聰明的王子」。十一時，梨園新聲「普天同慶鄉落花」。十二時，新聞報導。十分，股市行情。廿分，祝壽祝婚，下午節目報告，天氣報告。三十分，長篇小說「歡樂滿齋」。一時，南音演唱。三十分，諧劇「衆人生日」。二時，粵劇選播：廿四孝。四十五分，電影故事「金枝玉葉」。三時，戲劇人生「龍鳳呈祥」。三十分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，祝壽祝婚，金台及中文電視節目報告。四時，時代曲。三十分，倫理小說「迷離小燕」。五時，歐西流行歌曲點唱，金價報告。三十分，俠義故事「神雕俠侶」。六時，升中指南。十五分，兒童長篇小說「幸福山」。三十分，偵探小說「幸運丁財貴」。七時，廣東風俗談「今朝人日逢人喜」。三十分，現代小說「有禮萬事足」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十分，轉播粵劇「佳人俠盜劍如虹」，直至播完爲止。

### 麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，國樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，今日節目報告。三十分，京劇「十道本」。八時三十分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。三十分，客家演劇。十時三十分，時代曲。十一時，潮州歌曲。十二時，國樂，福建歌曲。十五分，英語教授。五十分，下午節目報告，各地雜曲。一時，最新潮曲。三十分，京劇「三娘教子」。二時，頭岡開篇。三十分，越劇。三時，各地雜曲介紹。三十分，潮語武俠故事「玉尺金鈴」。四時，現代潮曲。五時三十分，社會服務及金價報告。四十五分，時代曲，中文電視節目報告。六時，京劇「玉堂春」。三十分，英語會話。七時，說唱故事「西遊記」。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，新年喜劇「心心相印」。三十分，評話「七俠五義」。九時，太太俱樂部。十五分，時代曲。三十分，短篇喜劇「吉人天相」。十時，戲曲漫談。三十分，國語戲劇化小說「天作之合」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。二十分，潮州演劇。五十分，時代曲。十二時，完播曲。

### 商業電台

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，英語教授。三十分，天氣報告。三十五分，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲。三十分，升中會考指導，算術科。九時，街市行情。三十分，南音。十時，漫遊化小說「現代濟公傳」。三十分，婦女生活節目。十一時，社團簡報。五分，健康常識指南。二十分，時代曲點唱。三十分，倫理小說「冤孽怨婦」。十二時，時代曲。三十分，股市行情報導。十五分，時代曲。三十分，奇情小說「多情月老」。一時，祝壽祝婚點唱。十五分，轉播港台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，電影故事「金枝玉葉」。四十五分，粵曲。二時，倫理小說「五福臨門」。三十分，時代曲。三時，粵語流行曲。三十分，粵曲。四時，天氣報告，時代曲。三十分，粵曲。五時，一曲寄心聲。三十分，兒童益智遊戲。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告。五分，美容講座。二十分，時代曲。三十分，粵曲。七時，街知巷聞。三十分，賽馬漫談。四十五分，時代曲。八時，監獄小說「東聲魅影」。三十分，天才聽衆節目。九時，港九時事。十五分，歐西文藝小說「雙城記」。四十五分，天氣報告，時代曲。十時，大丈夫日記。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，歌唱小說「風雨斷腸花」。三十分，明日節目預告。三十五分，時代曲。五十八分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

### 商業第二台

七時，報時，清晨音樂。三十分，天氣報告，節目預告，時代曲。八時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，歐西音樂。九時，時代曲。三十分，粵曲。十時三十分，時代曲。十一時，天氣報告，粵曲點唱節目。十二時，國魂第廿九輯「萬里追踪」。三十分，時代曲點唱節目。一時十五分，轉播港台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，粵劇精選「璇宮艷史」。三時五分，時代曲。三十分，粵語流行曲。四時，天氣報告，故事「七俠五義」。三十分，歐西流行曲。五時三十分，升中會考指導，算術科。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告。五分，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，成語故事「孚我於枯魚肆」。三十分名作家小說「女人與女神」。七時，時代曲。三十分，體育雜談。四十五分，賽馬消息。八時，轉播油麻地街坊福利會籌款粵劇「明月漢宮秋」。九時，天氣報告，繼續轉播粵劇至完場爲止。

### 綠邨電台

七時，報時，早晨音樂。十五分，鐘聲。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，節目預告，小曲欣賞。十五分，粵語流行曲，天氣報告。三十分，粵曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲。三十分，粵曲。四十五分，兒童故事。十時，南音。三十分，粵曲。十一時，現代婦女。三十分，粵曲。十二時，作品介紹，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，現代小說，天氣及漁民天氣報告。四十五分，時代曲。一時，武俠小說，股市行情及天氣報告。三十分，衛國之聲。二時，電影故事。三十分，倫理小說。三時，歌劇。三十分，坊間小說。四時，武術叢談。三十分，潮州歌曲。五時，時代曲，天氣報告。三十分，兒童節目。六時，歌唱小說。三十分，時代曲。七時，戲劇化小說。三十分，粵曲。五十分，每日談馬。八時，世界名著。三十分，西曲點唱，天氣報告。九時，丈夫日記。三十分，時代曲，天氣報告。十時，驚險小說。三十分，英文中學會考講座，明日節目預告。十一時，時代曲。三十分，詩歌小說。五十八分，天氣報告，完。

### 中文電視

（下午）七時，預告節目。二分，世界新聞。十五分，英語講座。四十五分，菲洲獵奇。八時十五分，粵劇欣賞。九時，先生俱樂部（有獎節目）。三十分，國語長片「風箏」。十一時十五分，最後新聞及天氣報告。二十分，閉幕曲。


真光

今天四場首映

新派點睛奇趣　老少咸宜賀年鉅

神俠鬧江南

曹達華　于素秋　李紅　陳寶珠　石堅

今天康價　公餘三場笑傻史

永華

新艷彩色情艷巨片

血戰白奴船

WHITE SLHVE SHIP

主演　姬娜露露碧姬　雅芝·門頓

中文字幕

明天換映六壯士

公餘　三場　紳士　週

尚有戲院廣告刊第九頁

JASON AND THE ARGONAUTS

今天乃是衆人生日　請闔府統

For the first time on the screen!

連滿勢破　日瀉如竹

第二週映　請即訂座

哥倫比亞古希臘神話特技片王中之王！伊士曼七彩·片上中文

神將福星

全港興論一致讚揚／全港觀衆一致擁護

麗都·大華

TEL 845413　TEL 770968

如刊登本報廣告者：請電二弍一六〇接洽

# 各地通訊

## 國軍空投心理戰 予中共極大威脅
### 使大陸社會混亂民心背向

【中央社訊】自由中國對大陸進行的心理戰，使中共偽政權受到了極大的影響。據靈通方面消息，中共在最近頒發的「工作通訊」小冊子中，曾提及：國軍在去年空投的地區包括十六個省市，各地檢獲大批印刷刊物和各種物資，其中計有反共傳單、報紙、糧食包及其他各種物品等。

該小冊子並指出：國軍這種空投，不僅使大陸社會秩序陷於混亂，而且影響軍民背向的心理。因此，該小冊子要各地黨、政、軍對此問題要嚴加注意，並作有效的防範。

## 滬中共在春節前後 對交通嚴加控制
### 來往各地旅客受嚴格查對

【本報訊】據來自上海的消息說，今年春節，上海市中共對附近的水陸交通嚴加控制，對來往旅客規定均一律要預先購票，並辦理嚴格的登記手續。

中共企圖加強對旅客的監視工作，曾抽了一批富有經驗的特務分子，專門做核對、調查、偵訊活動。中共的要求是對每一位旅客都須做到乘川交通工具名稱清楚，上船車地點清楚，下船車地點清楚，時間清楚和身份關係清楚。中共並且稱這些辦法是所謂「革命化」的對敵鬥爭」的方法之一。據說，這是因為上海地區的反共活動增加，已使中共提心吊膽，有如驚弓之鳥所致。

日來上海中共對各工廠展開所謂「移風易俗」過春節的運動，各工廠職工都被中共強迫表示態度，雖春節也要工作，也要勞動，既不准職工回家，也不准休息。據說，這個不通人情的「運動」，已在各工廠中被「落實」了下來，成為今後任何節日非行不可的一樁紮敢了。

【又訊】中共繼提出所謂「勤儉過春節」的號召之後，現又進一步要求大陸人民在今年春節中，做到所謂「三要三不要」。所謂「三要三不要」就是：「一要勤儉節約，不要舖張浪費；二要搞好正當的文娛活動，不要搞賭博活動；三要照常出勤，不要影響生產」。在以上要求之下，各地共幹並嚴格監視人民，不准殺豬，殺雞，而只准把這些東西賣給中共，聽任共首及共幹享用。又在春節前夕，大陸沿海各地的「自由市場」大為活躍，黑市交易已一變而為半公開的交易。據悉：對於「自由市場」中的黑市買賣，地方共幹不僅不加制止，而且暗中還加以勾結，若干由中共以「統一調運」之春節物資，在一轉手間，均被地方共幹利用職權，送往「自由市場」從事漁利，故今年春節大陸沿海「自由市場」生意之特別興旺，與共幹之貪污腐化，實具有密切關聯性。

## 大陸去年災害重 中共搜刮糧食 卻逾原定目標

【本報訊】中共以大量搜刮農產品和大量組織工業品下鄉兩條腿走路的方法，推動其剝削性的農村政策。中共自稱：此一套政之策，目前雖已收到相當成果，但仍須進一步加以強化。

在農產品搜刮方面，據中共「新華社」報導，一九六三年的糧食搜刮方面，早已提前「超額完成」。按中共規定的糧食年度是從當年的四月一日開始到第二年的三月底為止，而今年一月十五日，中共搜刮到手的糧食已經佔一九六三年度計劃的百分之一百零一點三，比去年同時期增加百分之八點八。中共說，這是近幾年來糧食入庫最快，搜刮任務完成得滿意的一個年度。不但完成搜刮糧食任務比去年提早了兩個多月，而且入庫的糧食的質量也很好，一般言之，中共搜刮的糧食，中上糧佔百分之八十以上。中共還說：儘管大陸各地去年的自然災害很嚴重，但中共對于糧食和其他農產品的搜刮，並未稍稍放鬆。

另據中共「人民日報」在一篇社論中稱：在搜刮糧食任務「超額」完成的基礎上，迅速抓緊組織工業品下鄉的工作也非常重要。該社論說，許多商業部門的共幹認為，農產品的搜刮任務既然「超額」提前完成，大搞組織工業品下鄉已無必要了。因為今日共匪農村中的商業行為，絕大部門依賴以貨易貨，農業品既然被搜刮一空，農民拿什麼東西去換換高價的工業品呢？該社論指責此種說法不全面，說農產品中的糧食雖然搜刮一空，還有不少副業方面的潛力可挖。例如：許多輕工業、手工業產品的原材料，便是靠副業提取。認為如果不拿大量的工業品組織下鄉，即無法榨取到這些副業產品。中共最後說：這是「兩條道路鬥爭」和「兩條腿走路」的辦法，缺一不可。

## 中共加強 奴役工人

【本報訊】中共為挽救其經濟危機，尤其是工業生產落後問題，於今年一月上旬召開所謂「全國工業交通工作會議」。

該一會議係由偽「國務院副總理兼國家經濟委員會主任」薄一波主持，「新華社」未透露去年中共工業生產方面的實際情況，僅稱在今年（一九六四）內仍將進行「調整、鞏固、充實、提高」的工作，可見中共工業因「大躍進」以及蘇俄停止援助所造成的混亂，停頓、衰縮等惡果所造成的危機仍未解除。

又據「新華社」透露：該會議並決定，今年內將加強對工人的壓搾和奴役，以求達到「爭取經濟好轉」的目的，採用的方式是實行所謂「五好競賽」云。

## 中共利用茶館書場 灌輸人民毒素思想

【大道社訊】由於大陸人民反共思想日趨濃厚，中共又在各城市開設書場，並且利用茶館，以說書、唱曲形式，向人民灌輸毒素思想。

中共的「雲南日報」指出，在昆明市的二十多家茶館、書場中，中共派遣了經過訓練的藝人五十多名，每天輪流在這些場所說書、唱歌，向人民進行所謂「社會主義教育」及所謂「革命傳統教育」，所有說唱項目，除官傳性的文藝小說外，並由共幹編製各種宣傳性的歌曲交藝人演唱。

## 印尼對大馬斷絕貿易 廖內羣島糧荒更嚴重

【本報耶加達航訊】自印尼對馬來西亞斷絕貿易關係後，廖內羣島的糧食恐慌就日益沉重，島民被迫向近在咫尺的新加坡購買糧食，這對印尼法令說，原是「非法」的，但當地印尼官員在無可奈何下，祇好瞠目視若無睹，因此「非法」貿易一直進行無阻。

在印尼杯葛馬來西亞貿易以前，廖內羣島不但完全倚賴新加坡為唯一的貿易通路，就是自來水供應也全部由馬來西亞船隻從新加坡運到廖內來。可是，自從貿易關係中斷後，水源也跟着斷了，島民祇能眼巴巴望着印尼國營船務公司運糧食和自來水到廖內島來。

據悉，印尼國營船務公司僅擁有航行內海的四十艘船隻，負起島與島間的全部運輸任務，其能分配給廖內羣島運輸貨物的船隻，既然少到可憐，供應的貨物便遠不夠島民所需要的數量，以此祇有望海興嘆，活生生淪到饑餓狀態。除非印尼政府解除經濟對抗馬來西亞的禁令，否則處於饑餓狀態的廖內島民，唯有冒天大的風險，偷渡到最近的馬來西亞港口購辦糧食及其他日用品。此種「非法」貿易，顯然是耶加達官方一手造成的，故此廖內各島各甘榜的村長，雖然不敢公然鼓勵島民偷渡到新加坡去，但他們也祇有裝聾作啞，讓島民去進行「非法」貿易，好似沒有這回事。

## 中共積極加強 對新疆省控制

【中聯社訊】中共企圖為加強對新疆地區的控制，最近幾年來對於電訊和航空設施不斷增強。

據悉：目前中共在新疆的迪化、阿勒泰、塔城、伊寧、喀什、和田、克拉瑪依等十個城市設有航空站，另外有些軍事基地和指揮中心，並設有軍用飛機場。除此之外，還加強電訊的建設。據稱，新疆全省大部分縣城都設有長途電話，主要城市還可以和北平、上海、西安、蘭州通長途電話。

中共為加強對新疆維吾爾、哈薩克族控制，在他們聚居的農村和牧區，已架設電話線路兩萬四千多里，百分之九十五的「人民公社」和半數以上的「生產大隊」都設有電話，以便發現地方出現暴動時立即能調動軍隊進行「鎮壓」，或立即可以追擊集體逃亡者。

圖片說明：在威斯康辛州．密窩基市之博物館倉庫中修理中的中國明朝大花瓶。（為琳琳）

## 中國花瓶的傳奇
### 我國明代名貴古董被當作廢物 為美百貨商購得贈博物館展覽

壽琳

【本報美國．威斯康辛州航訊】美國威斯康辛州密窩基市立博物館，最近新建的七層樓巍峨宏偉大廈照說落成，不意在忙於籌遷中卻又喜上加喜，獲得一件罕有的寶物為賀禮——一隻由五、六百年前中國明朝遺傳而下的大花瓶。

這隻花瓶非同凡品，即使在中國，怕也不易獲見。該瓶全身高達六呎，須要兩個成年人才能環抱，在個子上說，如此碩大的花瓶，在我國國內不可多得。在質地上及外貌上，該瓶更是美侖美奐。全瓶係由極精緻堅韌的銅絲盤繞後銲練而成，內外光滑閃亮。瓶子的內部是古銅色，外面則由天藍色作底，加上象牙、黃、紅、綠等顏色精巧雕繪的「龍鳳呈祥」圖案十二幅，並穿插點綴以蓮子及其他古香古色的圖案，眩耀奪目，富麗絕倫，使觀者為之嘆賞不已。一月二十日左右起，博物館即將該瓶擺設於該館三樓東方文物部公開展覽，以饗市民及各地來此遊客的眼福。

該瓶係由密市大百貨商人斯爾伯曼所贈送。博物館獲得這隻瓶子後，曾邀該市名考古專家來研究花瓶的歷史淵源。據該專家根據中國歷史遺物及書本資料多方推考、比較及追溯，結果鑑定該瓶出產於明代自公曆一三六八年至一六四三年之間。由其輝煌富麗的品質而推斷，該瓶必係當時富庭或皇族廟宇的裝飾點綴品。另據此間鑄製家考究，認為這樣精美的大花瓶，其鑄煉過程必需十年才能完成。從瓶內部的銅絲，如果把它接成直線，可以伸延至五十餘哩之長。專家們臨時估計該瓶價值至少七八千美元以上。

這隻花瓶的真正歷史淵源及其年代及主人，一時不易追考詳情；但是，其中卻有一段饒富風趣的近代插曲。據該瓶的舊主人斯爾伯曼透露，這隻花瓶是他不久前在購買別人所拍賣的一批「全部清貨」「爛貨」中獲得的。斯氏雖不知該瓶之出處及價值，但於洗滌瓶子內外染滿的污泥後，認為該物屬於罕世之物卻無疑，故割愛將它贈送給博物館，以供世人同賞。這種「無我」「無私」的精神，值得讚揚及學習。又據斯氏的追查，該瓶在他購得之前，屬於美國古董商人鮑西。這位古董商現已年老退休，但卜居非洲。若干年前，鮑西經常來往於非洲香港間，搜購別人認為係廢物爛貨的古董，經修理或縫補後轉賣給美國本土的大亨們，因此財運亨通，獲利不貲。數年前有一次，鮑西逗留處理業務，在驅車行經俄亥俄州多列多城一家住宅門前時，瞥見一對小孩在對準一隻擺在露天院子外面塗滿污泥的大花瓶擲石頭，花瓶之大，以及石頭碰瓶子時所發鏗鏘淅淅的響聲，引起鮑西的好奇心，他親着車子繞了附近幾個圈子，卒之忍不住而停車在該宅門口，入內詢問住宅主人是否願把瓶子出售。原來該瓶被棄置於該宅庭院已有四十多年。經其在中國傳教（摩拉教）的祖先運回美國後，已有好幾代，沿落廢了；而且瓶子佔了幾乎四分之一的客廳容度，無法擺設別的點綴，故而決定把它放在院子外。當時鮑西既然要買該瓶，宅主人自然巴不得把它送掉了事，因此，欣然一口答應，以五十美元成交。鮑西買到該瓶子後，即一病不起，瓶子也就原封連泥封存於倉庫中，以至他退休後，把全部業務交後人處理。他的後人大約對於買賣古董的行業不感興趣，當然也是「有眼不識泰山」，所以才全部清倉，一股腦兒將所有舊貨廉價拋出，因而落於斯爾伯曼之手。

博物館東方文物部管理主任（他並且是藝術家）魯特基先生慨然答允筆者所請，單獨接見訪問，並引領參觀正在倉庫中接受修理之大花瓶。但見該瓶下部瓶肚與瓶座連接處有一五六吋寬、吋餘高的銹壞痕迹，因而瓶身向反對方向稍為傾斜。現瓶子正由巧匠及魯特基本人加工修補，並將該處油漆，盡力使其恢復原有面目，並保持其原有精粹。（二月六日寄）


中醫師 區健民 實驗發明

唯一修理人體內臟之培補治療藥物

**活血健臟丸**

本丸採取上等國藥配製，功效消血瘀，退炎消腫，止痛，貫通脈絡，調和血壓，平和低，促進血液循環，增強新陳代謝，矯正心臟肝臟失常，培養臟器生理機能，治理內臟疑滯徵抯，疼痛，解除內臟疑感，常服永保健康，誠家常必備良藥。

主治：內臟瘤腫　血囊內瘤　胸腹疼痛　小腹陣痛　血氣凝滯　血骨栓塞　風濕骨痛　四肢痳痺　大小腸痛　心飽痛、肝病　胃氣痛、腰病　肝氣痛、胰病　脇肋痛、脾病

診所：九龍土瓜灣譚公道一Ａ仁和大廈二樓　電話：六二一九三三

代售處：香港區　九龍區（各藥行藥房）

工商日報分類廣告

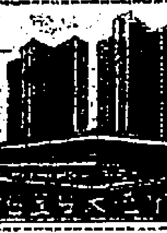
銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個 小字四十個　每天上期收費二元 不折不扣　每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

治刊處：㈠香港分域街十八號本報廣告部　㈡彌敦道七五六號Ｂ地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八　㈢油麻地上海街三一九號老實公司　電話八四三七三六　㈣元朗康樂路市場街六號仁愛診所　電話三七六

出售



惠基大廈　分層出售　分期付款　高貴地區　交通便利　四面單邊　設計新穎　年期長久　售價特廉　九折　五萬餘元起

忠信大廈　洛山道與九龍道交界　四面單邊　交通便利　十一層　六年期　入伙即付　分期付款

嘉蘭大廈　尖沙咀加連威老道50號　高尚住宅　兩房一廳　有電梯　期款：入伙後可分期付款　忠信置業公司　庇利街13號　電話：六六四四一　六六七〇三

章記

紫蘭別墅　九龍塘根德道22號　洋貨　現樓　全部朝南　面向公園　環境清幽　電話：二〇九五二

新樓廉售　大角咀九龍　南海街　興華大樓　入伙　電話八〇九〇　郭惠治

住宅菓園　出售　有花園　果樹　廉價　蘇屋　治電話

旺舖租售　昌興置業有限公司　金閣大廈　尖沙咀柯士甸路十一號　國公大廈　土瓜灣譚公道　漢光大廈　尖沙咀漢口道27—29號　接洽處：香港德輔道中占飛大廈十三樓　電話：二三六〇四八三

土瓜灣　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大厦86號室　電話：30589

新填地街304至306　永協隆有限公司　電話（八四三四）

萬能角鋼

瑞香園　代客貯貨　電話：四四八八七二

中文打字

留學佳音　環球旅遊社　電話：二二五〇三五

修收音機

美麗洗衣

美加　鋁質材料　角鐵路軌　零沽批發　大小工程　九龍白加士街81號（佐敦道口）電話：849888

機船渣油牌治平

老珠婆　到府精修　百葉窗簾

物業稅

萬能角鋼

留學指南

**機渣油用船牌治平**

下月起往來港澳縮短航程時間一半以上之新型水翼船係特別裝配著名之平治油渣引擎安全快捷妥可靠閣下節省金錢時間詳情請撥電話777251仁孚行接洽

**車汽型小之行流最港本**

凱旋牌三型汽車為本港唯一具有一年免費服務之行車保証　在此期內祇須支付汽油機油等費用而已祇有品質超羣之凱旋牌汽車始敢作此項之保証售價港幣10,360元請撥電話777251仁孚車房接洽試車

出讓　新樓招頂　汽水雪糕兩櫃　石屋出讓

遺失聲明（多則）　理髮師　搜購玩具　徵司機

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取

377　380　381　383　390　392　394　398　401　407　408　409　415　416　418　419　420

「打響算盤」的聰明抉擇

本報經英國聯邦刊銷數審核協會証明，每日在港銷數目逾五萬四千多份，這數字已遠超過本港的其他中文大報，但本報分類小廣告仍以服務大衆為目的，收費特別廉宜。據調查所得，本港每一份報紙，最少都經過四個人以上來閱讀，以四個人閱讀一份計算，那就本報每日讀者便超過廿萬人（即每十五個本港居民當中便有一個看工商日報）。因此，在本報刊登任何分類小廣告，包括法律、商業、招請、求職、尋人、出售、租賃、徵求、啟事、招生等等，真是收費少，效力大。

閣下要登廣告嗎？要「打響算盤」嗎？工商日報分類小廣告就是你聰明的抉擇！

招生　世界語文　招寄宿生　小學寄宿　小學寄宿　招寄宿生　招生　繪圖班

鳴謝香港慈孝互助社

寿狗　莫氏宗親總會　福音　社併餐室　中學合作　承辦協同

徵事　勤精數學　專教數學　買屋聲明　西區事務所

租售　旺舖廉租　誠聘教師　聘女教師　電器行請　聘女文員　聘女教師　誠聘教師　聘女助護　請練習生　汽車司機　招請　訓練工　聘工程員　麵店招請　聘請

官涌旅店　暖

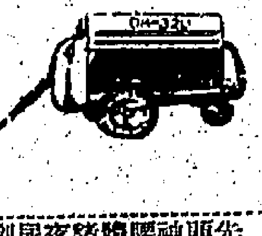
公開

發財舖　凱旋有限公司　TEL.438569

舖位　頭有白髮

留日實習專門中醫 莫平

痔瘺



租特平　尖沙咀區　新樓全層　東南樓租　旺舖、車房　廉租舖位　旺舖招租

**許仁補腎丸**

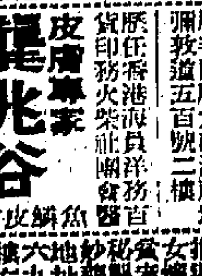
名醫監製・前廣州許仁醫院院長創製・補腎藥王・各藥房均有代售

婦科 張妙芳　婦科 梁愛華　婦科 王秀珍　喉 吳景雲

耳鼻癬　譚素蘭婦科

安福樂咳水

雷一鳴



康寧整容所　面容　白蝕　龔兆谷　耳鼻暗瘡癬

狐臭　曲線

耳聾機

婦科 王碧華

謝愛光　免費檢驗 耳鼻喉　免費贈醫　史達生

久咳哮喘

潘柏

尿病　錢茂生